

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 28 (1833)

14

lipca 2026 r.

4,80 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

BITWA O NOCNE

TURYSTYCZNA WIZYTÓWKA CZY „MIASTO-SYPIALNIA”?

ZYCIE STARÓWKI



Czy Stare Miasto ma prawo tętnić życiem po godz. 22, czy też powinno zapaść w głęboki sen, by nie zakłócać nikomu spokoju? Na ostatniej sesji Rady Miasta Zamość rozgorzała burzliwa dyskusja nad przyszłością lokalnej gastronomii i rozrywki, wywołana dramatycznym apelem przedsiębiorców, którzy czują się ofiarami „prywatnej wojny”.

str. 6



KONKURS POD LUPĄ PROKURATURY

ZAMOŚĆ Prokuratura Rejonowa w Zamościu prowadzi śledztwo dotyczące okoliczności konkursu na stanowisko prezesa Zakładu Usług Komunalnych. Zawiadomienie złożyli byli pełniący obowiązki prezesa spółki, który twierdzi, że jego dokumenty konkursowe zostały wycofane bez jego wiedzy i zgody. W efekcie – jak podkreśla Waldemar Bondyra – nie tylko nie wziął udziału w postępowaniu kwalifikacyjnym, ale również stracił pracę.

str. 2

WRĘCZONO „SREBRNE GRYFY”

POW. TOMASZOWSKI To najważniejsze samorządowe wyróżnienia w powiecie tomaszowskim. W piątek, 10 lipca, podczas jubileuszowej XX Gali Wyróżnień „Srebrny Gryf” uhonorowano osoby i firmy, które swoją działalnością promują region oraz przyczyniają się do jego rozwoju.

str. 4

JAKIE SĄ SZANSE NA BAZĘ NATO?

HRUBIESZÓW Burmistrz Marta Majewska rzuciła rękawicę Warszawie i Waszyngtonowi. Wysłała śmiałą ofertę do Biura Bezpieczeństwa Narodowego. Gra toczy się o relokację elitarnych wojsk USA bezpośrednio pod ukraińską granicę. Stolica podjęła temat.

str. 9

Z KOTLIC PO KORONĘ

ROZMOWA W gali finałowej ogólnopolskiego konkursu Miss Polski 2026 zaprezentują się 2 sierpnia 24 kandydatki do tytułu, w tym Marlena Załoga, rolniczka i twórczyni internetowa z Kotlic (gm. Miączyn)! W ekskluzywnym wywiadzie dla „Kroniki Tygodnia” kandydatka do tytułu Miss Polski opowiada o swojej drodze do finału konkursu, przygotowaniach do gali w Nowym Sączu, ale też o swoich zainteresowaniach oraz pracy w rolnictwie.

str. 14

REKLAMA

KLIMATYZACJA DO TWOJEGO DOMU

– DO GRZANIA I CHŁODZENIA –

725 184 321

REKLAMA

**PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI**

Sprzedaż | Kupno | Wynajem

Darmowa konsultacja
+ **500 zł**
rabatu na prowizję

Odwiądź nasze biuro lub zadzwoń: **885 851 147**

W rocznicę „krwawej niedzieli”

OSZCZÓW, REGION

Ten dzień przeszedł do historii jako „krwawa niedziela”. 11 lipca 1943 r. oddziały ukraińskich nacjonalistów wspierane przez część ukraińskiej ludności cywilnej zaatakowały prawie 100 miejscowości na Wołyniu i zamordowały mieszkających tam Polaków. To był punkt kulminacyjny rzezi wołyńskiej. Na Zamojszczyźnie uczczono ofiary rezu-
nów.

W sobotę (11 lipca) obchodzony był Narodowy Dzień Pamięci Ofiar Ludobójstwa dokonanego przez ukraińskich nacjonalistów na obywatelach II RP. Prezydent Karol Nawrocki wziął udział w uroczystościach w Radrużu w pow. lubaczowskim na Podkarpaciu. Duża manifestacja patriotyczna odbyła się pod pomnikiem „Rzezi Wołyńskiej” w podkarpackiej Domostawie, za ofiary modlono się też w Chełmie, a w Lublinie zorganizowano Marsz Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej. Uroczystości odbyły się również w Oszczowie (pow. hrubieszowski).



Uroczystości w Oszczowie.

Fot. Leszek Wójtowicz

Oszczów pamięta

W programie uroczystości pod Pomnikiem Pomordowanych, który w zeszłym roku stanął w miejscu dawnego Domu Ludowego w Oszczowie, znalazła się msza święta polowa w intencji ofiar rzezi, którą odprawił ks. proboszcz Marian Ciupik, a uświetnił zespół Lechici z Hrubieszowa. Rys historyczny przedstawił po nabożeństwie Wojciech Kosteki, prezes Dołhobyczowskiego Stowarzyszenia Regionalnego. Na koniec przy pomniku delegacje złożyły kwiaty i wieńce.

Do podstępного mordu w Oszczowie doszło 17 marca 1944 r., ale – jak przypomnieli w homilii ks. Ciupik – to właśnie na „doświadczeniach wołyńskich” miała opierać się również akcja dekolonizacyjna we wschodnich po-

wiatach województwa lubelskiego, czyli na tzw. Chełmszczyźnie. Polaków i Ukraińców z Oszczowa zaproszono do Domu Ludowego na zebranie, którego celem miało być rzekomo omówienie zasad prawidłowego współżycia obu narodowości i zapobieżenie wal-
kom. Upowcy pod dowództwem Iwana Sycz-Sajenki („Jahody”) okrzykami budynki, wypuścili Ukraińców, natomiast do Polaków zaczęli strzelać z karabinów maszynowych. Zginęło wówczas kilkanaście osób, ale banderowcy nie poprzestali na tym i w dwóch kolejnych dniach dokonali dzieła. Łącznie zamordowano w ciągu trzech dni 40 Polaków. – Moja mama była wtedy ze mną w ciąży, ale cudownie została ocalona, a ja razem z nią – nie kryje wzruszenia Wanda Grabik (z d. Pacholek). – W Domu Ludowym zginął jed-



10 lipca w zamojskiej delegaturze Urzędu Marszałkowskiego oraz zamojskim szpitalu „papięskim” odsłonięto Tablicę Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej.

nak mój stryj. Nazywał się Marek Pacholek.

Ojciec pani Wandy, Leonard Pacholek, nakazał jej przed śmiercią, żeby nigdy nie zapominała o tym, co się wydarzyło w Oszczowie. – Obiecałam mu, że nie zapomnę, a teraz przychodzę w to miejsce ze swoimi dziećmi, wnukami i prawnukami – powiedziała nam pani Wanda.

O tym, że na „doświadczeniach wołyńskich” miała w 1944 r. opierać się akcja banderowców, świadczy m.in. archiwum OUN-B, na które natrafiono przez przypadek 10 lat temu w niedalekim Chochłowie. Wartość dokumentów polega na tym, że dosłownie wyłożono w nich, jak „dywizje siekierników – postrach Łachów” mają przeprowadzić akcję antypolską na tym terenie („Należy doprowadzić do tego, żeby mąż

Ukrainiec zarabiał żonę Polkę, a żona Ukrainka zabiła swego męża Polaka albo swoje dzieci” – można dowiedzieć się z dokumentów, które znajdują się w Oddziałowym Archiwum IPN w Lublinie).

Uroczystości rocznicowe w Oszczowie zorganizowali: Koło Rejonowe Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość w Dołhobyczowie, Parafia pw. Św. Barbary w Oszczowie oraz mieszkańcy wsi Oszczów. Kwiaty pod pomnikiem złożyły m.in. posłanka Monika Pawłowska, radna wojewódzka Anna Kusiak oraz radna powiatu hrubieszowskiego Alicja Misztal.

Wszyscy pamiętamy

„Krwawa niedziela” była punktem kulminacyjnym zbrodni wołyńskiej. Tego dnia oddziały UPA wspierane przez chłopów

ukraińskich, zwanych od głównego narzędzia zadawania śmierci siekiernikami, zaatakowały 99 polskich miejscowości na Wołyniu, w tym podczas mszy świętych w czterech kościołach oraz w kaplicy. Według szacunków polskich historyków w latach 1939–1947 z rąk ukraińskich nacjonalistów zginęło ponad 100 tys. Polaków. Zbrodnie były niejednokrotnie dokonywane z niebywałym okrucieństwem. Ludzi palono żywcem, wrzucano do studni, używano siekier i widel.

Uroczystości rocznicowe odbyły się w różnych miejscach na Zamojszczyźnie. Na cmentarzu w Szczepieszynie został wkopany i poświęcony Krzyż Pamięci, a w Hucie Lubyckiej (pow. tomaszowski) odsłonięto pamiątkową tablicę. 10 lipca – z inicjatywy marszałka województwa lubelskiego Jarosława Stawiarskiego – w zamojskiej delegaturze Urzędu Marszałkowskiego oraz zamojskim szpitalu „papięskim” odsłonięto Tablicę Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej.

Wyjątkowe upamiętnienie „krwawej niedzieli” miało miejsce w Muzeum Wsi Lubelskiej, gdzie zorganizowano plenerową projekcję filmu „Wołyn”.

Przypomnijmy, że w Zamościu uczczono pamięć pomordowanych 14 czerwca, a kazanie podczas nabożeństwa w kościele wojskowym wygłosił ks. Antoni Moskal. Leszek Wójtowicz

Która szkoła zdała najlepiej?

ZAMOŚĆ

Centralna Komisja Egzaminacyjna opublikowała wyniki tegorocznych matur. W kraju egzamin zdało 81 proc. absolwentów. Sprawdziliśmy, jak poradzi sobie uczniowie zamojskich szkół.

Wśród liceów najlepszy wynik osiągnęło I Społeczne Liceum Ogólnokształcące, gdzie maturę zdało 100 proc. uczniów.

Bardzo wysoką zdawalność zanotowały także I LO im. Jana Zamoyskiego (98,59 proc.) oraz III LO im. Cypriana Kamila

Norwida (97,24 proc.). W II LO im. Marii Konopnickiej maturę zdało 94,27 proc. uczniów, a w Dwujęzycznym LO Smart High – 92,86 proc.

W technikach najlepiej wypadło Technikum New Technology, które również może pochwalić się 100-procentową zdawalnością, choć do egzaminu przystąpiło tam 10 osób. Spośród większych szkół najwyższy wynik osiągnęło Technikum nr 1 z wynikiem 80,54 proc.

Najwyższe średnie z egzaminów podstawowych zanotowali uczniowie I Społecznego LO: język polski – 76,01 proc., język angielski – 91,32 proc. i matematyka – 85,95 proc. Z kolei wśród techników najlepsze wyniki osiągnęli maturzyści z Technikum New Technology: język angielski – 95,10 proc. i matematyka – 92,80 proc. wd

Konkurs pod lupą prokuratury

ZAMOŚĆ

Prokuratura Rejonowa w Zamościu prowadzi śledztwo dotyczące okoliczności konkursu na stanowisko prezesa Zakładu Usług Komunalnych. Zawiadomienie złożył były pełniący obowiązki prezesa spółki, który twierdzi, że jego dokumenty konkursowe zostały wycofane bez jego wiedzy i zgody. W efekcie – jak podkreśla Waldemar Bondyra – nie tylko nie wziął udziału w postępowaniu kwalifikacyjnym, ale również stracił pracę.

Sprawa ma swój początek w styczniu br. Po rezygnacji dotychczasowego prezesa ZUK Tomasza Figła, Rada Nadzorcza powierzyła czasowe kierowanie spółką Waldemarowi Bondyrze, dotychczas zatrudnionemu w Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Zamościu. W tym czasie ZUK mierzył się z trudnym okresem intensywnych opadów śniegu i zimowym utrzymaniem miejskich dróg.

Po ogłoszeniu konkursu na stanowisko prezesa ZUK Bondyra złożył wymagane dokumenty. Jak twierdzi, kilka dni przed zakończeniem procedury został telefonicznie poinformowany przez prezesa PGK Franciszka Josikę, że jego oferta została wycofana z postępowania. Według Bondyry, stało się to bez jego zgody i bez podania przyczyny.

Co innego mówi prezes PGK. – To on mnie poprosił o osobiste, żebym wycofał dokumenty, bo nie spełniał warunków – powiedział nam Franciszek Josik.

Ale w zawiadomieniu skierowanym do organów ścigania były p.o. prezesa ZUK wskazuje, że działania Josiki mogły wyczerpać znamiona przestępstw, w tym przekroczenia uprawnień oraz utrudniania postępowania konkursowego. Domaga się ścigania prezesa PGK, zarzucając mu

bezprawne wycofanie jego oferty z postępowania kwalifikacyjnego.

Były p.o. prezesa utrzymuje, że otrzymał jednocześnie zapewnienie, że po zakończeniu konkursu wróci na wcześniej zajmowane stanowisko inspektora ds. rozliczeń w Zakładzie Transportu Odpadów PGK. Do tego jednak nie doszło. Po rozstrzygnięciu konkursu, w którym wybrano nowego prezesa ZUK, Bondyra pozostał bez zatrudnienia.

Prokuratura Rejonowa w Zamościu potwierdza, że 6 lipca wszczęła śledztwo w kierunku art. 231 § 1 Kodeksu karnego, dotyczącego przekroczenia uprawnień przez funkcjonariusza publicznego. – Będziemy wyjaśniać tę sprawę – poinformowała nas Ewa Pizun, zastępca szefa Prokuratury Rejonowej w Zamościu.

Przepis przewiduje, że funkcjonariusz publiczny, który, przekraczając swoje uprawnienia lub nie dopełniając obowiązków, działa na szkodę interesu publicznego lub prywatnego, podlega karze pozbawienia wolności do lat trzech.

Waldemar Bondyra zakończył pracę 19 marca. Konkurs na prezesa Zakładu Usług Komunalnych wygrał Jakub Garbowski-Narkiewicz.

Do tematu wrócimy.

lew

„Ci, których kochamy, nie odchodzą na zawsze.
Pozostają w naszych sercach i pamięci.”



Panu
Marianowi Hawrylakowi
Dyrektorowi Powiatowego Urzędu Pracy
w Zamościu

wyrazi głębokiego współczucia oraz szczerę
słowa wsparcia z powodu śmierci

Taty
składają
Zarząd, Redaktor Naczelny
oraz Pracownicy „Kroniki Tygodnia”



Panu Dyrektorowi
Marianowi Hawrylakowi
wyrazi głębokiego współczucia z powodu śmierci

TATY
składają:
Dyrekcja i Pracownicy
Powiatowego Urzędu Pracy w Zamościu

Śladem naszych publikacji

Seniorze, nie daj się!

ZAMOŚĆ

Rozmowa z Janiną Gąsiorowską, która kilka tygodni temu ukazała się na łamach „Kroniki Tygodnia”, przyniosła owoce. Nie tylko seniorzy muszą się mieć na baczności.

26 maja w „Kronice Tygodnia” opublikowaliśmy rozmowę z Janiną Gąsiorowską – była radną i przewodniczącą Zarządu Osiedla Orzeszkowej-Reymonta, matką chrzestną statku „Ziemia Zamojska” oraz Honorową Obywatelką Miasta Zamość, która opowiedziała, jak przez pięć godzin była „aresztowana telefonicznie” przez oszusta podającego się za policjanta. Przystępca zapewnił panią Janinę, że broni jej zgromadzonych w banku środków przed atakiem hakerów,



Historię Janiny Gąsiorowskiej opisaliśmy 26 maja.
Fot. Leszek Wójtowicz

a naprawdę presją próbował uzyskać dostęp do jej konta.

– Na szczęście udało mi się dodzwonić do pana Piotra Błażewicza, przewodniczącego Rady Miasta Zamość i dyrektora Pogotowia Ratunkowego, a on natychmiast wysłał do mnie prawdziwą policję – opowiadała nam Janina Gąsiorowska.

Jesteśmy wdzięczni

Po tym materiale z naszą redakcją kontaktują się osoby w różnym wieku. – Bardzo współczuję tej pani, która przeżyła piekło na ziemi. Ja też miałam podobną historię, a nie dałam się oszukać tylko dlatego, że w trakcie „aresztu telefonicznego” przyszła

do mnie sąsiadka, odebrała mi telefon i powiedziała oszustowi kilka słów do słuchu. To poskutkowało – podzieliła się swoją historią ponad 70-letnia seniorka z Zamościa.

Pan Andrzej jest pełen szacunku dla pani Janiny. – Za to, że się podzieliła swoimi traumatycznymi przeżyciami, przestrzegając przy okazji innych seniorów przed oszustami, należy się jej medal – powiedział nam Zamościanin.

Babcia pani Agaty jest po osiemdziesiątce. – Gdy ją odwiedzam albo do niej dzwonię, to za każdym razem przypominam jej historię pani Janiny. Nie chcę, żeby spotkało ją coś podobnego – mówi nasza czytelniczka.

Do Piotra Błażewicza, dyrektora Samodzielnej Publicznej Stacji Pogotowia Ratunkowego i Transportu Sanitarnego w Zamościu, przyszedł list, w którym 80-letnia seniorka dziękuje mu za pomoc udzieloną Janinie Gąsiorowskiej, a naszej redakcji – za opisanie tej historii: „Z całego serca dziękuję Panu za artykuł »Byłam

aresztowana telefonicznie« (...). Pragnę wyznać, że żał mi się zrobiło, iż tak bardzo cierpiała 90-letnia wielka kobieta-społeczniczka” – czytamy w liście, którego nadawczyni zwraca szczególną uwagę na to, żeby nie być obojętnym na podobne historie.

14 razy dziennie

Podszywają się pod policjanta, wnuczkę, prokuratora, adwokata czy lekarza, dzwonią z gotowym scenariuszem o wypadku, operacji specjalnej, zatrzymaniu przez służby albo pilnej potrzebie pieniędzy. Oszuści działający metodą „na legendę” ukradli w ubiegłym roku ponad 158 mln zł od 5,4 tys. osób, czyli o blisko 900 więcej niż rok wcześniej. Codziennie dochodziło średnio do 14 takich przestępstw. Tę alarmującą statystykę dotyczącą oszustw na tak zwaną legendę podała Komenda Główna Policji.

Oszuści celowo krzyczą, straszą prokuratorem, aresztowaniem i zmuszają do natychmiastowego działania, by ofiara straciła zdolność

racjonalnego myślenia. Niestety, mimo regularnych akcji informacyjnych i działań służb, liczba takich przestępstw stale rośnie.

„Przestępstwo na tak zwaną legendę polega na celowym manipulowaniu emocjami ofiar. Sprawcy wykorzystują strach, zaufanie oraz poczucie obowiązku, aby skłonić pokrzywdzonych do przekazania pieniędzy lub innych wartości. Jeszcze niedawno najczęściej spotykaną formą tego typu oszustw były działania „na wnuczkę”. Coraz częściej jednak sprawcy podszywają się nie tylko pod członków rodziny, lecz także pod lekarzy czy funkcjonariuszy publicznych, takich jak policjanci, prokuratorzy czy funkcjonariusze CBŚP, a także pod inne osoby powszechnie cieszące się autorytetem i zaufaniem” – ostrzega Komenda Główna Policji.

O pomysłowości i beczelności oszustów, świadczy fakt odnotowania w ubiegłym roku prób podszywania się pod... Komendanta Głównego Policji. **lew**

Zaufała „policjantowi” i „prokuratorowi”

POWIAT ZAMOJSKI

96 tysięcy złotych straciła 76-letnia mieszkanka powiatu zamojskiego, która uwierzyła oszustom podającym się za pracownika poczty, policjanta i prokuratora.

Najpierw na telefon stacjonarny seniorki zadzwonił mężczyzna przedstawiający się jako pracownik poczty. Poinformował, że ma dla niej dwa listy polecone, które skierowane zostały na inny adres. Jeden z listów był z banku, drugi z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Powiedział, że chce je doręczyć

i prosił o numer telefonu komórkowego. Kobieta podała go rozmówcy.

Niespełna godzinę później zadzwonił kolejny mężczyzna. Tym razem podawał się za policjanta rozpracowującego grupę przestępczą działającą w banku. Po chwili do rozmowy dołączył rzekomy prokurator, który przekonywał, że pieniądze seniorki są zagrożone i trzeba je przenieść na „bezpieczne policyjne konto”.

Początkowo 76-latką odmówiła. – Wtedy „prokurator”, podnosząc głos, zaczął ją stanowczo do tego przekonywać. Pod presją rozmówcy 76-latką zgodziła się. Na wskazane przez mężczyznę konto przelała ze swojego ra-

chunku 32 000 złotych. Zgodnie z przekazywanymi instrukcjami kolejne wpłaty realizowała we wpłatomatach. Takich transakcji metodą BLIK wykonała kilka, na łączną kwotę 64 000 złotych – opisuje podkomisarz Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy KMP Zamość.

Po dokonaniu ostatniej wpłaty „prokurator” polecił jej, aby wzięła kredyt na zasilenie konta. Wówczas 76-latką zaczęła wątpić w prawdziwość historii. Poszła do banku i o zdarzeniu opowiedziała pracownicy placówki. Usłyszała wtedy, że została oszukana i przekazała swoje oszczędności przestępcom. Po wizycie w banku przyszła do zamojskiej komendy.

Podkom. Krukowska-Bubiło przypomina, że ani policjanci, ani prokuratorzy, ani też pracownicy banków nigdy nie proszą telefonicznie o przelewanie pieniędzy na wskazane konta ani o wykonywanie transakcji BLIK. W przypadku podejrzanego telefonu należy natychmiast przerwać rozmowę i skontaktować się z Policją lub zadzwonić pod numer alarmowy 112.

– Prosimy również rodziny i bliskich seniorów o rozmowy ostrzegające przed metodami stosowanymi przez oszustów. Nasza czujność może zapobiec kolejnym przestępstwom – apeluje policjantka. **wd**



W Zamościu oddano hołd ostatniemu przedwojnemu staroście.
Fot. Starostwo Powiatowe w Zamościu

ZAMOŚĆ

W Zamościu oddano hołd ostatniemu przedwojnemu staroście zamojskiemu – Marianowi Ludwikowi Sochańskiemu – w 72. rocznicę jego śmierci.

U honorowany 7 lipca Marian Ludwik Sochański był majorem artylerii Wojska Polskiego, urzędnikiem II Rzeczypospolitej oraz starostą zamojskim w latach 1937–1939. W swojej karierze służył m.in. w Legionach Polskich, był radcą w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych, naczelnikiem w Urzędzie Wojewódzkim we Lwowie oraz wicewojewodą lwowskim i nowogródzkim. Za zasługi otrzymał Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski, Krzyż Walecznych, dwukrotnie Złoty Krzyż Zasługi, Srebrny Krzyż Zasługi, Medal Niepodległości, Medal Pamiątkowy za Wojnę 1918–1921 oraz Medal Dziesięciolecia Odzyskanej Niepodległości. **lew**

Po wybuchu II wojny światowej Marian Ludwik Sochański pomógł ukryć w Zamościu obraz „Hołd pruski”. Był więziony w Zamościu oraz w Lublinie, a w 1949 r. aresztowano go i osadzono w więzieniu mokotowskim w Warszawie, gdzie zmarł w szpitalu więziennym przy ulicy Rakowieckiej 7 lipca 1954 r. Miał 55 lat.

W 2003 r. został uznany za pokrzywdzonego przez IPN, a 21 marca 2012 r. Sąd Najwyższy uniewinnił go od wyroku sądu Polski Ludowej.

Kwiaty pod tablicą pamiątkową na fasadzie budynku Wydziału Komunikacji Urzędu Miasta Zamość przy ul. Partyzantów 10 złożyli wicestarosta zamojski Krzysztof Rusztyn, wiceprezydent Zamościa Marta Pfeifer, rektor Akademii Zamojskiej prof. Paweł Skrzydlewski oraz dyrektor Wydziału Spraw Społecznych i Promocji Powiatu Joanna Mazurek. Tablica przypomina, że były starosta zamojski i inicjator odbudowy Starego Miasta w Zamościu mieszkał przed wojną w tym budynku. **lew**

Pani Genowefa na 102!

SZCZEBRZESZYN

Najstarsza mieszkanka gminy Szczepieszyn, 102-letnia Genowefa Mazurek, obchodziła swoje urodziny. Z tej okazji jubilatkę odwiedził burmistrz Szczepieszyna, który od wielu lat osobiście składa jej życzenia.

Jak podkreślił we wpisie opublikowanym 3 lipca w mediach społecznościowych burmistrz miasteczka, Rafał Kowalik, każde spotkanie z panią Genowefą Mazurek jest dla niego wyjątkowym doświadczeniem. Zwrócił uwagę



Podczas uroczystości nie zabrakło wspólnego odśpiewania tradycyjnego „200 lat!”, które – jak relacjonował burmistrz – dostarczyło wielu wzruszeń i uśmiechów.
Fot. FB Rafał Kowalik

na jej pogodę ducha, uśmiech oraz znakomitą pamięć. Mimo sędziwego wieku jubilatka do-

skonałe pamięta wydarzenia ze swojego życia i historię regionu, a także z zainteresowaniem

śledzi bieżące wydarzenia oraz politykę.

Podczas uroczystości nie zabrakło wspólnego odśpiewania tradycyjnego „200 lat!”, które – jak relacjonował burmistrz – dostarczyło wielu wzruszeń i uśmiechów.

W imieniu swoim oraz mieszkańców miasta i gminy złożył pani Genowefie życzenia zdrowia, spokoju, pogody ducha, wielu powodów do radości oraz kolejnych lat spędzonych w gronie najbliższych. „Jest Pani pięknym świadectwem historii i dumą naszej gminy” – napisał burmistrz, dziękując jubilatce za mądrość i życiowe doświadczenie, którymi od lat dzieli się podczas ich spotkań. **lew**

Wręczono „Srebrne Gryfy” Powiatu Tomaszowskiego

POW. TOMASZOWSKI

To najważniejsze samorządowe wyróżnienia w powiecie tomaszowskim. W piątek, 10 lipca, podczas jubileuszowej XX Gali Wyróżnień „Srebrny Gryf” uhonorowano osoby i firmy, które swoją działalnością promują region oraz przyczyniają się do jego rozwoju.

Srebrne Gryfy od lat trafiają do osób i podmiotów, które poprzez swoją pracę, pasję i zaangażowanie budują pozytywny



Tegoroczne statuetki „Srebrnego Gryfa” trafiły do trzech laureatów.

wizerunek powiatu tomaszowskiego, stając się ambasadorami regionu zarówno w kraju, jak i poza jego granicami. Jubileuszowa gala była nie tylko okazją do wręczenia prestiżowych statuetek, ale także do podkreślenia znaczenia ludzi, którzy każdego dnia przyczyniają się do rozwoju lokalnej społeczności.

Piątkowa uroczystość odbyła się w restauracji Avocado i zgromadziła przedstawicieli samorządów, instytucji, przedsiębiorców oraz zaproszonych gości.

Tegoroczne statuetki „Srebrnego Gryfa” trafiły do trzech laureatów.

W kategorii przedsiębiorczości wyróżniona została firma rękodzielnicza JaskółkaSJ z Siem-

nic, doceniona za pielęgnowanie lokalnych tradycji i tworzenie unikatowego rękodzieła.

Drugą statuetkę otrzymała Manufaktura „Ziołowe Skarby” Edyty Kuźniarskiej, która została nagrodzona za promowanie naturalnego bogactwa Roztocza oraz produkcję wyrobów opartych na lokalnych surowcach i ziołach.

Laureatem został także Krzysztof Malec, ceniony przewodnik i popularyzator walorów przyrodniczych regionu. Kapituła doceniła jego wieloletnią działalność na rzecz promocji turystyki oraz edukacji przyrodniczej.

Więcej o jubileuszowej gali napiszemy w przyszłym wydaniu „Kroniki Tygodnia”.

wd

Po pijaku, z pasażerem, bez kasku

ZAMOŚĆ

Kilka ostatnich interwencji w Zamościu pokazuje, że jazda hulajnogą elektryczną po alkoholu lub wbrew przepisom może skończyć się bardzo poważnie. Były upadki, hospitalizacje i policyjne kontrole, a wśród uczestników zdarzeń znaleźli się także nieletni.

Komenda Miejska Policji w Zamościu podsumowa-



Nietrzeźwi kierujący, osoby poniżej 16. roku życia bez kasku ochronnego czy przewożenie hulajnogą pasażerów – to wykroczenia poruszających się ulicami Zamościa kierowców hulajnóg elektrycznych.

ła ostatnie zdarzenia z udziałem użytkowników hulajnóg elektrycznych. Jest ich sporo i pokazują, że kierujący hulajnogami zapominają, że jazda

na takim sprzęcie może być niebezpieczna.

W nocy z soboty na niedzielę (4/5 lipca) 45-latek i jego znajoma wracali z dyskoteki na hulajnogach elektrycznych. Na ulicy Szczepińskiej w Zamościu mężczyzna stracił panowanie nad pojazdem, zjechał ze ścieżki rowerowej na pobocze i przewrócił się. Z obrażeniami ciała trafił do szpitala. Okazało się, że był pod wpływem alkoholu.

– Z uwagi na doznane obrażenia nie można było przeprowadzić badania alkomatem. Wysokość stężenia alkoholu w jego organizmie określi badanie krwi. Nietrzeźwa była również znajoma

poszkodowanego. 37-latka w organizmie miała ponad 0,5 promila – tłumaczy podkomisarz Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy KMP Zamość. I dodaje, że kilka dni wcześniej do podobnego zdarzenia doszło na ulicy Piłsudskiego w Zamościu.

– 41-latek, jadąc ścieżką rowerową, stracił panowanie nad hulajnogą, uderzył w znak drogowy, a następnie upadł na chodnik. Załoga karetki pogotowia przewiozła go do szpitala. Badanie alkomatem wykazało w organizmie 41-latka prawie 3 promile – informuje Krukowska-Bubiło.

Kolejnego pijanego, który wskoczył na hulajnogę, policjanci skontrolowali w Zamościu na ulicy Kresowej. 45-latek miał ponad 1 promil alkoholu.

Na koniec zamojska policja podaje jeszcze jeden przykład nieodpowiedzialnego zachowania. To jazda z pasażerem i bez kasku.

Ostatnio policjanci interweniowali wobec 15-latki, która, jadąc hulajnogą elektryczną ulicą Graniczną w Zamościu, przewoziła 13-letnią koleżankę. Nastolatka nie miała kasku ochronnego ani karty rowerowej.

– Użytkownicy hulajnóg elektrycznych mają obowią-

zek przestrzegania przepisów ruchu drogowego. Kierujący hulajnogą powinien korzystać przede wszystkim z drogi dla rowerów lub pasa ruchu dla rowerów. Jeżeli ich nie ma, może poruszać się jezdnią, na której obowiązuje ograniczenie prędkości do 30 km/h. Chodnikiem można jechać jedynie wyjątkowo – gdy brakuje drogi dla rowerów, a ruch pojazdów na jezdni odbywa się z prędkością wyższą niż 30 km/h. W takiej sytuacji należy poruszać się z prędkością zbliżoną do prędkości pieszego i zachować szczególną ostrożność – przypomina oficer prasowy KMP Zamość.

wd

Tragiczna śmierć w BMW Uwaga na niewybuchy!

GM. TOMASZÓW LUB.

Do tragicznego w skutkach wypadku drogowego doszło w nocy 10 lipca na DK-17 na wysokości miejscowości Łaszczówka. Nie żyje 35-letni kierowca BMW.

Wstępne ustalenia policjantów, jak podaje rzeczniczka tomaszowskiej policji, wskazują na to, że 35-letni kierowca BMW na prostym odcinku drogi, jadąc w kierunku Bełżca, najprawdopodobniej na skutek niedostosowania prędkości jazdy do warunków panujących na drodze stracił panowanie



Śmiertelny wypadek na DK-17 pod Łaszczówką. Nie żyje 35-letni kierowca BMW. Fot. KPP Tomaszów

nad kierownicą i uderzył w barierę energochłonną znajdującą się po lewej stronie drogi. Następnie, odbijając się od niej, uderzył w barierę znajdującą się po prawej stronie drogi.

– W wyniku poniesionych obrażeń śmierć na miejscu poniósł kierowca tym pojazdem, mieszkaniec gminy Bełżec. Mężczyzna podróżował bez pasażerów – informuje młodszy aspirant Małgorzata Pawłowska z KPP Tomaszów Lub.

Fot. KPP Tomaszów Lub. Na miejscu zdarzenia przez kilka godzin trwały czynności procesowe z udziałem prokuratora. Jego decyzją ciało mężczyzny zostało zabezpieczone do badań sekcyjnych.

Przyczyny i okoliczności tego tragicznego wypadku wyjaśni prowadzone w tej sprawie śledztwo.

wd

GM. SITNO/KOMARÓW

73 sztuki amunicji karabinowej oraz pocisk artyleryjski odnaleziono 8 lipca w dwóch miejscach na terenie powiatu zamojskiego. Znaleźiska to niebezpieczna „pamiątka” z czasów II wojny światowej.

Pierwsze zgłoszenie do zamojskiej policji wpłynęło od mieszkańca gminy Sitno. Podczas prac ziemnych na swojej posesji mężczyzna wykopał kilka sztuk skorodowanej amunicji.

Tego samego dnia mieszkaniec Komarowa podczas spaceru zauważył w zaroślach pocisk. On również zadzwonił pod numer alarmowy 112.

Na miejsce skierowano policjantów ze Skierbieszowa i Łabuń, którzy zabezpieczyli teren do czasu przyjazdu wojskowego patrolu saperskiego z Chełma.

– Żołnierze sprawdzili teren odnalezienia niewybuchów. Podczas czynności w gminie Sitno odnaleźli łącznie 73 sztuki amunicji karabinowej. Nato-



Mieszkańcy powiatu zamojskiego natknęli się na niewybuchy z czasów II wojny światowej. Fot. KMP Zamość

miast w Komarowie w czasie sprawdzenia terenu nie odnaleźli innych niewybuchów i ustalili, że znaleźiska opisane wcześniej przez spacerowicza to pocisk o długości 10 centymetrów i średnicy 5 centymetrów. Odnalezione niewybuchy to pozostałości z czasów II wojny światowej – podsumowuje podkomisarz Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Wszystkie niebezpieczne

przedmioty zostały zabezpieczone i zneutralizowane przez saperów.

Policja przypomina, że w przypadku znalezienia przedmiotów przypominających niewybuchy nie wolno ich dotykać, przenosić ani próbować rozbrajać. Miejsce należy zabezpieczyć przed dostępem osób postronnych i jak najszybciej powiadomić policję, która zajmie się dalszymi czynnościami i wezwie patrol saperski.

wd

TAXI 191-913
RADIO MPT
tel. 84 639 33 33
191-91
www.taxizamosc.com

RADIO TAXI 196-23
HRUBIESZÓW
www.radiohrubieszow.info
84-696-41-93
511-011-511
Twoje TAXI!!! 24h

PRODUKT ROKU

AUTOKOMPAS TRAVEL

W kategorii Produkt Roku plebiscytu „Perły Biznesu” bierze udział autorski projekt firmy Autokompas Travel – „Złoty Bilet”. Daje on możliwość wygrania wycieczki krajowej/zagranicznej za 1 zł. Pomysł ten przyciąga klientów i dodaje emocji każdemu organizowanemu przez Autokompas wyjazdowi, ponieważ każdy z uczestników bierze udział w losowaniu i ma szansę na wygraną.

Biuro podróży pomaga zaplanować podróż od początku do końca, aby zapewnić swoim klientom niezapomniany czas.



Przedsiębiorstwo Autokompas Travel zostało założone w 2024 roku i od tego czasu prężnie rozwija swoją ofertę. Właściciel Marek Skubik pomysł na założenie firmy zaczerpnął z pasji do podróżowania, którą chce się dzielić ze swoimi klientami.

Biuro podróży wyróżnia „Złoty Bilet”, który aspiruje do zdobycia tytułu Produktu Roku w naszym plebiscycie „Perły Biznesu”. Jest to innowacyjny pomysł na budowanie relacji z klientami, wprowadzenie

elementu zaskoczenia i pozytywnych emocji. Jednocześnie stanowi skuteczne narzędzie budowania lojalności klientów oraz wyróżnia ofertę firmy na konkurencyjnym rynku usług turystycznych. Autokompas Travel oferuje tanie wycieczki w ciekawe kierunki, zarówno krajowe jak i zagraniczne.

Autokompas systematycznie poszerza swoją ofertę i planuje organizować coraz więcej wycieczek w różne kierunki świata. Każdy wyjazd to nowa szansa na „Złoty Bilet”!

ZŁOTY BILET
1 ZŁ!



Biuro: ul. Tadeusza Kościuszki 27, 23-400 Biłgoraj
Tel.: +48 694 814 293, +48 787 252 422
e-mail: autokompastravel@wp.pl
autokompastravel@gmail.com
www.autokompastravel.pl

Rusza 9. edycja Pereł Biznesu „Kroniki Tygodnia”

NASZ PLEBISCYT

Redakcja „Kroniki Tygodnia” po raz dziewiąty wyróżni przedsiębiorców, firmy, produkty i samorządowe inwestycje, które napędzają rozwój Zamojszczyzny. Rozpoczynamy przyjmowanie zgłoszeń do Pereł Biznesu – Nagrody Gospodarczej Regionu. Finałowa gala odbędzie się we wrześniu w Hotelu Koronny w Zamościu.

Perły Biznesu „Kroniki Tygodnia” to plebiscyt, który od lat promuje lokalny

biznes, ludzi z inicjatywą i samorządy inwestujące w rozwój swoich małych ojczyzn. To wydarzenie, podczas którego doceniamy tych, którzy tworzą miejsca pracy, wprowadzają nowe produkty i usługi, inwestują, rozwijają swoje firmy oraz wpływają na gospodarczy wizerunek regionu.

Do udziału w 9. edycji zapraszamy przedsiębiorców, samorządy, instytucje i liderów lokalnych środowisk. Kandydaci mogą zgłaszać się w jednej z kategorii: Mikroprzedsiębiorstwo Roku, Małe Przedsiębiorstwo Roku, Średnie Przedsiębiorstwo Roku, Produkt Roku, Debiut Roku, Inwestycja Samorządowa Roku do 10 mln zł oraz Inwestycja Samorządowa Roku od 10 mln zł.

– Perły Biznesu to wyróżnienia dla tych, którzy swoją

codzienną pracą pokazują, że lokalna przedsiębiorczość ma ogromną siłę. Chcemy promować firmy, produkty i inwestycje, które budują markę Zamojszczyzny i całego regionu – podkreśla Piotr Pyrkosz, redaktor naczelny „Kroniki Tygodnia”.

Zgłoszenia do konkursu przyjmujemy do 21 sierpnia. Można je przysłać mailowo na adres: reklama@kronikatygodnia.pl lub zgłaszać telefonicznie pod numerem 84 627 00 11.

Laureatów 9. edycji Pereł Biznesu poznamy podczas uroczystej gali finałowej, która odbędzie się we wrześniu w Hotelu Koronny w Zamościu. To będzie spotkanie przedsiębiorców, samorządowców i ludzi, którzy swoją aktywnością udowadniają, że sukces lokalnego biznesu jest naszą wspólną dumą.

– Gale Pereł Biznesu od lat są wydarzeniami znanymi z wysokiego poziomu organizacji i wyjątkowej atmosfery. Chcemy, aby także tegoroczny finał był niezapomnianym wieczorem, pełnym emocji, spotkań i dumy z sukcesów lokalnych przedsiębiorców – dodaje Piotr Pyrkosz.

PARTNER GŁÓWNY



PARTNER WSPIERAJĄCY



red



PERŁY
BIZNESU
KRONIKI TYGODNIA
NAGRODA GOSPODARCZA REGIONU



9
EDYCJA
STARTUJEMY!

DOCENIAMY • PROMUJEMY • WSPIERAMY
LOKALNY BIZNES

ROZPOCZYNAMY 9. EDYCJĘ PEREŁ BIZNESU!

Zapraszamy do udziału w konkursie jako **NOMINOWANI** w jednej z kategorii:

- Mikroprzedsiębiorstwo Roku
- Małe Przedsiębiorstwo Roku
- Średnie Przedsiębiorstwo Roku
- Produkt Roku
- Debiut Roku
- Inwestycja Samorządowa Roku do 10 mln zł
- Inwestycja Samorządowa Roku od 10 mln zł



ZGŁOSZENIA PRZYJMUJEMY:
reklama@kronikatygodnia.pl



LUB TELEFONICZNIE:
84 627 00 11



ZGŁOSZENIA PRZYJMUJEMY
DO 21 SIERPNIA!



BĄDŹ WŚRÓD NAJLEPSZYCH!
ZGŁOŚ SIĘ JUŻ DZIŚ!



PERŁY BIZNESU – TWÓJ SUKCES,
NASZA WSPÓLNA DUMA!



■ TOUR DE POLOGNE WOMEN. Zamość będzie metą pierwszego etapu wyścigu kolarskiego Tour de Pologne Women, który odbędzie się 24 lipca. Zawodniczek wystartują z Tomaszowa Lubelskiego i przejadą przez Krasnobród oraz Szczepleszyn, aby dotrzeć do mety zlokalizowanej na ul. Piłsudskiego w Zamościu. 8 lipca w zamojskim Ratuszu odbyła się narada poświęcona szczegółom organizacji tego przedsięwzięcia. W spotkaniu wzięli udział m. in. prezydent miasta **Rafał Zwolak**, wiceprezydent **Marta Pfeifer**, przedstawiciele wydziałów magistratu, szefowie miejskich spółek, przedstawiciele służb mundurowych oraz reprezentanci samorządów, przez które przebiega trasa zawodów. Organizacja wydarzenia będzie wiązała się z utrudnieniami dla mieszkańców – z użytkowania wyłączone zostaną część parkingów, a na czas przejazdu ulice będą zamknięte dla ruchu. O szczegółach miasto poinformuje niebawem.

■ CZŁOWIEK WOBEC SACRUM. Zamojskie Towarzystwo Fotograficzne oraz Galeria Fotografii Ratusz zapraszają do obejrzenia wystawy fotografii **Andrzeja Ziółkowskiego** „The Inward Moment. Człowiek wobec sacrum”. Prezentowany projekt fotograficzny, realizowany podczas wieloletnich podróży po Azji Południowo-Wschodniej, Indiach, Nepalu i Tybecie, jest poświęcony relacji człowieka z sacrum w różnych kulturach i tradycjach duchowych świata. Ukazuje on chwile modlitwy, rytuału i kontemplacji wyznawców hinduizmu, buddyzmu, taoizmu, islamu, judaizmu oraz chrześcijaństwa. Andrzej Ziółkowski to Gdynianin, absolwent Politechniki Gdańskiej oraz członek Związku Polskich Artystów Fotografików, który do swojej pasji powrócił w 2005 roku. Wernisaż z udziałem autora odbył się 10 lipca. Wystawa w Galerii Fotografii Ratusz będzie dostępna dla odwiedzających do końca sierpnia.

■ MODERNIZACJA W „MECHANIKU”. Miasto Zamość poszukuje wykonawcy modernizacji budynków Zespołu Szkół Ponadpodstawowych nr 2 w Zamościu („Mechanik”). W ramach zaplanowanej inwestycji w szkole zostanie wymieniony stary parkiet na sali gimnastycznej. Przewidziano również wymianę okien w salach lekcyjnych na parterze, poddaszu i strychu oraz w budynku szkolno-administracyjnym. Zamówienie obejmuje ponadto demontaż stalowych krat okiennych oraz montaż nowych parapetów zewnętrznych i podokienników. Termin składania ofert mija 17 lipca. Wtedy też okaże się, ile dokładnie zadanie będzie kosztowało.

■ TRZY PERSPEKTYWY ŻYCIA. Wystawa pod tytułem „LIFE” prezentuje twórczość trzech połączonych więzami rodzinnymi artystów, tworzących opowieść o życiu, naturze i współczesnym człowieku. W projekcie, łączącym rzeźbę, ceramikę oraz plakat, uczestniczą rzeźbiarze **Piotr Twardowski** i jego

Turystyczna wizytówka czy „miasto-sypialnia”?

Starówka w ogniu sporu o ciszę nocną

ZAMOŚĆ

Czy Stare Miasto ma prawo tętnić życiem po godz. 22, czy też powinno zapaść w głęboki sen, by nie zakłócać nikomu spokoju? Na ostatniej sesji Rady Miasta Zamość rozgorzała burzliwa dyskusja nad przyszłością lokalnej gastronomii i rozrywki, wywołana dramatycznym apelem przedsiębiorców, którzy czują się ofiarami „prywatnej wojny”.

Podczas sesji, która odbyła się 29 czerwca, głos zabrał **Dariusz Grela**, właściciel pubu Warka (piwiarnia Warka i pizzerii Ontario) przy ul. Bazylińskiej 5 w Zamościu. Przedsiębiorca, działający w tym miejscu od wielu lat, poinformował radnych o konflikcie z nowymi najemcami lokali mieszkalnych na piętrze, którzy – według jego relacji – dążą do likwidacji jego działalności rozrywkowej. – Pojawili się ludzie, którzy postępują metodami dotąd niespotykanymi w naszym mieście: nasyłane są kontrole, wynajmowani detektywi – zaalarmował Grela.

Przedsiębiorca podkreślił, że dostosował ofertę do niszy rynkowej, oferując rozrywkę



Dariusz Grela od ponad 20 lat prowadzi lokal Ontario/Pub Warka, od 13 odbywają się tam imprezy karaoke. Fot. Leszek Wójtowicz

w mieście, w którym po godz. 22 brakuje atrakcji. Chodzi o imprezy karaoke, które w pubie przy ul. Bazylińskiej 5 organizowane są w piątki i soboty i trwają do godz. 2 w nocy.

Nie wywracać porządku

Głos **Dariusza Grela** nie jest odosobniony. Restaurator **Sylwester Kruk**, reprezentujący przedsiębiorców Starego Miasta, wyraził głębokie zaniepokojenie tą sytuacją. – Nie wiemy, kto będzie następny. Czy nowi lokatorzy, którym hałas przeszkadza w normalnym funkcjonowaniu, będą dyktować warunki restauracjom działającym tu od lat? – pytał retorycznie Kruk.

Wskazał, że problem dotyczy również innych punktów na

mapie miasta, w tym m.in. Klubu Wspomnienie PRL w Nowej Bramie Lubelskiej oraz lokali nad zamojskim zalewem, na które również wpływają skargi dotyczące zakłócania ciszy nocnej po godzinie 22.

Większość radnych biorących udział w debacie opowiedziała się po stronie przedsiębiorców, wskazując na konieczność ochrony miejsc pracy i turystycznego charakteru miasta. Radny **Grzegorz Podgórski** z Klubu Radnych Prezydenta **Rafała Zwolaka** ostro skomentował postawę skarżących się mieszkańców: – Jeżeli ktoś wprowadzał się nad piwiarnię, doskonale wiedział, gdzie to robi. Nie może być tak, że jedna osoba wywraca porządek, który trwa od lat.

Podobne stanowisko zajęł jego klubowy kolega i wiceprzewodniczący RM **Wiesław Nowakowski**, podkreślając, że decydując się na mieszkanie w centrum rozrywkowym, bierze się je z „dobrodziejstwem inwentarza”.

W obronie lokalu

O tej sprawie pisaliśmy na początku czerwca („Zakazane piosenki”). Przypomnijmy, że problem pojawił się wiosną wraz z utworzeniem apartamentów na wynajem nad „Warką”. Od tego momentu policja zaczęła systematycznie otrzymywać zgłoszenia dotyczące zakłócania ciszy nocnej podczas weekendowych imprez karaoke. Pod petycją w obronie lokalu podpisało się w krótkim czasie ponad 900 osób, w tym pracownicy, klienci i mieszkańcy, również z sąsiedztwa. Zwrócono w niej uwagę, że Ontario/Pub Warka działa przy ul. Bazylińskiej od około 30 lat, a imprezy karaoke organizowane są tam od ponad dekady. Zdaniem sygnatariuszy likwidacja lub znaczące ograniczenie działalności byłoby stratą nie tylko dla przedsiębiorcy i pracowników, ale także dla mieszkańców oraz turystów. „Naszą intencją nie jest konflikt, lecz obrona miejsca ważnego dla wielu mieszkańców” – podkreślają autorzy petycji.

Cisza jak ta

Przewodniczący Rady Miasta Zamość **Piotr Błażewicz** (Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości) zaproponował, aby Zamość rozważył systemowe rozwiązanie na wzór Krasnobrodu, gdzie prawo miejscowe dopuszcza dłuższą działalność rozrywkową, regulując kwestię ciszy nocnej w sposób bardziej elastyczny dla stref turystycznych.

Wiceprezydent **Marta Pfeifer** wspominała, że podczas ostatnich upałów goście wychodzący z koncertów o godz. 22 mieli problem ze znalezieniem otwartego ogródka, by kupić napój. – Powinniśmy otaczać takich przedsiębiorców opieką – zadeklarowała wiceprezydent Zamościa, zapowiadając analizy prawne i możliwe przedstawienie projektu stosownej uchwały jeszcze w sierpniu.

Czy wpisane na listę UNESCO miasto ma być jedynie sterylnym muzeum i „sypialnią”, czy żywym organizmem, który przyciąga turystów również ofertą nocną? Decyzja radnych w sprawie petycji w obronie lokalu przy ul. Bazylińskiej 5 (podpisało się pod nią ponad 900 osób, w tym pracownicy, klienci i mieszkańcy), którą przekazano do rozpatrzenia prezydentowi Zamościa, może stać się precedensem określającym reguły gry na Starym Mieście na kolejne lata.

Leszek Wójtowicz

Nowy PSZOK za ponad 23 mln zł

ZAMOŚĆ

Przy al. 1 Maja w Zamościu powstanie nowoczesny Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych. PGK podpisało umowę z wykonawcą pierwszego i największego etapu inwestycji. Cały projekt ma kosztować ponad 23,5 mln zł, a większość tej kwoty pokryje unijne dofinansowanie.

To ma być jedna z największych inwestycji w gospodarce odpadami w Zamościu. We wtorek, 30 czerwca, Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Zamościu podpisało umowę z generalnym wykonawcą nowego PSZOK-u przy al. 1 Maja.

– Mamy kolejne pieniądze do Zamościa! Tym razem PSZOK na miarę XXI wieku. Umowa podpisana! – napisał w mediach społecznościowych **Rafał Zwolak**, prezydent Zamościa.

Za zaprojektowanie i budo-



Umowę podpisali Franciszek Josik, prezes PGK Zamość, oraz Paweł Rozmus, prezes przedsiębiorstwa BUDMAT. W wydarzeniu uczestniczył także Rafał Zwolak, prezydent Zamościa. Fot. UM Zamość

wę obiektu odpowiadać będzie Przedsiębiorstwo Wielobranżowe BUDMAT z Zamościa. Firma wygrała przetarg na część budowlaną projektu, składając ofertę na ponad 14,8 mln zł.

Umowę podpisali **Franciszek Josik**, prezes PGK Zamość, oraz **Paweł Rozmus**, prezes przedsiębiorstwa BUDMAT. W wydarzeniu uczestniczył także **Rafał Zwolak**, prezydent Zamościa.

Rampa, punkt napraw i ścieżka edukacyjna

Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych to miejsce, do którego mieszkańcy mogą przywozić m.in. zużyty sprzęt AGD, elektronikę, stare meble, opony, szkło, makulaturę, gruz, tekstylia oraz inne odpady problemowe.

Obecnie PGK Zamość prowadzi dwa takie punkty: przy ul.

Męczenników Rotundy oraz przy al. 1 Maja. Nowa inwestycja zostanie zrealizowana w tej drugiej lokalizacji, na dużej działce.

Po uruchomieniu nowoczesnego PSZOK-u przy al. 1 Maja punkt przy ul. Męczenników Rotundy, znajdujący się w bezpośrednim sąsiedztwie Starego Miasta, zostanie zamknięty.

Nowy PSZOK ma być znacznie bardziej funkcjonalny niż dotychczasowe punkty. W ramach inwestycji powstanie m.in. nowoczesna rampa najazdowa z zadaszeniem, budynek administracyjno-socjalny, punkt napraw oraz punkt wymiany rzeczy używanych.

Zaplanowano również boks na odpady z zadaszeniem, drogi wewnętrzne, place manewrowe, miejsca parkingowe i postojowe, instalację fotowoltaiczną, system wag samochodowych oraz pełną infrastrukturę techniczną. Teren zostanie ogrodzony, pojawią się też przesuwane bramy i szlabany.

Ważnym elementem projektu będzie również edukacja ekologiczna. Przy PSZOK-u ma powstać ścieżka edukacyjna z wiatą.

Maszyny, pojazdy i kontenery

To jednak nie koniec. W kolejnych etapach PGK ma doposażyć PSZOK w specjalistyczne maszyny, urządzenia, pojazdy i kontenery. W planach są m.in. śmieciarka z HDS, ładowarka teleskopowa, samochody hakowe, rębak, zamiatarka, butelkomat, kruszarka do gruzu, prasokontenery oraz belownica.

Według PGK, nowy punkt ma ułatwić mieszkańcom oddawanie odpadów, poprawić segregację, zwiększyć poziom recyklingu, odzysku i ponownego wykorzystania surowców, a także umożliwić bezpieczne przekazywanie odpadów problemowych i niebezpiecznych.

Wartość całego projektu przekracza 23,5 mln zł. Dofinansowanie z Funduszy Europejskich wynosi 85 proc., czyli 16 480 707,92 zł. Pieniądze pochodzą z programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027. Zakonczenie całego projektu planowane jest do 30 grudnia 2027 roku.

sin

Opozycja głosowała przeciw

Prezydent z absolutorium

ZAMOŚĆ

Prezydent Zamościa Rafał Zwolak otrzymał absolutorium z wykonania budżetu za 2025 rok oraz wotum zaufania. Decyzję podjęto podczas sesji Rady Miasta Zamość, która odbyła się 29 czerwca.

Za udzieleniem obu uchwał zagłosowało 17 radnych, głównie z klubu Prawa i Sprawiedliwości oraz klubu radnych prezydenta. Przeciw byli radni Klubu Koalicji Obywatelskiej: Agnieszka Jaczyńska, Agnieszka Klimczuk, Janusz Kupczyk, Anna Przytuła i Andrzej Samborski.

Po zakończeniu sesji Rafał Zwolak podziękował radnym za udzielone poparcie. W opublikowanym w mediach społecznościowych wpisie podkreślił, że traktuje decyzję rady jako wyraz zaufania, ale także zobowiązanie do dalszej pracy na rzecz miasta.

Nie obrażam się

„Dziękuję wszystkim radnym, zarówno za oddane głosy, jak i za merytoryczną dyskusję. Także za krytykę oraz wszelkie uwagi i oceny, jakie dziś padły.



Po zakończeniu sesji Rafał Zwolak podziękował radnym za udzielone poparcie. Fot. Fb Rafał Zwolak

Każda opinia, niezależnie od tego, czy jest pochwałą, czy krytyką, jest dla mnie cenna. Nie obrażam się, słucham tych głosów i wyciągam z nich wnioski” – napisał prezydent.

Zwolak podziękował również pracownikom Urzędu Miasta Zamość i dyrektorom wydziałów za realizację budżetu oraz inwestycji prowadzonych w 2025 roku. Zapewnił także, że pozostaje otwarty na współpracę i dialog z mieszkańcami oraz radnymi, niezależnie od różnic politycznych.

Dzień później, 30 czerwca, swoje stanowisko opublikował Klub Radnych KO. Radni wyjaśnili, że głosowanie przeciwko wotum zaufania i absolutorium było efektem analizy „Raportu o Stanie Miasta za 2025 rok” oraz oceny dotychczasowego sposobu zarządzania Zamościem. W komunikacie wskazywali, że ich zastrzeżenia dotyczyły przede wszystkim tempa realizacji inwestycji mających tworzyć nowe miejsca pracy, opóźnień w budowie dróg, braku długofalowej strategii przeciwdziałania problemom demograficznym oraz – ich zdaniem – niewystarczającej polityki informacyjnej i konsultacji społecznych.

Oslabione zaufanie

Radni KO podkreślili również, że ich zaufanie do prezydenta zostało osłabione w związku z przebiegiem procesu zmian w strukturze miejskich jednostek oświatowych, w szczególności trzech przedszkoli (pisaliśmy o tym na początku czerwca). W ich ocenie doszło do poważnych zaniedbań oraz zatajenia informacji przed Radą Miasta przez kilka miesięcy, co wywołało protesty mieszkańców, rodziców i nauczycieli.

„Reprezentując część społeczności Zamościa, czujemy się odpowiedzialni za przyszłość naszego miasta. Dlatego, podsumowując rok 2025, nie mogliśmy wystawić »świadczeń zaufania« Prezydentowi Miasta Zamość – Panu Rafałowi Zwolakowi. Liczymy, że ta decyzja będzie impulsem do refleksji i zmiany stylu zarządzania” – napisali radni KO.

Mimo sprzeciwu opozycji prezydent uzyskał wymaganą większość głosów, dzięki czemu Rada Miasta udzieliła mu zarówno wotum zaufania, jak i absolutorium za wykonanie budżetu za 2025 rok.

lew

Będzie się działo!

KRASNOBRÓD
/NASZ PATRONAT

Burmistrz Krasnobrodu i Krasnobrodzki Dom Kultury zapraszają na Dni Krasnobrodu. Na scenie zaprezentują się m.in. Golden Life, Daria Negra i Czadoman.

W wydarzenie pod patronatem medialnym „Kroniki Tygodnia” odbędzie się w weekend 18–19 lipca na terenach rekreacyjnych przy ul. Partyzantów w Krasnobrodzie (obok zalewu). Rozpocznie je w sobotę 18 lipca o godz. 6 rano na zalewie (przy parkingu za stadionem) wędkarskie otwarte zawody gruntowe o Puchar Burmistrza Krasnobrodu. Dużo atrakcji zaplanowano po południu (od godz. 17). Będą to m.in. animacje i konkursy dla dzieci oraz pokaz sztuczek magicznych, a także koncerty, w tym takich formacji jak Skorusa Folk, Shantel i Golden Life, a na koniec gwiazda wieczoru – Daria Negra, zwyciężczyni ostatniej edycji programu „Disco Star”. Całość zwieńczy dyskoteka pod gwiazdami z DJ PRESTO.

W programie drugiego dnia imprezy przewidziano XXXIV



Przegląd Orkiestr Dętych pod honorowym patronatem starosty zamojskiego Stanisława Grzesko (początek o godz. 14.30), który poprzedzi przemarsz uczestników ulicami miasta, a także koncerty zespołów Jambo Africa, Bafla, Twoja Dama oraz gwiazda wieczoru – Czadoman, znany m.in. ze swojego przeboju „Ruda tańczy jak szalona”.

Podczas imprezy prowadzona będzie zbiórka funduszy na leczenie Adasia Iwanejko, na najmłodszych czekać będzie wesołe miasteczko, a na wszystkich – stoiska handlowe i promocyjne oraz Kół Gospodyń Wiejskich. Dodatkowo Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Zamościu przygotowała na sobotę konkursy i porady propagujące zdrowy tryb życia.

lew

Jednogłośnie poparcie dla wójta

GMINA ZAMOŚĆ

Rada Gminy Zamość jednogłośnie udzieliła wójtowi Ryszardowi Gliwińskiemu wotum zaufania oraz absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2025 r.

Decyzje zapadły podczas sesji Rady Gminy, która odbyła się 29 czerwca. Podstawą do udzielenia wotum zaufania był „Raport o stanie Gminy Zamość za 2025 rok” – kompleksowe podsumowanie działalności samorządu w minionym roku. Dokument został przyjęty przez radnych po przeprowadzonej debacie.

Raport przedstawia najważniejsze działania realizowane przez gminę w 2025 r. Wśród nich znalazły się m.in. kontynuacja wdrażania Strategii Rozwoju Gminy Zamość do 2030 roku, inwestycje infrastrukturalne, rozbudowa sieci drogowej, wodno-kanalizacyjnej i oświetleniowej oraz przedsięwzięcia związane z ochroną środowiska. Opracowanie obejmuje również działania w obszarach edukacji, kultury, sportu i bezpieczeństwa mieszkańców, a także szczegółową analizę sytuacji finansowej gminy i realizacji najważniejszych zadań samorządowych.



Decyzje zapadły podczas sesji Rady Gminy, która odbyła się 29 czerwca. Fot. UG Zamość

Podczas sesji radni rozpatrzyli także sprawozdanie z wykonania budżetu za 2025 r., sprawozdanie finansowe oraz informację o stanie mienia komunalnego. Zapoznali się także z opiniami Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie oraz stanowiskiem Komisji Rewizyjnej dotyczącym wykonania ubiegłorocznego budżetu.

Po analizie wszystkich dokumentów Rada Gminy Zamość jednogłośnie podjęła uchwałę o udzieleniu wójtowi absolutorium za wykonanie budżetu za 2025 r.

„Raport o stanie Gminy Zamość za 2025 rok” jest dostępny w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Zamość oraz na stronie internetowej gminy.

lew



żona **Stella Zadros** oraz projektant i artysta wizualny, a zarazem ich syn **Tycjan Twardowski**. Starsze pokolenie artystów czerpie inspirację z obserwacji przyrody w ogrodzie otaczającym ich pracownię na Zamojszczyźnie, natomiast Tycjan Twardowski skupia się na funkcjonowaniu człowieka w świecie realnym i cyfrowym oraz chaosie współczesnej kultury miejskiej. Patronat honorowy nad wydarzeniem objął Prezydent Miasta Zamość **Rafał Zwolak**, a kuratorką ekspozycji jest **Izabela Winiewicz-Cybulska**. Motto wystawy brzmi: „Gdziekolwiek pójdziesz, tam jesteś”. Otwartą 10 lipca w BWA-Galerii Zamojskiej ekspozycję można oglądać do 23 sierpnia.

■ FONTANNY W PARKU WŁĄCZONE. Od 7 lipca fontanny w stawie Parku Miejskiego były nieczynne. Powodem czasowego wyłączenia był bardzo niski poziom wody w rzece Łabuńce, który uniemożliwiał podniesienie stanu wody w parkowym zbiorniku. Decyzję podjęto, aby uniknąć uszkodzenia pomp urządzeń. Odpowiedzialny za utrzymanie obiektu Zakład Usług Komunalnych w Zamościu zapowiadał ponowne uruchomienie wodotrysków natychmiast po wzroście poziomu wody w stawie. Tak też się stało 13 lipca.

■ DOTACJA NA SCHRONY. Miasto Zamość otrzymało 2 451 731 zł na przebudowę budowli ochronnych w ramach zadań z zakresu ochrony ludności i obrony cywilnej. Umowy na dofinansowanie podpisano 6 lipca w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim, a miasto reprezentowała **Renata Niemiec-Bubiłek**, dyrektor Wydziału Spraw Obywatelskich i Zarządzania Kryzysowego. Pozyskane fundusze zostaną przeznaczone na przygotowanie dokumentacji oraz przeprowadzenie prac w czterech obiektach zlokalizowanych w Bursie Międzyszkolnej nr 2, SP nr 3 i 6 oraz Zespole Szkół Ponadpodstawowych nr 5. Wszystkie etapy inwestycji muszą zostać zrealizowane w tym roku.

■ KONCERT W KOŚCIELE. W niedzielę (19 lipca) o godz. 19 w kościele OO. Franciszkanów pw. Zwiastowania NMP w Zamościu rozpocznie się koncert wokально-organowy „Mediatix”. Przy organach zasiądzie prof. **Jan Bokszezanin**, któremu towarzyszyć będą czołowi śpiewacy polskiej sceny operowej **Iwona Socha** i **Adam Sobierajski**, a także związany z Zamościem znany piosenkarz muzyki rozrywkowej **Rafał Brzozowski**, którego tym razem będziemy mogli usłyszeć wykonującego śpiewy operowe. Wstęp wolny!

lew

SZUKASZ PRACY W NIEMCZECH
JAKO OPIEKUNKA, LUB OPIEKUN? ZGŁOŚ SIĘ DO NAS

OFERUJEMY:

- wysokie stawki
- legalne zatrudnienie
- transport w obie strony
- premie świąteczne i wakacyjne
- praca od zaraz
- pełen pakiet medyczny w Niemczech
- kontakt z nami 24h na dobę

tel. +48 82 569 84 79, +48 519 084 034

e-mail: biuro@adjo.pl więcej na www.adjo.pl

Posiadamy oferty na terenie całych Niemiec

DOSTĘPNE OFERTY RÓWNIEŻ DLA OSÓB BEZ ZNAJOMOŚCI JĘZYKA NIEMIECKIEGO



■ **MIĘSKI RANKING W EGZAMINIE ÓSMOKLASISTY.** Okręgowa Komisja Egzaminacyjna podała wyniki egzaminów ósmoklasisty. Szkoła Podstawowa nr 2 im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Hrubieszowie okazała się najlepsza w mieście ze średnią 62,92 proc. z języka polskiego, 42,24 proc. z matematyki oraz 62,45 proc. z języka angielskiego. Na kolejnych pozycjach uplasowały się Szkoła Podstawowa nr 3 im. mjr. H. Dobrzańskiego „Hubala” (57,02 proc. z polskiego, 40,92 proc. z matematyki oraz najwyższy wynik w mieście z angielskiego – 67,27 proc.) oraz Szkoła Podstawowa nr 1 im. Bolesława Prusa (51,39 proc. z polskiego, 39,41 proc. z matematyki i 57,25 proc. z angielskiego).

■ **KRYPTONIM „EWAKUACJA”.** W Zakładzie Karnym w Hrubieszowie przeprowadzono ćwiczenia specjalistyczne mające na celu doskonalenie procedur ochronnych, obronnych i logistycznych w warunkach podwyższonej gotowości obronnej państwa. Scenariusz zakładał powołanie grup interwencyjnych, szczególną ochronę obiektu, ewakuację pracowników oraz osadzonych z wyznaczonych pomieszczeń, a także współpracę z Państwową Strażą Pożarną i Policją. Epizod praktyczny pozwolił na sprawdzenie systemów alarmowania, łączności oraz sprawności organizacyjnej kadr. Znaczenie regularnych ćwiczeń dla podnoszenia gotowości Służby Więziennej oraz analizy procedur bezpieczeństwa podkreśla por. **Damian Fedziuryna** z Zakładu Karnego w Hrubieszowie.

■ **SUKCESY HRUBIESZOWSKICH WIĘZIENNIKÓW.** 19 czerwca w miejscowości Łaziska przeprowadzono Zawody w Marszobiegu Terenowym Służby Więziennej Okręgu Lubelskiego. Ich organizatorem był Zakład Karny w Opolu Lubelskim. W klasyfikacji indywidualnej mężczyźni złoty medal zdobył funkcjonariusz Zakładu Karnego w Hrubieszowie, mjr **Grzegorz Jaworski**, który pozostaje niepokonany w tej konkurencji od 24 lat. W klasyfikacji drużynowej reprezentacja hrubieszowskiej jednostki wywalczyła trzecie miejsce w sztafecie łączącej bieg na dystansie 1200 m ze strzelaniem. W składzie brązowej drużyny znaleźli się: mjr **Grzegorz Jaworski**, ppor. **Ernest Wołos**, st. szer. **Bartłomiej Jabłoński**, szer. **Oliwia Jowdiuk** oraz szer. **Szymon Łopocki**.

Gmina Hrubieszów

■ **ÓSMOKLASIŚCI Z CZERNICZYNĄ W CZOŁÓWCE.** Szkoła Podstawowa im. ks. Stanisława Staszica w Czerniczynie znalazła się w czołówce placówek pozamiejskich, które przeprowadziły egzamin ósmoklasisty. Uczniowie tej szkoły wypracowali średnią na poziomie 69,88 proc. z języka polskiego, 43,38 proc. z matematyki oraz 63,75 proc. z języka angielskiego.

Urzędniczka mówi o odwecie, wójt o zaniedbaniu obowiązków

Sąd przywrócił ją do pracy

TRZESZCZANY

Sąd Pracy w Zamościu przywrócił do pracy w Urzędzie Gminy Trzeszczany urzędniczkę zwolnioną przez obecną wójt tej gminy. Urzędniczka twierdzi, że została niesłusznie zwolniona w odwecie za to, że zeznawała przed sądem w innej sprawie i złożyła niekorzystne dla obecnej wójt zeznania. Natomiast wójt, Aneta Karpiuk, podkreśla, że wyrok sądu pierwszej instancji jest nieprawomocny i zostanie zaskarżony do sądu wyższej instancji. Według wójt powody zwolnienia dotyczą jedynie zaniedbań obowiązków pracowniczych.

Marzena Misiek pracowała w księgowości Urzędu Gminy Trzeszczany od grudnia 2020 r. Cztery lata później, w grudniu 2024 r., otrzymała pismo od obecnej wójt, informujące o rozwiązaniu z nią umowy



Sąd Pracy orzekł przywrócenie Marzeny Misiek do pracy w Urzędzie Gminy Trzeszczany na poprzednich warunkach zatrudnienia i płacy.

o pracę – rozwiązanie nastąpiło z winy pracownika.

– Zostałam zwolniona pod zarzutem rzekomego niedopełnienia obowiązków, polegającego na nieprzedstawieniu pracodawcy mojego zwolnienia lekarskiego – tłumaczy zwolniona urzędniczka.

Zwolnienie lekarskie nie dotarło do gminy

Pani Marzena była wówczas w szóstym miesiącu ciąży.

– Od początku byłam na zwolnieniu lekarskim z powodu problemów zdrowotnych. Pracodawca doskonale wiedział, że nie wrócę do pracy, zwłaszcza że ciąża była zaawansowana. Koleżanki z pracy również wiedziały, że aż do porodu nie wrócę – opowiada zwolniona urzędniczka. – Gdy byłam na zwolnieniu, nikt z urzędu nie zadzwonił, by zapytać o zwolnienie, dowie-

dzieć się, czy żyję, czy jestem w szpitalu, czy wszystko ze mną w porządku. Natomiast od razu otrzymałam pismo zawiadamiające mnie o rozwiązaniu umowy o pracę. Doskonale wiem, z czego wynikało to zwolnienie. Byłam świadkiem w innej sprawie, którą pani wójt przegrała przed sądem pracy – dotyczącą sporu z poprzednim wójtem. Jestem pewna, że właśnie to zaważyło na decyzji o moim zwolnieniu – zapewnia pani Marzena.

Zwolniona urzędniczka twierdzi, że została niesłusznie pozbawiona pracy, ponieważ nie ona zawiązała, że jej zwolnienie nie dotarło do pracodawcy.

– To system informatyczny nie zadziałał właściwie i zwolnienie lekarskie nie zostało wysłane. Przez 10 dni nie byłam świadoma, że zwolnienie nie dotarło do pracodawcy. W tym czasie nikt z pracy nie interesował się tym, co

się ze mną dzieje, a od razu otrzymałam wypowiedzenie z winy pracownika. Obecna pani wójt nie chciała w ogóle wysłuchać moich wyjaśnień, które kierowałam do urzędu w formie pisemnej i telefonicznej. Nikt nie chciał ze mną rozmawiać, więc po prostu skierowałam sprawę do sądu – relacjonuje Marzena Misiek.

Zwolniona urzędniczka złożyła do sądu pozew o przywrócenie jej do pracy w Urzędzie Gminy Trzeszczany.

– Ta walka przed sądem trwała półtora roku i właśnie ją wygrałam – Marzena Misiek nie kryje zadowolenia.

30 czerwca wyrok zapadł przed Sądem Rejonowym, IV Wydziałem Pracy i Ubezpieczeń Społecznych. Sąd orzekł przywrócenie Marzeny Misiek do pracy w Urzędzie Gminy Trzeszczany na poprzednich warunkach zatrudnienia i płacy. Wyrok nie jest prawomocny. Jednocześnie sąd nałożył na Urząd Gminy obowiązek dalszego zatrudniania pani Marzeny do czasu prawomocnego zakończenia postępowania.

Wójt zaskarży nieprawomocny wyrok

Wójt Gminy Trzeszczany, Aneta Karpiuk, podkreśla zdecy-

dowanie, że wyrok w tej sprawie jest nieprawomocny.

– A dopóki nie będzie prawomocny, trzeba się wstrzymać z dalszymi komentarzami – tłumaczy wójt gminy Trzeszczany.

Na pytanie, czy można się spodziewać zaskarżenia tego wyroku w sądzie pracy wyższej instancji, wójt Karpiuk odpowiedziała:

– Tak, będziemy się odwoływać.

Jednocześnie wójt gminy Trzeszczany stanowczo zaprzecza, jakoby powód zwolnienia pracownicy księgowości Urzędu Gminy Trzeszczany był inny niż niewywiązanie się przez nią z obowiązków pracowniczych w sprawie zawiadomienia pracodawcy o przyczynach nieobecności.

– Inne tłumaczenia to absolutnie nieprawda. Ta pani nie dostarczyła zwolnienia lekarskiego, nie poinformowała nas, dlaczego nie przychodzi do pracy, nie wzięła urlopu ani nic nie zrobiła i przez kilkadziesiąt dni nie była obecna w pracy. To jest powód decyzji o jej zwolnieniu. Żadnego innego powodu nie ma – zapewnia wójt gminy Trzeszczany, Aneta Karpiuk.

Mariusz Parol,
fot. UG Trzeszczany

Centrum samorządowej polityki

HRUBIESZÓW

W Hrubieszowie obradował Zarząd Związku Miast Polskich. Podczas tego posiedzenia liderzy miast z całego kraju decydowali o przyszłości lokalnych społeczności. – Silny samorząd to silne państwo – ta idea przyświecała uczestnikom spotkania.

Przestawiciele miast i gmin z różnych stron Polski zjechali do Hrubieszowa, by wspólnie wypracować stanowiska wobec najważniejszych wyzwań legislacyjnych. Głos płynący z Hrubieszowa ma realne znaczenie tam, gdzie tworzone są przepisy wpływające na codzienne życie milionów Polaków.

Od odpadów po odbudowę Ukrainy

Poruszane tematy dotyczyły najbardziej palących problemów, z jakimi borykają się współczesne polskie miasta. Wśród najważniejszych punktów obrad znalazły się kwestie związane z systemem gospodarki odpadami – rewizją przepisów i poszukiwaniem koniecznych zmian w systemie gospodarowania odpadami komunalnymi. Dyskutowano



Przedstawiciele miast i gmin z różnych stron Polski zjechali do Hrubieszowa, aby wspólnie wypracować stanowiska wobec najważniejszych wyzwań legislacyjnych.

również nad trudną sytuacją w systemie ochrony zdrowia. Podczas obrad analizowano zasady gospodarowania mieniem publicznym oraz kwestie podatkowe związane z funkcjonowaniem Społecznych Inicjatyw Mieszkaniowych (SIM).

Uczestnicy obrad przyrzekli się także kwestiom finansowania i pobierania opłat cmentarnych, a także zmianom w prawie dotyczącym dróg publicznych, podatków i opłat lokalnych. Zaopiniowano projekty rozporządzeń m.in. w sprawie finansowania oświaty oraz nowych uprawnień dla straży gminnych. Poruszano również zagadnienia dotyczące współpracy międzynarodowej, a konkretnie przygotowania

polskich samorządów do aktywnego udziału w procesie odbudowy Ukrainy. Liderzy miast przyrzekli się również bieżącym pracom Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu Terytorialnego, opiniując najbardziej istotne dla nas projekty ustaw.

Burmistrz Hrubieszowa, **Marta Majewska**, nie kryje radości i zadowolenia z tego, że posiedzenie Zarządu Związku Miast Polskich odbyło się właśnie w przygranicznym Hrubieszowie.

– To tutaj rozmawialiśmy o sprawach, które dotyczą nie tylko największych metropolii, ale również takich miast jak nasze – od finansów samorządów i ochrony zdrowia po gospodarkę odpadami czy



Wielu uczestników posiedzenia Związku Miast Polskich zadeklarowało, że chętnie wróci do Hrubieszowa – tym razem prywatnie, na dłuższy urlop.

rozwój lokalnych wspólnot. To także doskonała okazja do promocji Hrubieszowa, pokazania jego potencjału, historii i gościnności przedstawicielom samorządów z całej Polski. Ja wykorzystuję każdy sposób, by promować miasto i region oraz zachęcać do jego odwiedzenia. Dobry przekaz i zaproszenie jadą więc w Polskę. Wierzę, że takie spotkania wzmacniają zarówno współpracę między samorządami, jak i rozpoznawalność naszego miasta – podkreśla burmistrz **Marta Majewska**.

Zachwyceni Hrubieszowem

Oficjalne obrady to jednak nie wszystko! Wizyta gości stała się doskonałą okazją do

promocji Hrubieszowa jako idealnego celu turystycznego. Samorządowcy z całej Polski mieli okazję na własne oczy przekonać się, dlaczego z Hrubieszowem wiąże się miano „Miasta z Klimatem”. Podziękowania należą się pracownikom Muzeum im. ks. Stanisława Staszica w Hrubieszowie, a w szczególności dr **Justynie Wojtkowiak**, która z ogromną pasją i wiedzą oprowadziła gości śladami najpiękniejszych zabytków miasta i zaprezentowała jego wyjątkowe walory. Wielu z uczestników posiedzenia zadeklarowało, że chętnie wróci do Hrubieszowa – tym razem już prywatnie, na dłuższy urlop.

par. fot. UM Hrubieszów

Czy Hrubieszów, najbardziej wysunięte na wschód miasto w Polsce, stanie się nową, pancerną twierdzą NATO?

Jakie są szanse na bazę NATO w Hrubieszowie?

HRUBIESZÓW

Burmistrz Hrubieszowa, Marta Majewska, rzuciła rękawicę Warszawie i Waszyngtonowi. Wysłała oficjalną, śmiałą ofertę do Biura Bezpieczeństwa Narodowego. Gra toczy się o relokację elitarnych wojsk USA bezpośrednio pod ukraińską granicę. Stolica podjęła rękawicę – dokumenty trafiły na najwyższe szczeble Sztabu Generalnego!

Gdy w przestrzeni medialnej rozeszły się informacje o planach Pentagonu dotyczących przesunięcia dodatkowych sił sojuszniczych na terytorium Polski, wschodnia flank nie czekała z założonymi rękami. Hrubieszów – dotąd kojarzony głównie z malowniczymi terenami i dumną historią – oficjalnie wkracza do wielkiej gry geopolitycznej. Władze miasta chcą przekształcić ten rejon w strategiczny bastion wysuniętej obecności NATO (Forward Presence).

Blżej teatru działań już się nie da

„To logiczne i uzasadnione operacyjnie” – przekonują zwolennicy tej propozycji. Hrubieszów jest geograficzną szpicą Polski i całego Sojuszu Północnoatlantyckiego.

– W realiach brutalnej wojny za naszą wschodnią granicą skrócenie czasu reakcji jednostek szybkiego reagowania do absolutnego minimum może zdecydować o powodzeniu doktryny odstraszania. Lokalizacja ta oferuje coś, czego nie mają bazy



Kogo bronić?

Burmistrz Hrubieszowa proponuje aby w okolicach miasta relokować część elitarnych wojsk USA i przekształcić ten rejon w strategiczny bastion wysuniętej obecności NATO.

w głębi kraju: natychmiastowe wysunięcie zdolności obronnych bezpośrednio na potencjalny kierunek zagrożenia. Obecność wojsk sprzymierzonych w tym miejscu dałaby jasny, twardy sygnał Moskwie – ani centymetr ziemi NATO nie pozostanie bez bezpośredniej ochrony – argumentuje propozycję burmistrz Hrubieszowa, Marta Majewska.

Szeroki tor i potężny hub logistyczny

Współczesny konflikt przede wszystkim przybiera charakter wojny logistycznej. Pod tym względem Hrubieszów dysponuje unikalnym asem w rękawicę: Linia Hutniczą Szerokotorową (LHS). Ta infrastruktura kolejowa umożliwia bezpośredni, masowy transport ciężkiego sprzętu wojskowego z zachodu Europy bez czaso-

chłonnych i skomplikowanych przeładunków. Dodając do tego drogę krajową nr 74, prowadzącą prosto do przejścia granicznego w Zosinie, oraz trasę wojewódzką nr 844, Hrubieszów z miejsca staje się gotowym, potężnym hubem logistyczno-zaopatrzeniowym.

– W realiach dynamicznego pola walki, gdzie sekundy decydują o dostawach zaopatrzenia, to przewaga o charakterze absolutnie strategicznym – przekonuje burmistrz Hrubieszowa.

Potem burmistrz dodaje, że militarnym fundamentem Hrubieszowa jest 2. Hrubieszowski Pułk Rozpoznawczy.

– Obecność elity polskiego zwiadu na miejscu byłaby gigantycznym atutem dla Amerykanów. Integracja zaawansowanych, lokalnych zdolności rozpoznawczych z siłami so-

jusznymi pozwoliłaby na stworzenie ultraefektywnego systemu monitorowania granicy w czasie rzeczywistym – tłumaczy burmistrz Hrubieszowa.

Amerykański impuls dla gospodarki

Poza aspektem czysto militarnym, propozycja burmistrz Marty Majewskiej stwarza gigantyczną szansę dla regionu.

– Doświadczenia wielkopolskiego Powidza, gdzie stacjonują lotnicy i logistycy z USA, jednoznacznie pokazują, że obecność sojuszników to potężny zastrzyk finansowy. Mowa o milionowych inwestycjach w drogi, hotele, infrastrukturę cywilną oraz gigantycznym impulsie handlowym dla lokalnych przedsiębiorców – argumentuje burmistrz Marta Majewska.

Warte podkreślenia jest to, że mieszkańcy ponad 60-tysięcznego powiatu hrubieszowskiego od pokoleń żyją w całkowitej symbiozie z mundurem. Wojsko jest tu postrzegane jako naturalny gwarant stabilizacji i bezpieczeństwa, co eliminuje bariery społeczne, które często pojawiają się przy tworzeniu nowych baz zagranicznych w innych częściach Europy. Co więcej, miasto o tej skali idealnie godzi potrzeby infrastruktury wojskowej z dostępem do edukacji, handlu czy ochrony zdrowia dla rodzin żołnierzy, deklarując pod tym względem zatłoczone, wielkie aglomeracje.

Wojsko odpowiada Hrubieszowowi

Głos z Hrubieszowa nie pozostał bez echa. Sprawa nabrała biegu urzędowego. Oficjalna propozycja burmistrz Marty Majewskiej trafiła do Biura Bezpieczeństwa Narodowego (BBN). Dyrektor Departamentu Zwierzch-

nictwa nad Siłami Zbrojnymi, Adam Rzeczkowski, uznał wagę pisma i przekierował je do kluczowego decydenta – Ministerstwa Obrony Narodowej.

Natomiast szef Zarządu Planowania i Programowania Rozwoju Sił Zbrojnych, gen. bryg. Grzegorz Potrzuski, podziękował za propozycję i odskonił karty. W oficjalnym piśmie skierowanym do magistratu w Hrubieszowie generał Potrzuski wyjaśnia mechanizm działania:

„Uprzejmie informuję, że miejsca stacjonowania wojsk sojuszniczych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, oprócz narodowych uwarunkowań planowania obronnego, są wyznaczane zgodnie z wymaganiami zgłaszanymi przez kraje sojusznice. W przypadku wskazania rejonu miasta Hrubieszowa jako potencjalnej lokalizacji, resort obrony narodowej zwróci się do władz miasta Hrubieszów z formalnym zapytaniem dotyczącym możliwości zapewnienia warunków niezbędnych do zaspokojenia potrzeb wojsk sojuszniczych na tym obszarze”.

Tak więc ruch jest teraz po stronie sojuszników z NATO. Jeśli Pentagon w swoich planach operacyjnych oficjalnie wskaże potrzebę posiadania bazy wysuniętej we wschodniej Polsce, polskie Ministerstwo Obrony Narodowej ma już gotową, kompletną i niezwykle silną kandydaturę. Decyzje, które zapadną na osi Waszyngton–Warszawa, mogą trwale zmienić układ sił na wschodniej flance NATO i pchnąć Hrubieszów w zupełnie nową erę rozwoju. Czy doczekamy się bazy NATO z prawdziwego zdarzenia pod Zosiną? Wszystko wskazuje na to, że pierwszy, kluczowy krok został już zrobiony.

Mariusz Parol

fleszem HRUBIESZÓW

LEKCJA PRZETRWANIA DLA MŁODZIEŻY. Ponad 60 uczestników wzięło udział w tegorocznych letnich warsztatach survivalowych zorganizowanych we współpracy z grupą „Partyzanci Lubelszczyzny”. Zajęcia przeprowadzono w dniach 6-7 lipca. Co roku cieszą się one dużym zainteresowaniem. Warsztatowe zajęcia objęły naukę orientacji w terenie, współdziałania w grupie oraz radzenia sobie w trudnych warunkach bez dostępu do urządzeń elektronicznych. Kolejne takie spotkania odbędą się za rok.

Dołhobyczów

ÓSMOKLASIŚCI Z HULCZA NAJLEPSI W GMINIE. Publiczna Szkoła Podstawowa im. Korpusu Ochrony Pogranicza w Hulczu wypracowała podczas egzaminu ósmoklasisty najwyższą w powiecie średnią z języka polskiego, uzyskując 71,50 proc. Z matematyki uczniowie zdobyli 52,17 proc., a z języka angielskiego 63,83 proc. Wysokie wyniki odnotowała także Publiczna Szkoła Podstawowa w Przewodowie, gdzie średnia z języka polskiego wyniosła 68,88 proc., z matematyki 44,88 proc., natomiast z języka angielskiego 63,75 proc.

Mircze

RYWALIZACJA SOŁECTW I ZNAKOMITA ZABAWA. W niedzielę 5 lipca przy stadionie sportowym w Mirczu odbył się II Turniej Sołectw połączony z Powiatowo-Gminnym Piknikiem Konsumenckim. Pięć drużyn sołectek zmierzyło się w dziesięciu konkurencjach – turniej wygrało sołectwo Kryłów-Kolonia, wyprzedzając Modryń, Łasków, Mircze i Starą Wieś. W zorganizowanym w ramach imprezy konkursie „Nasz Produkt Sołecki” pierwsze miejsce zajęła Modryń, reprezentowany przez Wiesławę Bednarczuk, drugie Kryłów-Kolonia, a trzecie Stara Wieś. Nagroda specjalna trafiła do sołectwa Mircze. Uczestnicy pikniku mogli skorzystać z bezpłatnych porad prawnych, darmowych dmuchańców, grochówki oraz strefy profilaktyki onkologicznej prowadzonej przez wolontariuszki Izę Skop i Jolantę Kowalczyk. Wieczór uświetniły koncerty zespołów Prudera, Weź Nie Pytaj oraz pokaz teatru ognia Forge of Fire.

WKRÓTCE ŚWIĘTO SUMA 2026. Zarząd Koła PZW w Mirczu oraz Okręg PZW Zamość organizują 19 lipca otwarte zawody wędkarskie na rzece Bug w Prehoryle. Zbiórke uczestników wyznaczono na godz. 4 przy świetlicy wiejskiej, a zakończenie rywalizacji w połowach zaplanowano na godz. 13. Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród odbędzie się o godz. 15. Rywalizacja dla osób pełnoletnich będzie prowadzona dwoma wędkami – metodą gruntowo-splawikową z wyłączeniem tyczki. Dla startujących przewidziano posiłek. Wpisowe wynosi 60 zł, a zgłoszenia do 16 lipca przyjmuje **Krzysztof Sapieja** pod numerem telefonu 694 875 493.

par

Uwaga na oszustów i naciągaczy!

GINIA HRUBIESZÓW

W internecie, a także w różnych miejscach na terenie gminy Hrubieszów, pojawiły się podejrzane ulotki i ogłoszenia dotyczące bezzwrotnych dotacji z programu „Czyste Powietrze”. Nieuczciwe firmy bezprawnie wykorzystują wizerunek Urzędu Gminy i usiłują zdobyć zaufanie mieszkańców. Urzędnicy z gminy apelują o natychmiastową czujność i stanowczo odcinają się od tych działań.

W mediach społecznościowych krążą posty kuszące „darmowymi audytami”, instalacjami fotowoltaicznymi, turbinami wiatrowymi czy pompami ciepła, zilustrowane zdjęciami budynku Urzędu Gminy w Hrubieszowie. Do skrzynek

pocztowych mieszkańców trafiają też ulotki o podobnej treści. To pułapka! Gmina nie ma nic wspólnego z tymi działaniami.

Krążące w przestrzeni publicznej materiały nie pochodzą od Urzędu Gminy w Hrubieszowie i nie są w żaden sposób



Nieuczciwe firmy bezprawnie wykorzystują wizerunek urzędu gminy i usiłują zdobyć zaufanie mieszkańców gminy Hrubieszów.

wspierane przez ten urząd. Gmina Hrubieszów nie współpracuje z żadną prywatną firmą przy realizacji tego typu projektów ani nie zlecała nikomu dystrybucji ulotek. Tzw. „darmowe audyty” to często trik mający na celu wyłudzenie wrażliwych danych osobowych lub próbę nakłonienia mieszkańców do podpisania niekorzystnych dla nich umów.

Należy pamiętać, że jedyny bezpieczny i oficjalny Gminny Punkt Konsultacyjno-Informacyjny programu „Czyste Powietrze” działa bezpośrednio w strukturach Urzędu Gminy. Bezpłatną pomoc i pewne infor-

macje można uzyskać wyłącznie osobiście, przychodząc do Urzędu Gminy w Hrubieszowie, przy ul. Bolesława Prusa 8, lub kontaktując się telefonicznie pod numerem 84 696 26 81 wew. 22.

Warto również pamiętać o żelaznych zasadach bezpieczeństwa: każdą ofertę należy zweryfikować bezpośrednio w Urzędzie Gminy. Nie należy przekazywać nieupoważnionym osobom swoich danych osobowych (PESEL, dowód osobisty), a nieznany firmom – dokumentów finansowych ani aktów własności nieruchomości.

par, fot UG Hrubieszów



■ **WAKACJE W MUZEUM.** Muzeum Regionalne im. dr. Janusza Petera w Tomaszowie Lubelskim zaprasza na cykl letnich warsztatów, które będą odbywać się w godzinach 10-12. W programie przewidziano zajęcia: „Scytyjskie i greckie inspiracje” z malowaniem materiałowych toreb (16 lipca), „W świetle greckich waz” z tworzeniem waz 2D i origami 3D (17 lipca), „Ludowe wzory między kartkami” z haftowaniem zakładek do książek (24 lipca), „Regionalne wzory w nowoczesnym wydaniu” metodą spray art (30 lipca) oraz „Spotkanie wokół archeologii”, połączone z wykonywaniem ozdób z miedzi, pracą w glinie, nauką strzelania z łuku oraz ogniskiem (31 lipca). Koszt udziału w warsztatach wynosi 10 zł od osoby za jedne zajęcia. Dodatkowo 23 lipca o godzinie 10 odbędzie się bezpłatny spacer po Tomaszowie Lubelskim „Śladami Marszałka Józefa Piłsudskiego”, którego start zaplanowano przy siedzibie muzeum na ul. Wyspiańskiego 8a. Liczba miejsc na wszystkie wydarzenia jest ograniczona. Zapisy prowadzone są pod numerem telefonu (84) 664 27 74 lub za pośrednictwem wiadomości na profilu Facebook/Messenger placówki.

Gmina Jarczów

■ **GOŚCIE Z NIEMIEC.** Delegacja strażaków z Niemiec, na czele z komendantem powiatowym **Danilem Schwadererem**, odwiedziła gminę Jarczów. Strażacy spotkali się z miejscowymi władzami i jednostkami. Obejrzała wyposażenie i sprzęt ratowniczo-gaśniczy, którym dysponują druhowie z OSP Jarczów i OSP Gródek, a także zapoznali się z ich zapleczem technicznym. Na zakończenie delegacja wzięła udział w uroczystości otwarcia nowej strażnicy oraz przekazania samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP Wierszycza. Wizyta była okazją do wymiany doświadczeń oraz umacniania współpracy pomiędzy strażakami z Polski i Niemiec.

Gmina Lubycza Królewska

■ **RODZINNY RAJD ROWEROWY.** Gmina Lubycza Królewska, Gminna Biblioteka Publiczna w Lubyczy Królewskiej oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Machnowie Nowym zapraszają na IV Rodzinny Rajd Rowerowy „Kołem po Gminie Lubycza Królewska”. Wydarzenie odbędzie się w niedzielę, 19 lipca, o godzinie 10, a start zaplanowano na kompleksie boisk Orlik w Machnowie Nowym. Trasa o długości 20 kilometrów przebiegać będzie przez miejscowości: Machnów Nowy, Machnów Stary, Ruda Żurawiecka, Żurawce, Ruda Żurawiecka Osada oraz Machnów Nowy. Zapisy chętnych przyjmowane są do 17 lipca pod numerami telefonów: 509 207 465 (GBP w Lubyczy Królewskiej) oraz 571 528 896 (Filia Biblioteczna w Machnowie Nowym). Honorowy patronat nad rajdem objęli poseł na Sejm RP **Tomasz Zieliński** oraz burmistrz

To jak wisienka na torcie przy ogromnym remoncie i przebudowie SP ZOZ w Tomaszowie Lubelskim

Kaplica wygląda przepięknie

TOMASZÓW LUBELSKI

Zniknęły stare dywany i kolorowe płytki, nie ma już śladu po pęknięciach na ścianach. Jest jasno od świeżo położonej farby. Przepiękna podłoga daje efekt przestronności i podkreśla piękno drewnianych elementów. Warto zobaczyć tomaszowską kaplicę przyszpitalną w całej okazałości. Remont właśnie się skończył. Od 1 lipca ponownie są w niej odprawiane regularne msze święte.

Kaplica szpitalna od lat jest miejscem modlitwy nie tylko dla pacjentów, ale również ich rodzin i pracowników placówki. Jak podkreśla szpital, przez kilkanaście ostatnich lat nie przechodziła kompleksowego remontu. Wykonywano jedynie doraźne naprawy, które nie rozwiązywały narastających problemów technicznych. Dopiero rozpoczęte w tym roku prace pokazały, jak duży był zakres koniecznych robót.

Remont miał nie tylko poprawić wygląd wnętrza, ale przede wszystkim dostosować kaplicę do obowiązujących wymagań sanitarnych, przeciwpożarowych i współczesnych standardów bezpieczeństwa.

W ramach inwestycji wykonano nowe oświetlenie, przebudowano prezbiterium, zamonto-



Tak wygląda kaplica po remoncie.

wano podświetlaną sztukaterię na ścianie głównej, przywrócono sprawność wentylacji oraz zainstalowano klimatyzację. Wymieniono podłogę, odnowiono ściany i sufit, wyremontowano balustrady oraz schody prowadzące do kaplicy, odświeżono chór i elewację zewnętrzną, a także wykonano niezbędne prace przy dachu.

Jak informuje dyrekcja, wszystkie koszty zostały pokryte z budżetu szpitala, mimo trudnej sytuacji finansowej placówki. Większość robót wykonali własnymi siłami pracownicy Działu Techniczno-Gospodarczego i Obsługi Wewnętrznej, co pozwoliło znacząco ograniczyć wydatki. Nadzór nad remontem sprawował kapelan szpitala.

Od 1 lipca w środku ponownie są odprawiane msze święte.

Kaplica z wyjątkową historią

Kaplica szpitalna jest jednym z najbardziej charakterystycz-

nych miejsc w tomaszowskim szpitalu. Jej historia nierozerwalnie wiąże się z postacią doktora **Janusza Petera**, wieloletniego lekarza, dyrektora, a teraz patrona placówki.

To właśnie on ufundował znajdujący się w kaplicy drewniany ołtarz z figurą Matki Bożej z Dzieciątkiem. Autorką rzeźby była **Janina Reichert-Toth**, wybitna artystka i siostra żony dra Petera, którą znał jeszcze ze Lwowa. Dzieło powstało około 1936 roku.

Kilkanaście lat później, z inicjatywy ówczesnego proboszcza ks. **Stanisława Krynickiego**, Janusz Peter ufundował również drewniane stacje Drogi Krzyżowej, także wykonane przez Janinę Reichert-Toth. Zostały one poświęcone 1 września 1950 roku.

To właśnie te elementy do dziś stanowią najcenniejsze wyposażenie kaplicy. Wyremontowane wnętrze zdaje się wydobywać ich piękno.

Remont zakończony, ale spór o wejście trwa

Choć modernizacja dobiegła końca, to dyskusja wywołana zamurowaniem jednego z trzech wejść do kaplicy jeszcze nie cichnie. Poświęciliśmy temu tematowi kilka artykułów.

Przypomnijmy: podczas przebudowy szpitala zlikwidowano jedno z trzech wejść prowadzących bezpośrednio z oddziałów do kaplicy. Zamurowane zostały drzwi wewnętrzne, którymi chorzy mogli przejść prosto z budynku szpitala do części z ołtarzem. Obecnie pacjenci mają dostęp jedynie na chór, natomiast aby dostać się do głównej części kaplicy, muszą wyjść z budynku szpitala i wejść do niej z zewnątrz.

Rozwiązanie to spotkało się z krytyką części środowiska związanego pośrednio i bezpośrednio ze szpitalem. Głos zabrała m.in. dr **Karolina Grodziska** z Krakowa, kuzynka dra Janusza Petera.

– W tomaszowskim szpitalu kaplica istniała i funkcjonowała nawet w najtrudniejszych latach stalinowskiej Polski. Zawsze była integralną częścią szpitala. Tymczasem podczas inwestycji wartej ponad 112 mln zł nie zaplanowano rozwiązania, które pozwoliłoby zachować bezpośrednie połączenie kaplicy z oddziałami – mówiła.

Zwracała również uwagę na praktyczne problemy pacjentów.

– Chory ma wyjść ze swojego oddziału, przejść na zewnątrz budynku i dopiero wtedy wejść do kaplicy. Latem może nie wydaje się to dużym problemem, ale jesienią czy zimą trudno uznać

takie rozwiązanie za właściwe – podkreślała.

Jej zdaniem możliwość modlitwy powinna być elementem opieki nad pacjentem, a dostęp do kaplicy nie powinien być utrudniony barierami architektonicznymi.

Na „rękaw” nie ma środków

Dyrekcja szpitala podtrzymuje stanowisko, że przywrócenie zamurowanego przejścia nie jest możliwe ze względów sanitarnych i obowiązujących przepisów związanych z funkcjonowaniem oddziałów szpitalnych. To jednak nie kończy dyskusji. Temat ostatnio znów pojawił się na sesji Rady Powiatu Tomaszowskiego.

Starosta **Henryk Karwan**, odpowiadając na pytania z poprzedniej sesji, stwierdził, że w najbliższym czasie nie zostanie zrealizowana budowa „rękawa” z innego miejsca do kaplicy. Główną przeszkodą jest wysoki koszt przedsięwzięcia, który koliduje z obecnymi możliwościami finansowymi powiatu.

– Nie ma takiej możliwości ze względu na wstępną wycenę około 700 tys. zł – powiedział starosta.

Radny **Andrzej Kaczor** zapowiedział jednak, że opozycja będzie zabiegać o zabezpieczenie pieniędzy na przygotowanie dokumentacji i budowę łącznika w kolejnych budżetach powiatu. Poinformował również, że zamierza skierować do Rzecznika Praw Pacjenta oficjalne zapytanie dotyczące ograniczonego dostępu chorych do kaplicy.

wd

„Spotkaj się, Mamo!” po raz pierwszy w Tomaszowie

NASZ PATRONAT

Po raz pierwszy w Tomaszowie Lubelskim odbędzie się otwarte spotkanie integracyjne dla kobiet pod hasłem „Spotkaj się, Mamo!”. Wydarzenie skierowane jest do kobiet w ciąży, mam oraz wszystkich pań, które chcą poznać nowe osoby i spędzić czas w przyjaznej atmosferze. Czego mogą oczekiwać od tej inicjatywy – opowiada pomysłodawczyni i organizatorka, psycholog **Wioletta Borkowska**.

To nie konferencja ani cykl wykładów. W założeniu ma to być spotkanie kobiet, które stanowi pretekst do nawiązania relacji opartej na wzajemnym wsparciu.



– **Wierzę, że czasem wystarczy jedna rozmowa, by przestać czuć się samotnie, albo może stać się początkiem ważnej znajomości, a nawet przyjaźni – mówi Wioletta Borkowska i zachęca do udziału w „Spotkaj się, Mamo!”.**

„Spotkaj się, Mamo!” jest zaplanowane na sobotę 18 lipca w godzinach 10–14 w parku miejskim w Tomaszowie Lubelskim. Udział jest bezpłatny. Można zabrać ze sobą koc piknikowy. O resztę zadbała organizatorka

– **Wioletta Borkowska**, psycholog ze specjalizacją okoloporodową i rozwojową, prowadząca gabinet Między Myślami w Tomaszowie Lubelskim.

Jak podkreśla, inicjatywa powstała z potrzeby budowania relacji i przeciwdziałania samotności, z którą mierzy się wiele kobiet.

– Coraz częściej słyszę od kobiet o samotności, przeciążeniu i poczuciu, że wszystko trzeba udźwignąć samemu. Mimo że jesteśmy bardziej połączone niż kiedykolwiek wcześniej dzięki mediom społecznościowym, coraz rzadziej mamy okazję po prostu usiąść razem, porozmawiać i zbudować prawdziwe relacje. Dawniej kobiety naturalnie wspierały się na co dzień – żyły bliżej siebie, miały obok mamy, babcię, siostry czy sąsiadki. Dziś wiele z nas mieszka z dala od rodziny, próbuje pogodzić wiele ról jednocześnie i często zostaje z codziennymi wyzwaniami sama – tłumaczy swoją motywację Wioletta Borkowska.

Przyznaje, że to coś, czego brakowało także jej samej.

– Jako mama przekonałam się, jak bardzo potrzebna jest obecność drugiej kobiety – nie po to, by oceniała czy dawała gotowe rady, ale by wysłuchała, zrozumiała i powiedziała: „też tak mam”. Z czasem zauważyłam, że tę samą potrzebę mają również kobiety, z którymi pracuję i rozmawiam na co dzień. Dlatego postanowiłam stworzyć przestrzeń, której sama szukałam – miejsce, w którym można poznać nowe osoby, porozmawiać, wymienić się doświadczeniami i poczuć, że nie trzeba przechodzić przez wszystko w pojedynkę – dodaje psycholog.

W sobotę liczy na to, że dołączy do niej wiele kobiet. Zapropnuje im możliwość poznania się, porozmawiania m.in. o macierzyństwie i powrocie do pracy, mini-konsultacje ze specjalistkami, wśród których będą psycholog, fizjoterapeutka, fotografka i kosmetyczka, a także wysłuchanie

krótkich wystąpień ekspertek. Na miejscu będą kawa i przekąski.

– Możesz przyjść z dzieckiem, możesz też przyprowadzić kogoś bliskiego, kto w tym czasie zabierze dzieci na łody lub na plac zabaw, a Ty będziesz mogła spędzić chwilę wśród kobiet, mając jednocześnie rodzinę blisko – zachęca kobiety Wioletta Borkowska.

Liczy na to, że będzie to pierwsze takie spotkanie, ale nie ostatnie. Następne planuje zorganizować w Zamościu, a potem w innych miastach.

– Wierzę, że czasem wystarczy jedna rozmowa, by przestać czuć się samotnie, albo może stać się początkiem ważnej znajomości, a nawet przyjaźni. I właśnie od tej jednej rozmowy chciałabym zacząć – mówi organizatorka.

Tak więc wystarczy przyjąć zaproszenie.

Patronem medialnym wydarzenia jest redakcja „Kroniki Tygodnia”.

wd

Strażacy z Wierszczyca zaczynają nowy, lepszy rozdział w historii swojej jednostki

Sprzęt trzymali w domu, teraz mają remizę i nowy wóz

GMINA JARCZÓW

Choć OSP w Wierszczyca działa od 109 lat, to dopiero teraz rozwija skrzydła. W ostatnich latach strażacy musieli wykaazać się wielką determinacją, by ich zapal do służby nie zgasł. Był okres, gdy nie mieli nawet remizy, a sprzęt trzymali w domu. Ale nie poddali się: zaczęli się szkolić, doposażać, składać wnioski. Mówią, że mieli szczęście, że zdążyli na ostatnią edycję z Polskiego Ładu. Dzięki temu dziś mają do dyspozycji nowy budynek remizy i drugi samochód do działań. Uroczyste otwarcie budynku i przekazanie wozu świętowali razem z zaproszonymi gośćmi i lokalną społecznością.



– W Wierszczyca w gminie Jarczów oddano do użytku nową strażnicę dla Ochotniczej Straży Pożarnej. To kolejna inwestycja z programu Polski Ład, sfinansowanego przez rząd Prawa i Sprawiedliwości – podkreślał poseł Tomasz Zieliński.

Fot. FB: Tomasz Zieliński

mieliśmy remizy. Sprzęt był trzymany przez różnych strażaków po prostu w domach – mówi prezes. – Kiedy Stowarzyszenie Uśmiech Życia wyremontowało rozlewnię, udzieliło nam małe pomieszczenie – dodaje.

Motywacja to podstawa

Mówi, że przełomem były lata 2016-2017. Najpierw do-

sportowo-pożarniczych, pełnili funkcje reprezentacyjne. I tu znowu pojawił się impuls do jeszcze większej aktywności: w 2020 r. za pieniądze z funduszu sołeckiego gminy Jarczów kupiono im Starą 244 z 1982 roku.

Nowy rozdział

W 2023 r. strażacy poszli do wójty Tomasza Tyrki z prośbą o wsparcie modernizacji swojego blaszaka.

– Wójt powiedział, że jeśli mamy coś robić, to porządnie. I dał nam zielone światło do składania wniosków. Zdążyliśmy złożyć je do ostatniej edycji Polskiego Ładu i dostaliśmy dwa dofinansowania: na budowę remizy i zakup samochodu. Mieliśmy ogromne szczęście! – mówi prezes Leńczuk.

Dokładny koszt budowy remizy OSP w Wierszczyca wyniósł 2 miliony 471 tys. zł, z czego prawie 2 mln 100 tys. zł stanowiło dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład na projekt pn. „Budowa i modernizacja budynków użyteczności publicznej w Gminie Jarczów – etap drugi”, natomiast ok. 380 tys. zł dołoży-

ła jako wkład własny gmina Jarczów.

W swojej własnej, luksusowej w porównaniu z tym, co było, remizie drухowie mają dwa duże garaże, salę konferencyjną, łazienkę, a nawet pierwszą i jedyną w powiecie tomaszowskim – jak twierdzi prezes jednostki – pralnię specjalistycznej odzieży strażackiej.

W garażach stoi Star 244 i nowy Volkswagen Crafter – lekki samochód ratowniczo-gaśniczy z modułem ratownictwa technicznego. Wóz strażacki kosztował 679 996 zł, a kwota stanowiła wkład własny gminy Jarczów do wspomnianego wcześniej projektu.

– Chcieliśmy mieć taki lekki samochód, ponieważ w ostatnich latach zdarza się coraz więcej wypadków. Nim dotrzemy na miejsce szybciej, a wiadomo, że w takich przypadkach liczy się każda sekunda – wyjaśnia druh Leńczuk.

Liczyby potwierdzają, że zdarzeń przybywa.

– W ubiegłym roku mieliśmy 9 wyjazdów, a teraz już prawie 20. Na naszych chłopaków zawsze można liczyć – mówi z dumą prezes.

A OSP Wierszczyca, co trzeba dodać, mimo wielu trudności, o jakich wspomnieliśmy, bardzo się rozwinęła. Aktualnie należy do niej 54 druhów, w tym 4 kobiety. 22 druhów jest przeszkolonych.

– W ostatnim czasie skupiliśmy się na budowie, pozyskiwaniu sprzętu i szkoleniach, a teraz, gdy mamy miejsce, żeby zaprosić młodych, będziemy chcieli powołać młodzieżową drużynę, żeby rośli nam następcy – zapowiada dh Przemysław Leńczuk.

Nie ukrywa też, że strażacy mają chęć dołączyć do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Sprzętowo, mówi prezes, są już na to gotowi.

Kapsuła czasu

Wielkie otwarcie nowej remizy i oficjalne przekazanie nowego samochodu w Wierszczyca odbyło się 4 lipca. To była fantastyczna uroczystość, którą mieszkańcy zapamiętają na długo, a przyszłe pokolenia będą o niej czytały w strażackich kronikach.

Rozpoczęła się mszą świętą sprawowaną przez proboszcza parafii pw. św. Anny w Gródku – ks. Mieczysława Szynala – oraz księży: Stanisława Szalańskiego, Stanisława Bełza i Patryka Obszyńskiego. Oprawę muzyczną nabożeństwa zapewniła Orkiestra Dęta OSP Tomaszów Lubelski. Później był uroczysty apel, przemówienia, a w końcu integracja i poczęstunek, który zorganizowały gospodynie z KGW Jarczów Kolonia Druga i OSP Jarczów. Na koniec odbył się koncert zespołu „Mchem Porosło” oraz zabawa taneczna, którą poprowadził DJ Adamus.

Strażacy z Wierszczyca byli dumni i wzruszeni. Radość dzieliła z nimi ich bliscy, znajomi, a także władze gminy, powiatu, przedstawiciele samorządu, straży i innych jednostek. Wszyscy ci goście byli świadkami wyjątkowej chwili, jaką było zamurowanie przy remizie kapsuły czasu.

Co schowano dla potomnych?

– Jest tam historia naszej jednostki, jest list intencyjny dla przyszłych pokoleń, w którym wpisali się również wszyscy zaproszeni goście. Do kapsuły czasu włożyliśmy też pamiątkowy medal ze stulecia OSP, naszą naszywkę oraz zdjęcie grupowe wszystkich strażaków – wylicza prezes Przemysław Leńczuk.

Kapsułę będzie można otworzyć dopiero w 2117 roku, czyli w 200. rocznicę utworzenia jednostki w Wierszczyca.

wd



Kapsuła gotowa. Zamurowanie jej było jednym z najbardziej emocjonujących momentów uroczystości.

Gdy dziś patrzy się na nowy budynek remizy OSP w Wierszczyca, trudno uwierzyć, że ta właśnie jednostka przez lata nie miała się gdzie podziąć, a potem jej „bazą” był blaszak.

– Kiedyś w tym samym miejscu stała remizo-świećlica. Niestety, czas ją bardzo mocno dotknął. Budynek miał popękane ściany i nie nadawał się już do dalszego użytkowania, dlatego został rozebrany – wspomina Przemysław Leńczuk, prezes OSP Wierszczyca.

Przez kolejne lata drухowie musieli sobie radzić bez własnej siedziby.

– Przez ponad 10 lat nie

żyłki, a potem 100-lecie OSP Wierszczyca.

– Robiliśmy wszystko, żeby ta uroczystość się odbyła. Dzień wcześniej walczyliśmy z żywiołem – podczas burzy zerwało dach ze szkoły. Daliśmy radę, zjednoczyliśmy siły i wtedy też padł pomysł, żeby postawić blaszany garaż, w którym moglibyśmy złożyć cały nasz sprzęt w jednym miejscu – opowiada Leńczuk.

Jak już postanowili, tak się stało. Strażacy, mając wreszcie jakieś miejsce, nabrali ochoty na więcej. Zaczęli pozyskiwać fundusze na doposażenie, szkolili się, brali udział w zawodach



Tak z daleka prezentuje się remiza w Wierszczyca. I pomyśleć, że 10 lat temu strażacy, zmuszeni sytuacją, trzymali sprzęt w swoich domach.



Lubyczy Królewskiej Marek Łuszczczyński.

Gmina Łaszczów

KONKURS DLA CZYTELNIKÓW.

Burmistrz Łaszczowa, Biblioteka Publiczna Gminy Łaszczów oraz Gminny Ośrodek Kultury w Łaszczowie organizują otwarty konkurs czytelnicy „Wakacyjnie zaczytani”. Wydarzenie skierowane jest do wszystkich posiadaczy karty bibliotecznej, którzy korzystają ze zbiorów miejscowej biblioteki publicznej i nie zgłoszą u bibliotekarza rezygnacji z udziału. Nagrody otrzymają czytelnicy, którzy podczas wakacji 2026 roku wypożyczą i przeczytają największą liczbę książek. Rywalizacja odbywa się w czterech kategoriach wiekowych: do lat 6, od 7 do 10 lat, od 11 do 17 lat oraz powyżej 18 roku życia. Informacja o zwycięzcach zmagania zostanie opublikowana na oficjalnej stronie internetowej placówki pod adresem www.biblioteka.laszczow.pl.

Gmina Tarnawatka

KONCERT CHARYTATYWNY DLA OLIVKI.

17 lipca Tarnawatka będzie gospodarzem koncertu charytatywnego dla Oliwki. Wydarzenie rozpocznie się o godz. 17 na terenie przy Gminnej Bibliotece Publicznej. Na scenie wystąpią: Meffis, Shantel, LordTI, DJ Jaro, Claudia Szponar, D'Master DJ, DJ Tiger, Jeszcze Jeden, Pójdę Boso, Grupa Muzyczna 4.G oraz Formacja Malibu. Wstęp na koncert będzie miał formę dobrowolnej cegiełki wrzucanej do puszeki. Cały dochód z wydarzenia zostanie przeznaczony na wsparcie Oliwki. Organizatorzy zachęcają mieszkańców i gości do udziału w wydarzeniu oraz wsparcia zbiórki. Koncert ma połączyć dobrą zabawę z pomocą potrzebującej dziewczynce.

Gmina Rachanie

POWIATOWY PRZEGLĄD DLA KGW.

12 lipca w Pawłowie odbędzie się XVI Powiatowy Przegląd Dorobku Artystycznego i Kulinarnego Kół Gospodyń Wiejskich. Wydarzenie zapowiada się jako jedno z najważniejszych letnich spotkań lokalnej społeczności, łączące kulturę ludową, kuchnię regionalną oraz działalność społeczną kół gospodyń z całego powiatu. To nie tylko przegląd kulinarny i rękodzielniczy, ale także okazja do integracji mieszkańców, prezentacji talentów scenicznych oraz promocji dorobku wsi. Uroczyste otwarcie zaplanowano na godzinę 15. Po powitaniu gości rozpoczną się prezentacje kół gospodyń wiejskich. W trakcie przeglądu ogłoszone zostaną wyniki konkursu kulinarnego i rękodzielniczego. Dla spragnionych muzyki, o godzinie 17 wystąpi zespół instrumentalno-muzyczny oraz duet Iwona Bogusz i Janusz Bogatko. Później publiczność będzie mogła posłuchać Rachańskiej Kapeli Biesiadnej. Finałem dnia ma być zabawa plenerowa z udziałem DJ Damiana, która rozpocznie się o godzinie 19.

wd

Czy potrzebne dokumenty ze starostwa będzie można odebrać nawet w środku nocy lub w niedzielę?

Rewolucja w starostwie w Biłgoraju?

POWIAT BIŁGORAJSKI

Koniec z braniem urlopu na załatwienie spraw w Wydziale Komunikacji? W Biłgoraju narodził się śmiały pomysł. Mieszkańcy mieliby odbierać dowody rejestracyjne, prawa jazdy czy mapy geodezyjne ze specjalnego... urzędmatu! Maszyna działałaby 24 godziny na dobę i 7 dni w tygodniu. Wizja kusząca, ale na drodze do technologicznego skoku stoi urzędnicza machina.

Obecne godziny pracy urzędów są zmartwieniem dla każdego, kto pracuje na etacie. Aby odebrać potrzebny dokument, trzeba kombinować, zwalniać się z pracy lub marnować dzień urlopu. Głos w imieniu zmęczonych tym systemem mieszkańców zabrali radni powiatowi



Bez cyfrowej rewolucji wewnątrz urzędu, nowoczesny automat byłby tylko drogą, bezużyteczną szafą.
Fot. Starostwo Powiatowe w Biłgoraju

Tomasz Bednarz, który rzucił rękawicę tradycyjnej biurokracji i zaproponował rozwiązanie na miarę XXI wieku.

Urzędmat jak paczkomat

Pomysł radnego Bednarza jest banalnie prosty i genialny

w swojej prostocie. Starostwo Powiatowe w Biłgoraju miało by zainwestować w urzędmat – samoobsługowe urządzenie działające dokładnie tak samo jak popularne automaty paczkowe. Urzędnik wkłada gotowy dokument do skrytki, a mieszkaniec dostaje powia-

domienie i zgłasza się po odbiór o dowolnej porze – nawet o północy czy w niedzielę.

Wprowadzenie takiego automatu odciażyłoby przede wszystkim najbardziej obciążone działy: Wydział Komunikacji i Drogownictwa – koniec tasiemcowych kole-

jek po prawa jazdy i dowody rejestracyjne, a także Wydział Geodezji – błyskawiczny odbiór wypisów, rysów z rejestru gruntów czy map oraz Wydział Architektury i Budownictwa – bezproblemowy odbiór pozwoleń na budowę i dzienników budowy przez inwestorów.

– To zdecydowanie drastycznie poprawiłoby komfort życia mieszkańców, ale też ułatwiło pracę samym urzędnikom, którzy mogliby skupić się na procedowaniu wniosków, a nie fizycznym wydawaniu papierów – argumentuje pomysłodawca montażu urzędmatu.

Władze powiatu studzą zapal

Co na to władze powiatu? Pomysł chwycił, ale na jego realizację przyjdzie jeszcze poczekać. Na interpelację radnego odpowiedział członek Zarządu Powiatu Biłgorajskiego, Tomasz Rogala.

Zapowiedział, że instalacja urzędmatu została wstępnie przeanalizowana i jest brana pod uwagę, jednak istnieje jedno, zasadnicze „ale”. Urządzenie nie powstanie, dopóki starostwo nie wdroży w stu procentach pełnego systemu Elektronicznego Obiegu Dokumentów (EOD).

Bez cyfrowej rewolucji wewnątrz urzędu, nowoczesny automat byłby tylko drogą, bezużyteczną szafą. Dopiero pełna integracja systemów informatycznych pozwoli na to, by maszyna bezpiecznie i automatycznie współpracowała z urzędnikami.

Starcie „nowoczesność kontra biurokracja” na razie kończy się remisem ze wskazaniem na cyfryzację. Zielone światło dla urzędmatu już świeci, jednak zanim odbierzemy prawo jazdy o północy, starostwo musi najpierw pożegnać się z papierowym obiegiem dokumentów.

par

Ułański szwadron świętował podwójny jubileusz

BISZCZA

Był błysk ułańskich szabel, wspomnienia i hołd oddany wielkiemu bohaterom. W niedzielę, 5 lipca, Szwadron Kawalerii im. 3 Pułku Ułanów Śląskich w Biszczy hucznie obchodził 54. rocznicę swojej działalności oraz 107. rocznicę utworzenia legendarnego pułku macierzystego.

Tradycja, historia i etos „Bóg – Honor – Ojczyzna” – to wszystko ożyło na nowo dzięki lokalnej formacji, która od ponad pół wieku nieustraszenie pilnuje, by pamięć o polskim orężu nie zgasła. Niedzielne obchody przyciągnęły nie tylko oficjeli, ale



Szwadron w Biszczy powstał w maju 1972 roku. Początkowo liczył aż 60 ochotników, a obecnie kilkunastu aktywnych członków szwadronu wciąż dumnie reprezentuje region na różnych uroczystościach.

i rzesze sympatyków ułańskich go fachu.

Salut nad grobami dowódców

Świętowanie rozpoczęło się od podniosłego akcentu. W kościele parafialnym pw. Najświętszego Serca Jezusa w Biszczy odprawiona została uroczysta Msza

Święta. Ks. proboszcz Stanisław Bełz w poruszającej homilii przypomniał zgromadzonym, jak wielką wartością jest tożsamość narodowa i pielęgnowanie tradycji, które od pokoleń kształtują ułańskiego ducha.

Po nabożeństwie ułani ruszyli w uroczystej procesji na cmentarz. Tam, w ciszy i z pełnymi

honorami wojskowymi, złożono wieńce na grobach ojców założycieli szwadronu: Antoni Kurowski, Mieczysław Grabek oraz Józef Głęb. Kawalerzyści nie zapomnieli również o swoich zmarłych towarzyszach broni, oddając hołd poległym ułanom spoczywającym na cmentarzu w sąsiednim Tarnogrodzie.

Pokoleniowe spotkanie nad zalewem

Główna, widowiskowa część uroczystości przeniosła się nad malowniczy Zalew Biszcza-Żary. To tam spotkali się członkowie szwadronu, rekonstruktorzy i zaproszeni goście. Największe

brawa i wzruszenie wywołała jednak obecność ułanów w stanie spoczynku – weteranów i seniorów, którzy w 1972 roku wraz z rotmistrzem Kurowskim budowali fundamenty tej wyjątkowej formacji.

Szwadron w Biszczy powstał w maju 1972 roku. Początkowo liczył aż 60 ochotników, którzy chcieli kultywować tradycję formacji walczącej o granice odrodzonej RP, w wojnie polsko-bolszewickiej oraz w kampanii wrześniowej 1939 roku. Obecnie, mimo upływu lat i zmieniających się czasów, kilkunastu aktywnych członków szwadronu wciąż dumnie reprezentuje region na najważniejszych uroczystościach państwowych i religijnych. Niedzielne święto potwierdziło, że ułańska krew w Biszczy to nie woda – tradycja ma się świetnie i z sukcesem jest przekazywana kolejnym pokoleniom!

par

Parkowa, Makowa i Wiśniowa lśnią nowością

BIŁGORAJ

Koniec z dziurami i błotem! W Biłgoraju oficjalnie zakończono inwestycję drogową, która całkowicie zmieni oblicze trzech miejskich ulic. Prace na ul. Parkowej, Makowej i Wiśniowej kosztowały blisko 6,5 miliona złotych. Efekt? Nowoczesna, bezpieczna i ekologiczna przestrzeń diametralnie podniesie komfort życia mieszkańców.

Inwestycja została zrealizowana z rozmachem i przy wsparciu zewnętrznym. Miasto sięgnęło po środki z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg (nabór 2025). Inwestycja tak się przedstawia

w liczbach: całkowity koszt projektu to prawie 6,5 mln zł, a dofinansowanie rządowe pokryło ponad 3 mln zł kosztów. Łącznie wykonano na nowo i przebudowano 1 269 metrów dróg, a także



Przebudowa i modernizacja trzech miejskich ulic w Biłgoraju: Parkowej, Makowej i Wiśniowej kosztowały blisko 6,5 mln zł

1 155 metrów nowoczesnych i bezpiecznych chodników.

Drogowcy zadbał o każdy detal – zarówno na powierzch-

ni, jak i pod ziemią. W ramach przedsięwzięcia wykonano nowe nawierzchnie i utwardzone kruszywem pobocza, zainstalowano energooszczędne oświetlenie LED oraz wykonano cztery nowe przejścia dla pieszych ze specjalnym oświetleniem. Ponadto rozbudowano sieć wodociągową i kanalizację sanitarną z przyłączami.

Szczególnie ważne w dobie zmian klimatycznych jest to, że miasto postawiło na nowoczesną gospodarkę wodną. – Wybudowano zaawansowaną kanalizację deszczową oraz specjalny zbior-

nik retencyjno-odparowujący, który zabezpieczy tę część Biłgoraja przed skutkami ulewnych deszczy i podtopień – informuje Krzysztof Rzeźnik, pełnomocnik ds. kontaktów z mediami w Urzędzie Miasta Biłgoraja.

Nowa infrastruktura to nie tylko estetyka, ale przede wszystkim bezpieczeństwo kierowców i pieszych. Dzięki nowej stałej organizacji ruchu, bezpiecznym przejściom i jasnemu oświetleniu mieszkańcy mogą czuć się w pełni komfortowo.

par

Nowoczesna onkologia, kardiologia i cyfryzacja dzięki środkom z KPO

Miliony na rozwój szpitala „papieskiego”

ZAMOŚĆ

W zamojskim szpitalu „papieskim” podsumowano realizację trzech kluczowych projektów inwestycyjnych współfinansowanych z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności. Łączna wartość przedsięwzięć przekracza 80 mln zł, z czego blisko 70 mln zł stanowi dofinansowanie z KPO. To jeden z największych programów modernizacyjnych w historii placówki.

Inwestycje obejmują rozwój opieki onkologicznej i kardiologicznej oraz modernizację infrastruktury informatycznej. Ich celem jest poprawa jakości leczenia, zwiększenie dostępności świadczeń oraz podniesienie poziomu bezpieczeństwa pacjentów z Zamościa, południowo-wschodniej części województwa lubelskiego i regionów sąsiednich.



Modernizacja Oddziału Onkologii Klinicznej była największym projektem. Kosztowała blisko 49 mln zł, z czego ponad 42,3 mln zł pochodziło z KPO.

Więcej łóżek

Symbolicznym zwieńczeniem realizowanych przedsięwzięć było uroczyste otwarcie w Samodzielnym Publicznym Szpitalu Wojewódzkim im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu zmodernizowanej przestrzeni Oddziału Onkologii Klinicznej. W wydarzeniu, które odbyło się 29 czerwca, uczestniczyli przed-

stawiciele szpitala i samorządu województwa lubelskiego, kadra medyczna oraz osoby zaangażowane w realizację inwestycji.

Modernizacja Oddziału Onkologii Klinicznej była największym projektem. Kosztowała blisko 49 mln zł, z czego ponad 42,3 mln zł pochodziło z KPO. W ramach inwestycji zmodernizowano oddział i Pracownię Leków Cytostatycznych, za-

kupiono specjalistyczny sprzęt medyczny oraz rozszerzono możliwości leczenia zabiegowego. Jednym z najważniejszych elementów projektu był zakup robota chirurgicznego da Vinci Xi oraz modernizacja bloku operacyjnego. Dzięki temu możliwe będzie wykonywanie precyzyjnych, małoinwazyjnych zabiegów, które zwiększają bezpieczeństwo pacjentów i skracają czas rekonwalescencji.

Efektom inwestycji będzie także zwiększenie liczby łóżek na Oddziale Onkologii Klinicznej z 33 do 57, co pozwoli przyjąć większą liczbę pacjentów i poprawi warunki ich hospitalizacji.

Kardiologia i cyfryzacja

Drugim filarem programu była modernizacja infrastruktury kardiologicznej i kardiokirurgicznej. Projekt o wartości ponad 17,2 mln zł objął przebudowę III piętra Bloku C oraz zakup 165 sztuk nowoczesnej aparatury medycznej dla oddziałów kardiologii i kardiokirurgii. Dofinansowanie z KPO wyniosło ponad 15,4 mln zł. Inwestycja ma zwiększyć możliwości

diagnostyki i leczenia chorób układu krążenia.

Trzecie przedsięwzięcie dotyczyło cyfryzacji szpitala. Projekt wart 14,57 mln zł zakłada rozwój usług cyfrowych, integrację systemów informatycznych, usprawnienie obiegu dokumentacji medycznej, wdrożenie narzędzi wspierających personel oraz podniesienie poziomu cyberbezpieczeństwa. Dzięki temu lekarze i personel medyczny zyskają szybszy dostęp do danych pacjentów, a proces leczenia będzie sprawniejszy i bezpieczniejszy.

Realizację inwestycji wsparł również samorząd województwa lubelskiego, który zabezpieczył środki na pokrycie kosztów niekwalifikowalnych, w tym podatku VAT, dla projektów kardiologicznego i cyfrowego. Łączna wartość tego wsparcia wyniosła blisko 4,5 mln zł.

Dobry szpital

Władze szpitala podkreślają, że zakończone inwestycje to nie tylko modernizacja infrastruktury i zakup nowoczesnego sprzętu, ale przede wszystkim

kompleksowy program rozwoju placówki. Efektem będzie szybsza diagnostyka, większa dostępność leczenia, lepsze warunki pobytu pacjentów oraz wyższy poziom bezpieczeństwa medycznego i cyfrowego.

– Środki z Krajowego Planu Odbudowy oraz wsparcie Samorządu Województwa Lubelskiego pozwoliły nam zrealizować inwestycje, które realnie zmieniają codzienność pacjentów i personelu. Modernizujemy onkologię, wzmacniamy kardiologię i rozwijamy cyfrowe narzędzia, bez których nowoczesny szpital nie może dziś skutecznie funkcjonować. To są działania, które zwiększają dostępność leczenia, poprawiają bezpieczeństwo i pozwalają zapewniać wysokospecjalistyczną opiekę bliżej domu pacjenta – podkreśla Adam Fimiarz, dyrektor Samodzielnego Publicznego Szpitala Wojewódzkiego im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu, który umacnia swoją pozycję jednego z najważniejszych ośrodków specjalistycznych w województwie lubelskim.

lew, fot. SPSW

Koniec z telefonami w szkołach

ZAMOŚĆ

Senat bez poprawek poparł ustawę wprowadzającą zakaz korzystania z telefonów komórkowych w szkołach podstawowych i przedszkolach. Jeśli podpisze ją Prezydent RP, nowe przepisy zaczną obowiązywać od 1 września. Prezydent Zamościa przypomina, że miasto jako pierwsze w kraju wprowadziło pilotażowy zakaz korzystania ze smartfonów przez uczniów.

Senat poparł 8 lipca nowelizację ustawy Prawo oświatowe, która zakazuje korzystania m.in. z telefonów komórkowych w przedszkolach i szkołach, także podczas przerw. Nie zaproponował poprawek. Nowelizacja trafi teraz do Prezydenta RP Karola Nawrockiego.

Projekt zakłada możliwość wprowadzenia wyjątków od nałożonego zakazu – gdy korzystanie z urządzenia odbywa się za zgodą nauczyciela i służy realizacji programu nauczania, sprawdzeniu wiedzy lub kontaktowi z rodzicem w sytuacji nagłej, gdy uczeń posiada określony zgodę dyrektora szkoły

ze względu na stan zdrowia, niepełnosprawność lub inne szczególne potrzeby, a także w sytuacjach zagrożenia życia, zdrowia lub mienia.

Prezydent Zamościa Rafał Zwolak przypomina, że Zamość jako pierwsze miasto w Polsce wprowadziło pilotażowy zakaz korzystania ze smartfonów przez uczniów. „Nasza lokalna inicjatywa, wdrożona przez magistrat w marcu 2026 roku, stała się bezpośrednią inspiracją dla zmian ogólnokrajowych” – napisał w mediach społecznościowych prezydent Zamościa.

Przypomnijmy, że pilotażowy program ruszył cztery miesiące temu w Szkole Podstawowej nr 9 w Zamościu. Podczas konferencji inaugurującej projekt Rafał Zwolak podzielił się osobistą refleksją z porannego spaceru do pracy. Zauważył grupkę pięciorga młodych ludzi, którzy zamiast ze sobą rozmawiać, wpatrywali się w ekrany swoich smartfonów. „Ludzie, którzy się znają, nie potrafią ze sobą rozmawiać, tylko komunikują się przy pomocy mediów społecznościowych” – podkreślił prezydent.

W marcu polskie przepisy nie pozwalały na całkowity zakaz przynoszenia telefonów do szkoły ani na ich odbieranie uczniom przez nauczycieli. Rozwiązaniem okazały się specjalne pokrowce, wzorowane na stosowanych w Sta-

nach Zjednoczonych podczas koncertów: uczeń wkłada telefon do etui, które zostaje zablokowane magnetycznie. Urządzenie pozostaje w plecaku ucznia, ale jest dla niego niedostępne aż do zakończenia zajęć.

W pierwszej fazie miasto zakupiło tysiąc sztuk etui. „Wiemy, że nadużywanie smartfonów przez dzieci i młodzież jest niestety szkodliwe, dlatego potrzebne było podjęcie zdecydowanych działań. Prezydent, jako organ prowadzący, odpowiada za szkoły, gdzie potrzebna jest koncentracja i atmosfera skupienia dzieci i młodzieży. Spokojnie – uczniowie nie będą całkowicie pozbawieni swoich urządzeń. Jesteśmy pierwsi w Polsce i już dziś słyszymy, że Ministerstwo Oświaty i Edukacji Narodowej podaje przykład Zamościa i zapowiada zmiany w całym kraju” – napisał 19 marca prezydent Zamościa.

Senat bez poprawek poparł ustawę wprowadzającą zakaz korzystania z telefonów komórkowych w szkołach podstawowych i przedszkolach. Jeśli podpisze ją Prezydent RP, nowe przepisy zaczną obowiązywać w całym kraju od 1 września. Władze Zamościa zapewniają, że zakupione w ramach pilotażu etui na pewno się nie zmarnują.

lew

Będzie remont przedszkola

ZAMOŚĆ

Przedszkole Miejskie Nr 15 na osiedlu Zamoyskiego w Zamościu czeka kompleksowa termomodernizacja. Miasto właśnie ogłosiło przetarg na wykonanie prac. Inwestycja będzie realizowana przy wsparciu środków unijnych.

Przedszkole Miejskie nr 15 w Zamościu ma przejść gruntowną modernizację. Urząd Miasta Zamość poinformował, że ogłoszony został już przetarg na realizację tej inwestycji. Firmy zainteresowane wykonaniem zadania mogą składać oferty do 16 lipca.

Prace zostaną przeprowadzone w ramach większego projektu o wartości ponad 8,2 mln zł. Miasto Zamość realizuje go w partnerstwie z gminą Zamość. Samorządy otrzymały na ten cel blisko 5 mln zł dofinansowania ze środków Unii Europejskiej.

Wartość części miejskiej wynosi około 3,9 mln zł, z czego dofinansowanie sięga około 3 mln zł.

Zakres planowanych robót jest bardzo szeroki. Termomodernizacja przedszkola obejmie m.in. docieplenie ścian zewnętrznych, stropu oraz strychu nad łącznikiem, wymianę stolarki okiennej i drzwi



Roboty rozpoczną się po wyborze wykonawcy i podpisaniu z nim umowy. Zgodnie z zapowiedzią magistratu mają potrwać do 14 miesięcy. Fot. UM Zamość

zewnątrznych, wykonanie izolacji przeciwwilgociowej, wymianę rynien i rur spustowych, nowe obróbki blacharskie oraz wymianę parapetów.

Przewidziano również remont koszy studzienek okiennych w podpiwniczeniu, modernizację instalacji centralnego ogrzewania, modernizację oświetlenia zewnętrznego i instalacji wewnętrznej budynku. W obiekcie pojawi się oświetlenie LED.

W planach jest także wymiana instalacji odgromowej, wykonanie instalacji fotowoltaicznej wraz z systemem zarządzania energią i instalacją elektryczną, a także przystosowanie pomieszczenia na magazyn energii.

To jednak nie wszystko. Prace obejmą również roboty zewnętrzne, w tym remont

zadaszeń wejść do budynku, przebudowę wejścia, remont podjazdu, schodów i murków oraz wymianę balustrad. Zmodernizowany zostanie też dach, zamontowane zostaną rolety zewnętrzne, a okna parteru zostaną podmurowane.

Urząd miasta zapowiada, że przy okazji inwestycji, już z własnych środków, wykona dodatkowe prace. W salach dydaktycznych i pomieszczeniach technicznych wymienione zostaną podłogi. Przedszkole otrzyma też nowe drzwi wewnętrzne, a wiata śmietnikowa zostanie wyremontowana.

Roboty rozpoczną się po wyborze wykonawcy i podpisaniu z nim umowy. Zgodnie z zapowiedzią magistratu mają potrwać do 14 miesięcy.

sin

Rozmowa z Marleną Załogą, finalistką Miss Polski

Z Kotlic po koronę

ROZMOWA

W gali finałowej ogólnopolskiego konkursu Miss Polski 2026 zaprezentują się 2 sierpnia 24 kandydatki do tytułu, w tym Marlena Załoga, rolniczka i twórczyni internetu z Kotlic (gm. Miączyn)! W ekskluzywnym wywiadzie dla „Kroniki Tygodnia” kandydatka do tytułu Miss Polski opowiada o swojej drodze do finału konkursu, przygotowaniach do gali w Nowym Sączu, ale też o swoich zainteresowaniach oraz pracy w rolnictwie.

■ Jak wyglądała Pani droga do finału Miss Polski?

– Wszystko zaczęło się od wiadomości na Instagramie od oficjalnego profilu Miss Polski. Na początku byłam przekonana, że to żart albo fałszywe konto. Nigdy wcześniej nie miałam nic wspólnego z modelingiem czy konkursami piękności, dlatego postanowiłam pojechać na casting bardziej z ciekawości niż z konkretnymi oczekiwaniami. Pamiętam, że kiedy zobaczyłam liczbę pięknych dziewczyn, które przyjechały z całej Polski, po prostu zwątpiłam. Pomyślałam wtedy, że to była fajna przygoda i wróciłam do domu, praktycznie zapominając o konkursie. To było w grudniu. Pod koniec lutego byłam z siostrą na wymarzonych wakacjach na Sri Lance. To właśnie tam dowiedziałam się, że zostałam oficjalnie ćwierćfinalistką Miss Polski 2026. Kilka razy czytałam tę wiadomość, żeby upewnić się, że to dzieje się naprawdę. Dziś myślę, że chyba tak chciał los, bo kilka miesięcy później zgrupowanie Miss Polski ponownie sprowadziło mnie do tego pięknego kraju. Później przyszedł kwiecień i ćwierćfinał. Każdy kolejny etap był ogromnym przeżyciem i emocjami, których naprawdę nie da się opisać. Zawsze powtarzałam, że niczego się nie boję i niczego się nie wstydzę, ale udział w takim konkursie okazał się dla mnie ogromnym wyjściem ze strefy komfortu. Później dostałam szarfę półfinalistki, a na początku maja – finalistki Miss Polski.

■ Jak przyjęła to Pani i Pani najbliżsi?

– Półfinał był jednym z najpiękniejszych momentów mojego życia. Do dziś pamiętam głos mojej mamy, który łamał się ze wzruszenia i szczęścia. Mój tata natomiast, ku mojemu ogromnemu zaskoczeniu, od początku był pewny mojego awansu. To bardzo mnie zdziwiło, bo ja sama długo nie potrafiłam w to uwierzyć. Moim największym



Marlena Załoga ma 27 lat, 170 cm wzrostu, długie blond włosy oraz oczy w odcieniu brązowo-zielonym. Na co dzień stawia na naturalność i prostotę, zarówno w wyglądzie, jak i w podejściu do życia. Fot. Materiały prasowe Miss Polski

wsparciem jest siostra Weronika. To moja najlepsza przyjaciółka, moje oparcie w każdej sytuacji, towarzysząca podróży, zakupów i wszystkich ważnych momentów w życiu. Jest osobą, do której dzwonię zarówno wtedy, gdy jestem najszcześliwsza, jak i wtedy, gdy jest mi trudno. Nie mogłam sobie wymarzyć lepszej siostry.

■ Marzenia się spełniają?

– Dorastałam na wsi, pomagałam rodzicom w gospodarstwie i to właśnie rolnictwo było moją codziennością. Zamiast wybiegów były pola, ciągniki i praca od najmłodszych lat. Dlatego ten konkurs jest dla mnie czymś wyjątkowym. Pokazał mi, że czasami warto wyjść ze swojej strefy komfortu i spróbować czegoś, co na pierwszy rzut oka wydaje się nierealne. Myślę też, że moja historia może być inspiracją dla innych dziewczyn, szczególnie tych z małych miejscowości. Nie trzeba mieć doświadczenia w modelingu ani pochodzić z dużego miasta, żeby spełniać marzenia i sięgać po rzeczy, które wydają się poza naszym zasięgiem. Czasami po prostu trzeba dać sobie szansę, którą dostajemy od losu. Choć przez większość życia powtarzałam, że nie ma marzeń, są tylko cele, bo marzenia wydają się mało realne, a do celów po prostu się dąży, dzisiaj myślę trochę inaczej. Uważam, że w życiu wszystko dzieje się po coś.

■ Jak przebiegają przygotowania do finału?

– To dla mnie bardzo intensywny czas, ponieważ przygotowania łączę z codzienną pracą w gospodarstwie. Rolnictwo nie zna wolnych dni ani urlopów, dlatego staram się pogodzić wszystkie obowiązki najlepiej,

jak potrafię. Przed nami zgrupowanie, które rozpocznie się 24 lipca i potrwa do finału. Szczerze mówiąc, nie mam zbyt wiele czasu na rozmyślanie o samym konkursie. Staram się po prostu płynąć tą rzeką, w której się znalazłam, i czerpać z niej jak najwięcej. Celebрую każdą chwilę, każdy dzień i każde nowe doświadczenie. Finał trwa tylko jeden wieczór, ale to właśnie ta droga do niego jest najpiękniejsza. Ten konkurs daje nam coś znacznie więcej niż możliwość założenia korony. Uczy nas kochać siebie, lepiej rozumieć własne emocje, dostrzegać swoje mocne strony i odważniej je podkreślać. Najpiękniejsze są jednak relacje, które tworzą się między nami.

■ Praca na roli to nie przelewki...

– Moja codzienność jest bardzo różnorodna, bo w rolnictwie nie ma dwóch takich samych dni. Jeden dzień potrafi być spokojny, a drugi przynosi wyzwania, których nikt się nie spodziewał. Właśnie ta nieprzewidywalność sprawia, że ta praca uczy pokory i cierpliwości. Obecnie rolnictwo przeżywa bardzo trudny czas. Ten rok jest wyjątkowo ciężki dla wielu gospodarstw. Zmagamy się z ogromną suszą, która odbija się na uprawach i przyszłych plonach. Jednocześnie koszty produkcji cały czas rosną. Drożej praktycznie wszystko, co jest potrzebne do prowadzenia gospodarstwa i utrzymania plantacji. Ludzie nie zawsze widzą, ile wysiłku, stresu i niepewności wiąże się z prowadzeniem gospodarstwa. Razem z siostrą chcemy nadal pokazywać prawdę o polskiej wsi i o pracy rolnika. Chcemy mówić o problemach, ale też pokazywać piękno i wartość tego zawodu.

Nasi dziadkowie się nie poddali. Nasi rodzice również się nie poddali. I my także nie zamierzamy się poddać. Będziemy kontynuować to, co rozpoczęły poprzednie pokolenia, bo rolnictwo to dla nas coś więcej niż praca. To część naszej tożsamości, naszych korzeni i naszego życia.

■ Czym dla Pani jest konkurs Miss Polski?

– To przede wszystkim piękna przygoda, ogromne wyjście ze strefy komfortu i lekcja o samej sobie. Ten konkurs pokazał mi, że czasami sami nakładamy na siebie ograniczenia. Wydaje nam się, że czegoś nie potrafimy, że do czegoś nie pasujemy albo że pewne rzeczy są poza naszym zasięgiem. A później życie stawia nas w miejscu, w którym zaczynamy odkrywać zupełnie nową wersję siebie. Miss Polski to dla mnie także ludzie. Myślę, że każda z nas przyjechała tutaj po koronę, ale wyjedzie z czymś znacznie cenniejszym – nowymi przyjaźniami, wspomnieniami i większą wiarą w siebie. To również platforma, która daje możliwość mówienia o ważnych dla mnie wartościach – o szacunku do drugiego człowieka, o przełamywaniu stereotypów i o tym, że miejsce, z którego pochodzimy, nie powinno definiować naszych możliwości. Dla mnie ten konkurs jest też pewnym symbolem. Pokazuje, że dziewczyna z małej miejscowości, rolniczka, która na co dzień pracuje w gospodarstwie, również może znaleźć się w takim miejscu i spełniać swoje marzenia. Niezależnie od tego, jak zakończy się ta historia, już dziś wiem, że konkurs Miss Polski zmienił mnie na lepsze.

■ Jeśli Pani wygra, to...

– Jeśli wygram, będzie to dla mnie ogromny zaszczyt i spełnienie jednego z najpiękniejszych marzeń. Będę reprezentować nie tylko swoje województwo i swoją małą ojczyznę, ale przede wszystkim wszystkie

kobiety pochodzące z małych miejscowości. Chciałabym swoim przykładem pokazać, że rolniczka, kobieta ze wsi, również może stanąć na największej scenie i zawalczyć o koronę Miss Polski. Bardzo chciałabym wykorzystać ten tytuł do przełamywania stereotypów i pokazywania nowoczesnego oblicza polskiej wsi. Chcę mówić o tym, że miejsce, z którego pochodzimy, nie definiuje naszych możliwości, a marzenia nie mają kodu pocztowego. Korona byłaby dla mnie czymś więcej niż pięknym symbolem. Byłaby moim największym życiowym osiągnięciem i pewnego rodzaju pieczęcią wszystkiego, o czym mówię od lat. Jednocześnie wiem, że niezależnie od wyniku już dziś czuję się wygrana.

■ Jakie ma Pani hobby?

– Najbliższe mojemu sercu jest ogrodnictwo i wszystko, co związane z naturą. To właśnie tam najbardziej odpoczywam i wyciszam głowę, obserwując, jak z małych rzeczy powstaje coś wyjątkowego i żywego. Interesuję się też architekturą krajobrazu i estetyką, czyli tworzeniem harmonijnych przestrzeni oraz zwracaniem uwagi na detale, które budują klimat miejsca. Lubię, kiedy otoczenie ma swój porządek i naturalne piękno. Lubię podglądać też nowoczesne technologie, szczególnie te związane z rolnictwem. Fascynuje mnie rozwój maszyn, które na co dzień wykorzystujemy w pracy, takich jak ciągniki czy kombajny, oraz całe rolnictwo precyzyjne. Drony, autonomiczne maszyny, inteligentne systemy zarządzania gospodarstwem czy przyszłościowe rozwiązania, jak napęd wodorowy, pokazują, jak bardzo zmienia się ta branża. Bardzo lubię obserwować, jak tradycja łączy się z nowoczesnością i jak rolnictwo rozwija się w stronę coraz bardziej świadomej i technologicznej pracy.

■ Kotlice to Pani miejsce na Ziemi?

– Kotlice to zdecydowanie moje miejsce na ziemi. To tutaj się wychowałam, tutaj są moje korzenie, rodzina i wspomnienia, które mnie ukształtowały. Zawsze wiedziałam, że chcę mieszkać na wsi. Miasto nigdy mnie nie zachwycało. Traktowałam je raczej jako miejsce, które można odwiedzić od czasu do czasu, ale nie jako miejsce do życia na co dzień. Miałam naprawdę magiczne dzieciństwo – takie, którego nie zamieniłabym na żadne inne. Pamiętam kaczki robione ze strąków fasoli, gołąbki z liści babki i błota, wianki plecione z łąkowych kwiatów czy pieniądże z liści, które dla nas miały wtedy ogromną wartość. Pamiętam zabawy w kostkach słomy i siana, z których potrafiliśmy budować całe swoje małe światy. Pamiętam też wieczorny kubek ciepłego mleka prosto od krowki, bo kiedyś prowadziliśmy również hodowlę. Dziś wydaje się to takie zwyczajne, ale z perspektywy czasu wiem, jak wyjątkowe były to chwile. To właśnie takie małe rzeczy stworzyły moje dzieciństwo i nauczyły mnie cieszyć się prostymi momentami. Są wspomnienia, które zostają z człowiekiem na zawsze, i właśnie te należą do najpiękniejszych, jakie noszę w swoim sercu. Tutaj mam swoje życie, rodzinę, pracę i miejsce, z którym jestem bardzo związana. Potrzebuję bliskości najbliższych, poczucia, że dom jest niedaleko i że zawsze mogę do niego wrócić. Nauczyłam się jednak, że w życiu nigdy nie powinno się mówić „nigdy”, bo ono często pisze własne scenariusze. Jedyną jestem pewna – gdziekolwiek zaprowadzi mnie los, wieś zawsze będzie częścią mnie, a Kotlice na zawsze pozostaną moim domem i miejscem, do którego będę wracać sercem.

■ Dziękuję za rozmowę i trzymamy kciuki 2 sierpnia.

Rozmawiał: Leszek Wójtowicz



Trwają przygotowania do finału.

Fot. Materiały prasowe Miss Polski



14 - 20.07.2026

kronika
TYGODNIApiszemy lepiej
dajemy więcej

PROGRAM



Wypisz, wymaluj... miłość

TVP 1, niedziela 19.07, godz. 23.50

Jack (Clive Owen) i Dina (Juliette Binoche) są nauczycielami w tej samej szkole. On to niespełniony literacki talent, który od lat nie może wydać książki. Stara się znaleźć spełnienie, redagując szkolną gazetkę. Próbuje również oderwać uczniów, nazywanych przez niego androidami, od smartfonów. Ma problemy z alkoholem i nie potrafi stworzyć więzi z dorosłym synem, który wciąż wzbudza w ojcu poczucie winy. Ona to ceniona malarka włoskiego pochodzenia. Jednak z powodu choroby tworzy coraz rzadziej. Oboje są nieszczęśliwi. Kiedy Dina pojawia się w szkole, Jack - zainspirowany przybyciem kobiety - rzuca jej wyzwanie. Mają pokazać swoim podopiecznym, co jest ważniejsze: słowa czy obrazy. Dina bierze udział w rywalizacji. Szybko okazuje się, że ona i Jack mają więcej wspólnego niż początkowo sądzili. Wszystkie obrazy Diny Delsanto, które zostały pokazane w filmie, namalowała odtwórczyni tej roli, Juliette Binoche.

Witamy na Hawajach

TVN, sobota 18.07, godz. 20.00

Amerykański specjalista w dziedzinie uzbrojenia, Brian Gilcrest, nadzoruje przygotowania do wysłania w kosmos najnowszego modelu satelity szpiegowskiego. Kosztowna inwestycja jest finansowana przez multimilionera Carsona Welcha, któremu zależy na jak najszybszym wprowadzeniu jej w życie. Brian przybywa do bazy wojskowej na Hawajach, aby w imieniu bogacza uczestniczyć w negocjacjach z miejscową ludnością i dopilnować finalizacji drogiego projektu. Wojskowy próbuje nie tylko wypełnić zadanie, które zlecił mu Welch, ale także uporządkować swoje życie osobiste. Na Hawajach spotyka swoją dawną miłość, Tracy Woodside. Kobieta znalazła szczęście u boku innego mężczyzny i doczekała się dwójki dzieci. Wciąż jednak żywi ciepłe uczucia do byłego ukochanego. Uwagę Gilcresta zwraca też przydzielona mu do pomocy major Allison Ng, kobieta wyniosła i sztywno trzymająca się regulaminu...

Lucy i Desi

TVP 2, sobota 18.07, godz. 23.05

Burzliwe losy słynnej pary artystów, gwiazd serialu „Kocham Lucy”. Aktor-ka Lucille Ball i pochodzący z Kuby muzyk Desi Arnaz poznają się na planie komedii muzycznej „Too Many Girls”. W 1940 roku biorą ślub. Przełomem w ich karierze staje się serial opowiadający o perypetiach muzyka Ricky'ego Ricardo i jego żony - gospodyni domowej i aspirującej gwiazdki Lucy. Produkcja okazuje się przepustką do sławy dla Lucille i Desiego. Przyciąga przed telewizory wielomilionową widownię. W życiu prywatnym para mierzy się jednak z poważnymi kłopotami.

Transformers III

TVN, niedziela 19.07, godz. 19.45

Sam Witwicky pomimo młodego wieku ma na koncie wybitne zasługi. Już dwukrotnie udało mu się ocalić Ziemię przed Megatronem i dowodzoną przez niego armią bezwzględnych robotów Deceptikonów. Został za to uroczystie odznaczony przez prezydenta Stanów Zjednoczonych. Teraz wchodzący w dorosłość mężczyzna planuje w końcu zacząć normalne życie. Okazuje się jednak, że nie jest to takie proste. Choć ukończył studia i stał się narodowym bohaterem, ma poważne problemy ze znalezieniem pracy. Na szczęście może liczyć na wsparcie swojej nowej dziewczyny, Carly Spencer. Wkrótce okazuje się jednak, że spokojne życie nie jest dane Samowi. Szlachetne Autoboty ponownie potrzebują pomocy chłopaka.

Le Mans '66

Polsat, niedziela 19.07, godz. 19.55

Rok w rok zwycięstwo w prestiżowym wyścigu Le Mans należy do Ferrari. Henry Ford II (Tracy Letts) zamierza zerwać z tą tradycją. Planuje zbudowanie samochodu, który pozostawi Ferrari daleko w tyle. Zwraca się o pomoc do dwóch specjalistów. Jednym z nich jest Ken Miles (Christian Bale), temperamentny i niezwykle utalentowany kierowca wyścigowy. Drugi to młody się poszczycić wygraną w Le Mans, Carroll Shelby (Matt Damon), który jakiś czas temu ze względu na problemy zdrowotne zrezygnował z kariery kierowcy i zajął się projektowaniem samochodów. Obaj panowie od razu podejmują wyzwanie, choć wiedzą, że do osiągnięcia celu daleka droga. Co gorsza, szybko ścierają się z oporem urzędników.

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Janosik (11) - serial
9.15 Ranczo s.VII (81) - serial
10.10 Komisarz Alex (89) - serial
11.05 Ojciec Mateusz (201) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Taniec z rosyjskim niedźwiedziem, cz. 3 - film dok.
14.00 Złoty chłopak (333) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (978) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy - magazyn
18.25 Akacja 38 (911) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.25 Mundial 2026 - 1/2F
23.30 Ostatni pojedynek - film dok.
0.40 Romans na godziny - dramat, USA, reż. Victor Levin, wyk. Lambert Wilson, Anton Yelchin, Olivia Thirlby, Berenice Marlohe
2.25 Pajęczarki - komedia, reż. Barbara Sass, wyk. Maria Pakulnis, Adrianna Biedrzyńska, Jan Nowicki, Marian Opłania, Wojciech Malajkat, Danuta Szaflarska, Maciej Robakiewicz, Marek Walczewski
4.15 Wykrywacz kłamstw
4.35 Pytanie dnia
4.55 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
13.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.40 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń



- 19.55 Drapacz chmur - film sensacyjny, USA, 2018, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Dwayne Johnson, Neve Campbell, Chin Han, Roland Moller, Noah Taylor, Byron Mann, Pablo Schreiber, McKenna Roberts
22.05 Tożsamość Bourne'a - thriller, USA, 2002, reż. Doug Liman, wyk. Matt Damon, Franka Potente, Chris Cooper, Julia Stiles, Brian Cox, Clive Owen, Adewale Akinnuoye - Agbaje
0.45 Transfer - thriller, USA, 2007, reż. Gavin Hood, wyk. Reese Witherspoon, Jake Gyllenhaal, Alan Arkin, Meryl Streep, Peter Sarsgaard, Omar Metwally, J.K. Simmons
3.25 Nasz nowy dom
4.40 Disco Grammy

- 19.55 Drapacz chmur - film sensacyjny, USA, 2018, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Dwayne Johnson, Neve Campbell, Chin Han, Roland Moller, Noah Taylor, Byron Mann, Pablo Schreiber, McKenna Roberts
22.05 Tożsamość Bourne'a - thriller, USA, 2002, reż. Doug Liman, wyk. Matt Damon, Franka Potente, Chris Cooper, Julia Stiles, Brian Cox, Clive Owen, Adewale Akinnuoye - Agbaje
0.45 Transfer - thriller, USA, 2007, reż. Gavin Hood, wyk. Reese Witherspoon, Jake Gyllenhaal, Alan Arkin, Meryl Streep, Peter Sarsgaard, Omar Metwally, J.K. Simmons
3.25 Nasz nowy dom
4.40 Disco Grammy

- 3.25 Nasz nowy dom
4.40 Disco Grammy



SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.55 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Kontakt - film sci-fi, USA, 1997, reż. Robert Zemeckis, wyk. Jodie Foster, Matthew McConaughey, Angela Bassett, Jena Malone, David Morse, William Fichtner, Geoffrey Blake, Tom Skerritt 0.00 Bestia - thriller, USA, Islandia, Japonia, 2022, reż. Baltasar Kormákur 1.55 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 10.55 Górski lekarz - serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 16.00 Katastrofy w przestworzach 19.00 Aukcja w ciemno 20.00 Kodeks sprawiedliwego - film akcji, USA 22.10 Strażnik czasu - film akcji, USA 0.05 Pianista - dramat biograficzny

TVP 2

TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe
5.35 M jak miłość (1793) - serial
6.25 Z Utrechtu do Polski
6.55 Barwy szczęścia (3353) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.II (39) - Waka-cje pod Elkiem - serial
12.00 Rodzinka.pl s.II (40) - Doroste nastolatki - serial
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (143) - serial
14.05 Va Banque (1012) - teleturniej
14.35 Na sygnale (875) - Tajemnice i niedopowiedzenia - serial
15.00 La Promesa - pałac tajemnic (432) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (144) - serial
18.15 Va Banque (1013) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3353) - serial
20.05 Omnibus - szybcy i mądrzy /20/- teleturniej
20.35 Omnibus - szybcy i mądrzy /20/- dogrywka - teleturniej
20.55 Postaw na milion s.XXVII (325) - teleturniej
21.50 Na sygnale (869 - 870) - serial
22.55 Berlin Ku'damm s.I - 56 (3) - serial
23.50 Pitbull (8) - serial
0.45 Karol, władca Hiszpanii (7) - serial
1.45 Nasz dom w górach (14) - Bracia, cz. 2 - serial
2.40 Demony i smoki - film dok.
3.40 Rodzinka.pl - serial
4.10 Zakończenie dnia



TVN

- 5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry Waka-cje
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Ukryta prawda
15.45 Detektywi
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Młode gliny - serial
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial



- 20.50 Ostatnie tchnienie - film przygodowy, Niemcy, Belgia, Wielka Brytania, Francja, Malta 2023, reż. Maximilian Erlenwein, wyk. Louisa Krause, Sophie Lowe, Stella Uhrig, Shire Richardson, David Scicluna
22.40 Kuba Wojewódzki
23.55 Godzina zemsty - film sensacyjny, USA 1999, reż. Brian Helgeland, wyk. Mel Gibson, Gregg Henry, Maria Bell, David Paymer, Bill Duke, Lucy Liu

- 2.05 Uwaga!
2.20 Wallander - serial
3.55 Detektywi
4.40 Nauka jazdy
5.05 Recepta na stary dom



TVP SPORT

- 5.50 Koszykówka 3x3 - MŚ, Warszawa - konkurs wsadów 6.45 Mundial 2026 - 1/4F 9.00 Mundialowy poranek (33) - magazyn 10.15 Polska Liga Żeglarska - Młodzieżowa R2 Sopot 10.45 Żużel - Drużynowe ME - Finał, Rzeszów 12.50 Koszykówka 3x3 - City Tour Bielsko - Biała 14.05 Polska Liga Żeglarska - Ekstraklasa R2 Puck 14.30 Mundial 2026 - 1/16F 16.00 Mundial 2026 - 1/8F 16.50 Mundial 2026 - Podsumowanie 1/4F 17.30 Dzień na Mundialu (33) - magazyn 19.00 Mundial 2026 - 1/2F - studio 20.50 Mundial 2026 - 1/2F 0.30 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 44, Jastrzębie Zdrój



TV 4

- 11.55 Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 21.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.05 Bez litości: Krwawa aleja - film sensacyjny 1.00 Love Island. Wyspa miłości

Wtorek, 14.07



TVN 7

- 5.30 Ten moment
5.55 Szkofa - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Kryminalni - serial
15.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Ukryta prawda
20.00 Batman: Początek - film przygodowy, USA 2005, reż. Christopher Nolan, wyk. Michael Caine, Liam Neeson, Katie Holmes, Christian Bale, Gary Oldman, Cillian Murphy, Sandra Bullock, Nigel Hawthorne, Benjamin Bratt
23.00 Człowiek demolka - film sensacyjny, USA 1993, reż. Marco Brambilla, wyk. Sylvester Stallone, Wesley Snipes, Sandra Bullock, Nigel Hawthorne, Benjamin Bratt
1.25 Doktor Sen - horror, Wielka Brytania, USA 2019, reż. Mike Flanagan, wyk. Ewan McGregor, Rebecca Ferguson, Kyliegh Curran, Cliff Curtis
4.05 Zgłoś remont



TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
7.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Maria z przedmieścia - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Krzyżowy ogień - film sensacyjny, USA 2011, reż. Ernie Barbarash, wyk. Andrew French, Ivan Kaye, Jean - Claude Van Damme, Kevin Chapman, Scott Adkins
22.05 Wykonać wyrok - film sensacyjny, USA 1990, reż. Deran Sarafian, wyk. Donald Gibb, Jean - Claude Van Damme, Patrick Kilpatrick, Robert Guillaume
23.55 Negocjator - thriller, USA 1998, reż. F.Gary Gray, wyk. David Morse, Kevin Spacey, Ron Rifkin, Samuel L. Jackson
2.30 Dzielnica strachu - serial
3.30 Lombard: Życie pod zastaw
4.20 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu - serial



TRWAM

- 15.00 Sarid 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektyw 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Raid Kartyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Połani 23.25 Dęby w Polsce



TTV

- 5.10 Złomowisko PL 6.00 24 godziny 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Gogglebox. Przed telewizorem 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.40 Niezwykłe Stany Prokopa 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Fachowcy 0.45 Żony Podlasia 1.45 Niebezpieczne dzienne



TV 6

- 6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 21.55 Czarna lista 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzina święta
8.00	Serwis Info, Pogoda
8.20	Janosik (12) - serial
9.15	Ranczo s.VII (82) - serial
10.10	Komisarz Alex (90) - serial
11.05	Ojciec Mateusz (202) - serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.40	To się optaca - magazyn
12.55	Taniec z rosyjskim niedźwiedziem, cz. 4 - film dok.
14.00	Splątane losy (1) - serial
15.00	Serwis Info, Pogoda
15.25	Gra słów. Krzyżówka
16.00	Dziedzictwo (979) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.05	Reportrzy - magazyn
18.25	Akacja 38 (912) - serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.25	Mundial 2026 - 1/2F
23.30	Andrzej Wajda - Danton
HIT	- dramat historyczny, Polska, Francja, reż. Andrzej Wajda, wyk. Gerard Depardieu, Wojciech Pszoniak, Bogusław Linda, Anne Alvaro, Emmanuelle Debever, Krzysztof Globisz, Tadeusz Huk, Marian Kociniak, Marek Kondrat, Jerzy Trela
1.55	Morderstwa w Cantal - film kryminalny, Francja, reż. Sandrine Cohen, wyk. Jean Fornerod, Alexandre Varga, Josephine Jobert
3.35	Wykrywacz kłamstw
3.55	Pytanie dnia
4.15	Reportrzy - magazyn

POLSAT

6.00	Nowy dzień
8.30	Malanowski i Partnerzy
9.30	Trudne sprawy
11.35	Gliniarze
13.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.25	Interwencja
16.40	Gliniarze
19.00	Liga Narodów w siatkówce mężczyzn: Polska - Bułgaria



21.25	Zróbmy sobie wnuka
HIT	- komedia, Polska, 2003, reż. Piotr Wereśniak, wyk. Andrzej Grabowski, Małgorzata Kożuchowska, Zbigniew Zamachowski, Paweł Deląg, Katarzyna Bujakiewicz, Joanna Żółkowska
23.05	Pierwszy gol - komediodramat, Wielka Brytania, USA, 2023, reż. Taika Waititi, wyk. Michael Fassbender, Oscar Kightley, Kaimana, Rachel House, Beulah Koale
1.30	Pogromcy duchów. Dziedzictwo - komedia sci - fi, Kanada, USA, 2021, reż. Jason Reitman, wyk. Carrie Coon, Paul Rudd, Finn Wolfhard, Grace McEnna, Logan Kim, Bill Murray, Celeste O'Connor, Dan Aykroyd, Annie Potts, Sigourney Weaver
4.35	Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45	SuperLudzie Extra
6.55	Na ratunek 112
7.55	Doktor Martin
10.00	Wydarzenia
24	10.30 SuperLudzie
12.30	Świat według Kiepskich
13.30	Bitwa o palety
14.30	Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia
16.00	Ninja Warrior Polska
17.55	Świat według Kiepskich
20.00	Złomiarze
21.00	Złe się dzieje w El Royale - thriller, USA, 2018, reż. Drew Goddard, wyk. Jeff Bridges, Cynthia Erivo, Dakota Johnson, Jon Hamm, Chris Hemsworth, Cailae Spaulen, Lewis Pullman, Nick Offerman, Xavier Dolan
23.55	W roli Boga - dramat obyczajowy
2.00	Świat według Kiepskich
4.00	Nasz nowy dom
5.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA

10.55	Górski lekarz - serial
12.55	Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
14.00	Katastrofy w przestworzach
17.00	MacGyver - serial
18.00	Wojny magazynowe
19.10	Aukcja w ciemno
20.00	Najlepsi z najlepszych 2 - film akcji
22.05	Wampir w Brooklinie - horror komediowy

TVP 2

4.35	Na dobre i na złe
5.35	M jak miłość (1794) - serial
6.30	Mozaika żydowska.
6.55	Barwy szczęścia (3354) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.30	Rodzinka.pl s.II (41) - Kryzys - serial
12.00	Rodzinka.pl s.II (42) - Ty, ja i spa - serial
12.35	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Panna młoda (144) - serial
14.05	Va Banque (1013) - teleturniej
14.35	Na sygnale (876) - Ktokolwiek widział... - serial
15.05	La Promesa - pałac tajemnic (433) - serial
16.00	Koło fortuny - 1897 ed. 15 - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.20	Panna młoda (145) - serial
18.15	Va Banque (1014) - teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3354) - serial
20.05	Omnibus - szybcy i mądrzy /21/ - teleturniej
20.55	Postaw na milion - teleturniej
21.50	Na sygnale (871) - Zabij mnie, jeśli kochasz - serial
22.20	Na sygnale (872) - Szczęście flakdry - serial
22.55	Berlin Ku'damm s.I - 56 (4) - serial
23.55	Pitbull (9) - serial
0.50	Karol, władca Hiszpanii (8) - serial
1.50	Nasz dom w górach (15) - Królowa pszczoł, cz. 1 - serial
2.50	Globus. No Elephant in the Room - film dokumentalny
4.10	Zakończenie dnia

TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry Wakacje
11.20	Doradca smaku
11.25	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35	Ukryta prawda
15.45	Detektywi
16.50	Szpital św. Anny - serial
17.55	Młode gliny - serial
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga!
20.15	Na Wspólnej - serial



20.50	Batman - film przygodowy, USA 2022, reż. Matt Reeves, wyk. Robert Pattinson, Zoë Kravitz, Jeffrey Wright, Colin Farrell, Paul Dano, John Turturro, Andy Serkis, Peter Dinklage, Barry Keoghan
0.35	Legion samobójców II - film przygodowy, USA 2021, reż. James Gunn, wyk. Margot Robbie, Idris Elba, John Cena, Joel Kinnaman, Viola Davis, Sylvester Stallone
3.00	Uwaga!
3.20	Wallander - serial
5.00	Recepta na stary dom

TVP SPORT

5.45	Koszykówka kobiet - 3x3 - MŚ, Warszawa - 1/2F K
6.45	Mundial 2026 - 1/2F
9.00	Mundialowy poranek (34) - magazyn
10.10	RETRO TVP SPORT - piłka nożna, MŚ Meksyk 1986: Diego Maradona i mecz Anglia - Argentyna - magazyn
12.10	Piłka nożna - ME kobiet do lat 19, Sarajewo: Finał
14.15	Karate tradycyjne - Mistrzostwa Polski, Pruszków - reportaż
15.15	Mundial 2026 - 1/2F
17.30	Dzień na Mundialu (34) - magazyn
19.00	Mundial 2026 - 1/2F
20.50	Mundial 2026 - 1/2F
0.30	Boks - Gala KBN 45: Świętochłowice - podsumowanie
2.40	Boks - Gala Zuffa Boxing w Nevadzie

TV 4

8.55	Policjanci i Policjanci
10.55	Na ratunek 112
11.55	Dlaczego ja?
13.55	Trudne sprawy
16.55	Policjanci i Policjanci
18.00	Łowcy Skarbów
19.00	Policjanci i Policjanci
20.00	Uroczysko
21.00	Sprawiedliwi. Trójmiasto
22.05	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
23.00	Strażnik granicy - film akcji

Środa, 15.07

TVN 7

5.30	Ten moment
5.55	Szkoła - program obyczajowy
8.45	Ukryta prawda
11.50	W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55	Kryminalni - serial
15.00	Szpital - program obyczajowy
17.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00	SOS. Ekipy w akcji
19.00	Ukryta prawda
20.00	Przyjacieli domu - film obyczajowy, USA 2019, reż. Gabriela Cowperthwaite, wyk. Jason Segel, Dakota Johnson, Casey Affleck, Isabella Kai
22.35	W morzu ognia - film sensacyjny, USA 1997, reż. Félix Enriquez Alcalá, wyk. Steven Seagal, Marg Helgenberger, Kris Kristofferson, Harry Dean Stanton, Stephen Lang
0.50	Dom nad jeziorem - film obyczajowy, USA, Australia 2006, reż. Alejandro Agresti, wyk. Keanu Reeves, Sandra Bullock, Christopher Plummer, Ebon Moss - Bachrach
2.40	Żyjąc z potworem

TV PULS

6.00	Policjanci z Miami - serial
8.00	Kobra - oddział specjalny - serial
10.00	Maria z przedmieścia - serial
12.00	Nie igraj z aniołem - serial
14.00	Kurierzy - serial
15.00	Lombard: Życie pod zastaw
17.00	Kurierzy - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Furioza - dramat kryminalny, Polska 2021, reż. Cyprian T. Olencki, wyk. Łukasz Simlat, Mateusz Banasiuk, Mateusz Damięcki, Weronika Książkiewicz, Wojciech Zieliński
22.55	Pitbull. Ostatni pies - film sensacyjny, Polska 2018, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Adam Woronowicz, Cezary Pazura, Krzysztof Stroiński, Marcin Dorociński
1.35	Kula w łeb - film kryminalny, USA 2012, reż. Walter Hill, wyk. Christian Slater, Jason Momoa, Sung Kang, Sylvester Stallone, Weronika Rosati
3.15	Dzielnica strachu - serial
4.15	Menu na miarę
5.00	Dzielnica strachu - serial

TRWAM

14.30	Ocalałam z rzezi
15.00	Ze Swoich
16.00	Informacje dnia
16.10	Na zdrowie
16.30	Rozmowy o edukacji
17.00	Po stronie prawdy
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.20	Odnależcie się
19.30	Bóg z nami
19.45	Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysząc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Przetrawiliśmy
22.30	Żyłem obok świętego
23.30	Ona nigdy nie była sama

TTV

5.10	Złomowisko PL
6.00	24 godziny - informacje
7.05	Sport
7.10	Express
7.35	DeFacto
8.00	DeFacto
8.30	Kartoteka - program kryminalny
9.35	Kartoteka - program kryminalny
10.35	Detektywi
12.35	Zakup w ciemno
13.35	Zakup w ciemno
14.35	Nic do zgłoszenia
15.35	Złomowisko PL
16.45	Express
17.00	Sport
17.05	Gogglebox. Przed telewizorem
18.05	Zakup w ciemno
Extra	18.40 Niezwykłe Stany Prokopa
19.45	Express
20.05	Zakup w ciemno
21.05	Zakup w ciemno
21.45	Express
22.00	Idź na całość
23.00	Gogglebox. Przed telewizorem
0.00	Nic do zgłoszenia
1.00	Życie na kredycie

TV6

6.00	Więzienie
6.55	Policjanci i Policjanci
8.55	Kobra - oddział specjalny
10.55	48H. Zaginięci
13.55	Policjanci i Policjanci
14.55	Uroczysko
16.00	Kobra - oddział specjalny
18.05	Strażnik Teksasu
20.00	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
21.55	Czarna lista
22.55	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Dobre historie - Książę też człowiek
8.00	Serwis Info, Pogoda
8.20	Janosik (13) - Zdrada - serial
9.15	Ranczo s.VII (83) - serial
10.10	Komisarz Alex (91) - serial
11.05	Ojciec Mateusz (203) - serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.35	To się optaca - magazyn
12.55	Taniec z rosyjskim niedźwiedziem, cz. 5 - film dok.
14.00	Splątane losy (2) - serial
15.00	Serwis Info, Pogoda
15.25	Gra słów. Krzyżówka
16.00	Dziedzictwo (980) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.05	Reportrzy - magazyn
18.25	Akacja 38 (913) - serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Ojciec Mateusz (400) - serial
21.25	Sprawa dla reportera
22.25	Cichy front - reportaż
23.15	Morderstwa w Chantilly - dramat, Francja, reż. Marjolaine De Leduc, wyk. Bruno Todeschini, Elodie Frenck, Nathalie Richard
1.00	Danton - dramat historyczny, Polska, Francja, reż. Andrzej Wajda, wyk. Gerard Depardieu, Wojciech Pszoniak, Bogusław Linda, Anne Alvaro
3.15	Wykrywacz kłamstw
3.35	Pytanie dnia
3.55	Reportrzy - magazyn
4.10	Okno na Świat - magazyn

POLSAT

6.00	Nowy dzień
8.25	Malanowski i Partnerzy
9.25	Trudne sprawy
11.35	Gliniarze
13.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.25	Interwencja
16.40	Gliniarze
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Gość Wydarzeń



19.55	27 sukienek - komedia romantyczna, USA, 2008, reż. Anne Fletcher, wyk. Katherine Heigl, James Marsden, Malin Akerman, Edward Burns
22.30	Parkingowy - komedia romantyczna, USA, 2022, reż. Richard Wong, wyk. Eugenio Derbez, Samara Weaving, Max Greenfield, Betsy Brandt, Amaury Nolasco, Carmen Salinas, Carlos Santos
1.15	Pitch Perfect 3 - komedia muzyczna, USA, Chiny, 2017, reż. Trish Sie, wyk. Anna Kendrick, Rebel Wilson, Brittany Snow, Anna Camp, Hailee Steinfeld, Mae Lee Hana, Elizabeth Banks, John Lithgow
3.10	Nasz nowy dom
4.15	Kabaretowa Ekstraklasa
4.40	Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45	SuperLudzie Extra
6.55	Na ratunek 112
8.00	Doktor Martin
10.00	Wydarzenia
24	10.30 SuperMocni
11.30	Świat według Kiepskich
13.30	Bitwa o palety
14.30	Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia
16.00	Ninja Warrior Polska
17.55	Świat według Kiepskich
20.00	Złomiarze
21.00	Hanna - thriller sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Niemcy, 2011, reż. Joe Wright, wyk. Saoirse Ronan, Eric Bana, Cate Blanchett, Tom Hollander, Vicky Krieps
23.15	Złe się dzieje w El Royale - thriller, USA, 2018, reż. Drew Goddard
2.20	Świat według Kiepskich
3.50	Nasz nowy dom
4.50	Nasz nowy dom

STOPKLATKA

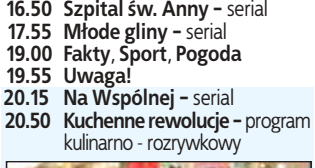
9.40	Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
10.55	Górski lekarz - serial
12.55	Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
14.00	Katastrofy w przestworzach
17.00	MacGyver - serial
18.00	Wojny magazynowe
19.10	Aukcja w ciemno
20.00	Mścicielka - thriller
22.00	Skyline - thriller sci - fi
23.55	Psy dramat kryminalny

TVP 2

4.35	Na dobre i na złe
5.30	M jak miłość (1795) - serial
6.20	Operacja Zdrowie
6.55	Barwy szczęścia (3355) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.30	Rodzinka.pl s.II (43) - Narada rodzinna - serial
12.00	Rodzinka.pl s.II (44) - Pogrzeb - serial
12.35	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Panna młoda (145) - serial
14.05	Va Banque (1014) - teleturniej
14.35	Na sygnale (877) - Rób, co chcesz - serial
15.05	La Promesa - pałac tajemnic (434) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.20	Panna młoda (146) - serial
18.15	Va Banque (1015) - teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3355) - serial
20.05	Omnibus - szybcy i mądrzy /22/ - teleturniej
20.55	Kocham Cię, Polsko!
22.25	Daleko od zsyzy (6) - serial
23.50	Pitbull (10) - serial
0.40	U Pana Boga za piecem
HIT	- komedia, reż. Jacek Bromski, wyk. Ira Laczina, Jan Wieczkowski, Krzysztof Dzierma, Andrzej Zaborski, Ania Janowska, Artur Krajewski, Alicja Bach, Iwona Szczesna, Eliza Krasińska, Małgorzata Płońska
2.30	Kruk s.II - Czorny Woron nie śpi (5) - serial
3.25	Kruk s.II - Czorny Woron nie śpi (6) - serial
4.25	Zakończenie dnia

POLSAT

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry Wakacje
11.20	Doradca smaku
11.25	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35	Ukryta prawda
15.45	Detektywi
16.50	Szpital św. Anny - serial
17.55	Młode gliny - serial
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga!
20.15	Na Wspólnej - serial
20.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



22.00	Kochajmy się od święta
HIT	- komedia, USA 2015, reż. Jessie Nelson, wyk. Diane Keaton, John Goodman, Ed Helms, Amanda Seyfried, Alan Arkin, Marisa Tomei, Olivia Wilde
0.15	Heaven in Hell - film obyczajowy, Polska 2023, reż. Tomasz Mandes, wyk. Magdalena Boczarzka, Simone Susinna, Katarzyna Sawczuk, Sebastian Fabijański, Janusz Chabior
2.35	Uwaga!
2.55	Największe polskie katastrofy
3.45	Kuba Wojewódzki

TVP SPORT

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Welon, fura i brawura
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Na kłopoty... Bednarski (1) - Kurier z Ankary - serial
9.20 Ranczo s.VII (84) - serial
10.15 Komisarz Alex (269) - serial
11.05 Ojciec Mateusz (204) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Taniec z rosyjskim niedźwiedziem, cz. 6 - film dok.
14.00 Splątane losy (3) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (981) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy - magazyn
18.25 Akacyjowa 38 (914) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Ojciec Mateusz (401) - serial
21.25 Drelch (1) - serial
22.20 **HIT** Miłość jest blisko - komedia romantyczna, reż. Radosław Dunaszewski, wyk. Wojciech Solarz, Weronika Książkiewicz, Olga Boładź, Grzegorz Małecki, Jan Polovník
0.20 **Patryk** - film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Mandie Fletcher, wyk. Beattie Edmondson, Ed Skrein, Tom Bennett
2.00 **Riffi po sześćdziesiątce** - komedia, reż. Paweł Trzaska
3.55 **Wykrywacz kłamstw**
4.15 **Pytanie dnia**
4.35 **Reporterzy** - magazyn

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
13.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.40 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń



19.55 **HIT** **Hobbit: Pustkowie Smauga** - film fantasy, USA, Nowa Zelandia, 2013, reż. Peter Jackson, wyk. Martin Freeman, Richard Armitage, Ian McKellen, Orlando Bloom, Evangeline Lilly, Lee Pace, Ken Stott, Cate Blanchett, Graham McTavish, Aidan Turner, Mikael Persbrandt - Druga część słynnej filmowej trylogii, opartej na bestsellerowym arcydziele J.R.R. Tolkiena „Hobbit, czyli tam i z powrotem”.
23.55 **Nowy początek** - thriller sci - fi, USA, Kanada, Indie, 2016, reż. Denis Villeneuve, wyk. Amy Adams, Jeremy Renner, Forest Whitaker, Michael Stuhlbarg, Mark O'Brien
2.20 **Kabaretowa Ekstraklasa**
3.00 **Liga Narodów w siatkówce mężczyzn: Polska - Brazylia**

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 7.50 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Świat według Kiepskich 11.35 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 13.35 Bitwa o palety 14.35 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.05 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 19.00 Rolniczki 20.00 Kolać w ciemno 21.00 Pukając do drzwi - thriller, USA, Japonia, Chiny, 2023, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Dave Bautista, Jonathan Groff, Ben Aldridge, Nikki Amuka - Bird, Kristen Cui, Abby Quinn, Rupert Grint 23.05 Króliczek - komedia 1.05 Backdoor - wyjście awaryjne 1.35 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA STOPKLATKA

9.40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 10.55 Górski lekarz - serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Katastrofy w przestworzach - serial 17.00 MacGyver sezon 4 - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.10 Aukcja w ciemno 20.00 Sztos - komedia sensacyjna 21.55 Klient - film kryminalny

TVP 2 TVP 2

5.00 Rodzinka.pl - serial
5.30 M jak miłość (1796) - serial
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się - Grzegorz Markowski
6.55 Barwy szczęścia (3356) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Operacja zdrowie
12.00 Rodzinka.pl (45) - serial
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (146) - serial
14.05 Va Banque (1015) - teleturniej
14.35 Na sygnale (878) - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (435) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (147) - serial
18.15 Va Banque (1016) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3356) - serial
20.05 Rodzinka.pl - serial
20.40 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 EfK, cz. I
21.45 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 EfK, cz. II
22.45 To jest grane - wakacyjnie
23.30 **Wodecki Twist - Tylko w kinie** - widowisko muzyczne reż. Maciej Sobociński
0.35 **Ania Rusowicz na dobry wieczór** - widowisko muzyczne
1.40 **Księgarnia w Paryżu** - film obyczajowy, Francja, Włochy, reż. Sergio Castellitto, wyk. Matilda De Angelis, Sergio Castellitto, Berenice Bejo, Sandra Milo, Alex Lutz
3.30 **Akacyjowa 38** - serial
4.20 **Zakończenie dnia**

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.25 Babski biznes
12.35 Ukryta prawda
15.45 Detektywi
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 **Młode gliny** - serial
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.50 **Uwaga!**



20.00 **HIT** **xXx: Reaktywacja** - film sensacyjny, USA, Chiny, Kanada 2017, reż. D.J. Caruso, wyk. Vin Diesel, Donnie Yen, Deepika Padukone, Ruby Rose, Toni Collette, Samuel L. Jackson, Ice Cube
22.20 **Tylko dla odważnych** - film obyczajowy, USA 2017, reż. Joseph Kosinski, wyk. Josh Brolin, Miles Teller, Jeff Bridges, Jennifer Connelly, James Badge Dale, Taylor Kitsch
1.05 **Batman** - film przygodowy, USA 2022, reż. Matt Reeves, wyk. Robert Pattinson, Zoë Kravitz, Jeffrey Wright, Colin Farrell, Paul Dano, John Turturro, Andy Serkis, Peter Sarsgaard, Barry Keoghan
4.15 **Uwaga!**
4.30 **Nauka jazdy**

TVP SPORT

5.45 Koszykówka 3x3 - MŚ, Warszawa - o 3. miejsce K i M - 1 6.45 Mundial 2026 - 1/2F 9.00 Mundialowy poranek (36) - magazyn 10.15 Lekkoatletyka - ME do lat 18, Rieti - Dzień 1. 12.10 Kamera TVP Sport - Fabian Urbański - nowy Andrzej Gołota 13.00 Piłka nożna - Superpuchar Polski, Poznań: Lech Poznań - Górnik Zabrze 13.55 Piłka nożna - Superpuchar Polski, Poznań: Lech Poznań - Górnik Zabrze 15.10 Lekkoatletyka - Mityng World Athletic Continental Tour Silver, Madryt 17.20 Lekkoatletyka - ME do lat 18, Rieti - Dzień 2. 21.00 Dzień na Mundialu (36) - magazyn 22.30 transmisja

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 Plan ocalenia - thriller 0.00 STOP Drogówka

Piątek, 17.07

TVN 7

5.30 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Kryminalni - serial
15.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Ukryta prawda
20.00 **HIT** **Życie od kuchni** - komediodramat, USA, Australia 2007, reż. Scott Hicks, wyk. Catherine Zeta - Jones, Aaron Eckhart, Abigail Breslin, Patricia Clarkson, Jenny Wade
22.15 **King Richard: Zwycięska rodzina** - dramat biograficzny, USA 2021, reż. Reinaldo Marcus Green, wyk. Will Smith, Aunjanue Ellis - Taylor, Saniyya Sidney, Demi Singleton, Jon Bernthal, Tony Goldwyn
1.15 **Step Up II** - film obyczajowy, USA 2008, reż. Jon M. Chu
3.00 **Fachowcy**
3.35 **Usterka**
4.10 **Dorota was urządzi**

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 **Kobra - oddział specjalny** - serial
10.00 **Maria z przedmieścia** - serial
12.00 **Nie igraj z aniołem** - serial
13.00 **Wspaniałe stulecie** - serial
14.00 **Kurierzy** - serial
15.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
17.00 **Kurierzy** - serial
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Transporter 3** - film sensacyjny, Francja 2008, reż. Olivier Megaton, wyk. Francois Berleand, Jason Statham, Natalya Rudakova, Robert Knepper
22.05 **Komórka** - film sensacyjny, Niemcy, USA 2004, reż. David R. Ellis, wyk. Kim Basinger, Jason Statham, Jessica Biel, William H. Macy, Chris Evans, Noah Emmerich
0.05 **Krzyżowy ogień** - film sensacyjny, USA 2011, reż. Ernie Barbarash, wyk. Andrew French, Ivan Kaye, Jean - Claude Van Damme, Kevin Chapman, Scott Adkins
2.05 **Lombard: Życie pod zastaw**
3.00 **Dyżur**

TRWAM

15.20 Mocni w Wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Natura Obiektywnie 16.30 Listy nadziei 17.30 Łączy Nas Historia 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto założyć... w mijającym tygodniu 19.30 Historie Starego Testamentu 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Gość Oczekiwany 23.30 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.35 Regał

TTV

5.10 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacja 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Usterka 17.45 Życie na kredytcie 18.10 Życie na kredytcie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.55 Kobra - oddział specjalny 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości 22.55 Kości 23.50 Resident Evil: Ostatni rozdział - horror

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.20 Pełnosprawni - magazyn
8.50 Ranczo s.VII (85) - Pojedynek czarownic - serial
9.45 Komisarz Alex (270) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (205) - Gang - serial
11.35 Motyle i hi - tech - film dok.
12.40 Dobry dzień na egzekucję - western, USA, reż. Nathan Juran, wyk. Fred MacMurray, Margaret Hayes
14.45 Okrasa famie przepisy
15.20 Rozmowy na medal (6)
16.00 Dziedzictwo (982) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Rolnik szuka żony seria 12 - /7/ - reality show
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Gra z Cieniem s.I (1) - serial
21.20 Gra z Cieniem s.I (2) - serial
22.20 Mundial 2026 - 3 miejsce 1.30 **Miłość jest blisko** - komedia romantyczna, reż. Radosław Dunaszewski, wyk. Wojciech Solarz, Weronika Książkiewicz, Olga Boładź, Grzegorz Małecki, Jan Polovník, Weronika Wachowska, Janusz Chabior, Kazimierz Mazur, Michał Sitarski, Joanna Gonschorek
3.25 **Morderstwa w Chantilly** - dramat, Francja, reż. Marjolaine De Lecluse, wyk. Bruno Todeschini, Elodie Frenck, Nathalie Richard
5.00 **Zakończenie dnia**

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 halo tu polsat
11.15 Pierwsza miłość
14.35 **Małolaty u taty** - komedia familijna, USA, 2003, reż. Steve Carr, wyk. Eddie Murphy, Jeff Garlin, Steve Zahn, Anjelica Huston, Regina King, Kevin Nealon, Lacey Chabert, Lisa Edelstein, Elle Fanning, Hailey Noelle Johnson
16.25 **27 sukienek** - komedia romantyczna, USA, 2008, reż. Anne Fletcher, wyk. Katherine Heigl, James Marsden, Malin Akerman, Edward Burns
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.15 **Prezydenci i Premierzy**
19.55 **Polsat Hit Festiwal 2026. Sopotki Hit Kabaretowy.** - Tu i teraz
23.00 **Liga Narodów w siatkówce mężczyzn: Polska - Francja**



1.00 **HIT** **Drapacz chmur** - film sensacyjny, USA, 2018, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Dwayne Johnson, Neve Campbell, Chin Han, Roland Moller, Noah Taylor, Byron Mann, Pablo Schreiber, McKenna Roberts
3.25 **Świat według Kiepskich**
4.40 **Disco Gramy**

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie 7.15 Była sobie Ziemia 9.50 Dobra wróżka 2 - komedia familijna 11.35 Świat według Kiepskich 15.05 Złomiarze 17.05 Świat według Kiepskich 19.05 Kolać w ciemno 21.00 Safe House - thriller, USA, Japonia, 2012, reż. Daniel Espinosa, wyk. Denzel Washington, Ryan Reynolds, Patrick Robert, Vera Farmiga 23.20 Pewnego razu... w Hollywood - komediodramat, USA, Wielka Brytania, Chiny, 2019, reż. Quentin Tarantino, wyk. Leonardo DiCaprio, Brad Pitt, Margot Robbie, Emile Hirsch, Margaret Qualley, Rafał Zawierucha, Luke Perry, Al Pacino 2.40 Backdoor - wyjście awaryjne

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex - serial 10.05 Hudson i Rex - serial 12.00 Robin z Sherwood - serial 13.30 Czarny rycerz - komedia 15.30 Wciąż ją kocham - melodramat 17.40 Zbuntowana - film sci - fi 20.00 Za linią wroga - film akcji 22.20 Ninja: Cień ły - film sensacyjny 0.05 Nagi instykt 2 - thriller

TVP 2 TVP 2

4.40 **Barwy szczęścia (3352 - 3354)** - serial
6.25 **M jak miłość (1921)** - serial
7.30 **Pytanie na śniadanie**
11.20 **Górna półka smaku**
11.55 **Zmiennicy (7)** - Warszawski łącznik - serial
13.05 **Panna młoda (147)** - serial
14.00 **Familiada** - teleturniej
14.35 **Koło fortuny** - teleturniej
15.15 **Szansa na sukces. Opole 2026 - Grzegorz Hyży**
16.20 **Na dobre i na złe (988)** Dyżur na intensywniej terapii - serial
17.15 **Panna młoda (148)** - serial
18.15 **Va Banque (1017)** - teleturniej
18.45 **Wyższa Szkoła Jazdy (7)**
19.10 **Słowo na niedzielę**
19.25 **Rodzinka.pl** - serial
20.00 **Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 Chefm**
22.10 **Gabi Drzewiecka zaprasza**
23.05 **HIT** **Lucy i Desi** - film fabularny, USA, reż. Aaron Sorkin, wyk. Javier Bardem, Nicole Kidman, Nina Arianda, J. K. Simmons
1.25 **Ja wam pokażę!** - komedia, reż. Denis Delic, wyk. Grażyna Wolszczak, Maria Niklińska, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Hanka Bielicka, Cezary Pazura, Paweł Delag, Agnieszka Piłaszewska
3.30 **Księgarnia w Paryżu** - film obyczajowy, Francja, Włochy, reż. Sergio Castellitto, wyk. Matilda De Angelis, Sergio Castellitto, Berenice Bejo, Sandra Milo, Alex Lutz
5.05 **Zakończenie dnia**

POLSAT

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.25 **Na Wspólnej Omnibus** - serial
13.20 **Młode gliny** - serial
14.20 **Happy Feet: Tupot małych stóp** - komedia, USA 2006
16.35 **Ocean's Eleven: Ryzykowna gra** - film sensacyjny, USA
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.45 **Uwaga!**



20.00 **HIT** **Witamy na Hawajach** - komedia, USA 2015, reż. Cameron Crowe, wyk. Bradley Cooper, Emma Stone, Rachel McAdams, Bill Murray, John Krasinski, Danny McBride, Alec Baldwin
22.20 **Penguin Bloom** - film obyczajowy, USA, Australia 2021, reż. Glendyn Ivin, wyk. Naomi Watts, Andrew Lincoln, Jacki Weaver, Griffin Murray - Johnston
0.15 **Plaga** - horror, USA 2007, reż. Stephen Hopkins, wyk. Hilary Swank, David Morrissey, Idris Elba, Anna Sophia Robb, Stephen Rea, William Ragsdale
2.20 **Uwaga!**
2.40 **Wallander** - serial
4.20 **Detektywi**

TVP SPORT

5.40 Koszykówka 3x3 - MŚ, Warszawa - finały K i M 6.45 Mundial 2026 - 1/2 F 9.00 Mundialowy poranek (37) - magazyn 10.15 Lekkoatletyka - ME do lat 18, Rieti 11.45 Strongman - Super Series Gubin 12.40 Mundial 2026 - Podsumowanie 15.25 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski - Valvoline Rajd Małopolski 16.00 Dzień na Mundialu (37) 17.30 Żółta - Indywidualne ME SEC, Zielona Góra 17.50 Żużel - Indywidualne ME SEC, Zielona Góra 21.00 Mundial 2026 - 3. miejsce - studio 22.50 Mundial 2026 - 3. miejsce 2.15 Żużel - Indywidualne ME SEC, Zielona Góra

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Łowcy Skarbów 7.00 Galileo 9.05 Jesteśmy Dla Dzieci 9.30 Galileo 13.00 Doktor Dolittle 3 - komedia familijna 15.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 0.00 Gwiazdy Kabaretu 1.05 Gwiazdy Kabaretu 2.05 STOP Drogówka 3.05 Interwencja

Sobota, 18.07

TVN 7

5.15 Szkoła - program obyczajowy
6.05 **Wiza na miłość pierwsze spotkanie**
7.00 **New Looney Tunes II** - anim.
7.45 **Wiki i jej sekret** - film familijny
9.30 **Zgłoś remont**
10.35 **Bitwa o gości**
11.40 **Ukryta prawda**
14.40 **Szpital św. Anny**
16.40 **Detektywi**
17.45 **Step Up III** - film obyczajowy, USA 2010, reż. Jon M. Chu
20.00 **HIT** **Człowiek demolka** - film sensacyjny, USA 1993, reż. Marco Brambilla, wyk. Sylvester Stallone, Wesley Snipes, Sandra Bullock, Nigel Hawthorne, Benjamin Bratt
22.30 **Godzina zemsty** - film sensacyjny, USA 1999, reż. Brian Helgeland, wyk. Mel Gibson, Gregg Henry, Maria Bell, David Paymer, Bill Duke
0.40 **Gang Story** - film sensacyjny, Francja, Belgia 2011, reż. Olivier Marchal, wyk. Tcheky Karyo, Gérard Lanvin, Daniel Duval, Lionel Astier
2.35 **Żyjąc z potworem**

TV PULS

6.00 **Kobra - oddział specjalny** - serial
9.00 **Taki jest świat**
9.25 **Boso przez świat**
10.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
12.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
14.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
16.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Eskorta** - film sensacyjny, USA 2018, reż. Peter Berg, wyk. Iko Uwais, John Malkovich, Lauren Cohan, Mark Wahlberg
22.00 **American Assassin** - thriller, USA 2017, reż. Michael Cuesta, wyk. Charlotte Vega, David Suchet, Dylan O'Brien, Michael Keaton, Sanaa Lathan, Scott Adkins, Taylor Kitsch
0.10 **Po własnych śladach** - film kryminalny, USA 2018, reż. A. Brian Miller, wyk. Christopher McDonald, Colin Egglesfield, Matthew Modine, Sylvester Stallone
2.15 **Lombard: Życie pod zastaw**
3.15 **Taki jest świat**
4.00 **Menu na miarę**
5.00 **Dyżur**

TRWAM

15.15 Mateczniki Polskości 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Przełamując bariery 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończono 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Głos serca 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Lubieszów

TTV

5.00 Damy i wieśniaczki. PL 6.00 Sport 6.05 Express 6.20 Usterka 7.20 Raport Końcowy 7.45 Ciężarówką przez Wietnam 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Nic do zgłoszenia 12.05 Zakup w ciemno 15.45 Express 16.05 Idź na całość 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Sport 18.10 Zakup w ciemno 19.45 Express 20.00 Idź na całość 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabłynie boskie - serial 1.25 Diabłynie boskie - serial 1.55 Zapukaj do moich drzwi - telenowela

TV 6

6.00 Jeźdźcy smoków 7.55 Turbo - film anim. 9.55 Cobra Kai 12.05 Strażnik Teksasu 14.00 Poirot 16.20 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 23.00 Kości 23.55 Pole śmierci - thriller 2.05 Krejzi Patrol 2.35 Kochane pieniądze 3.40 Kochane pieniądze 4.40 Kochane pieniądze

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.35	Stawka większa niż życie (12) - Zdrada - serial
9.45	Stawka większa niż życie (13) - Bez instrukcji - serial
10.55	Ojciec Mateusz (206) - Konferencja - serial
11.55	Między ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański
12.15	Między ziemią a niebem
12.45	Portret Kapłana - ks. Wojciech
13.10	BBC w Jedynce - Planeta Ziemia s.III - Lasy
14.10	Dom (25) - Dziś każdy ma dwadzieścia lat - serial
16.00	Dziedzictwo (983) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.35	Żona dla Polaka s.I (7)
18.40	Jaka to melodia?
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.05	Sport, Pogoda
20.25	Mundial 2026 - FINAŁ
23.50	Wypisz, wymaluj...miłość - film obyczajowy, USA, reż. Fred Schepisi, wyk. Clive Owen, Juliette Binoche, Bruce Davison, Navid Negahban
1.50	Dobry dzień na egzekucję - western, USA, reż. Nathan Juran, wyk. Fred MacMurray, Margaret Hayes
3.20	Patryk - film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Mandie Fletcher, wyk. Beattie Edmondson, Ed Skrein, Tom Bennett
4.55	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień
8.30	halo tu polsat
11.20	Hotel Transylwania 3 - film anim.
13.40	Paddington - film familijny, Francja, Wielka Brytania, 2014, reż. Paul King, wyk. Hugh Bonneville, Sally Hawkins, Julie Walters, Nicole Kidman
15.45	Wieżień labiryntu: Lek na śmierć - thriller sci-fi, USA, 2018, reż. Wes Ball, wyk. Dylan O'Brien, Ki Hong Lee, Kaya Scodelario, Dexter Darden
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Gość Wydarzeń



19.55	Le Mans '66 - dramat biograficzny, USA, 2019, reż. James Mangold, wyk. Matt Damon, Christian Bale, Jon Bernthal, Caitriona Balfe, Josh Lucas, Noah Jupe, Remo Girone
23.10	Szybcy i wściekli 7 - film sensacyjny, USA, Chiny, Japonia, 2015, reż. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham, Dwayne Johnson, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster, Tyrese Gibson, Ludacris, Kurt Russell
2.10	Świat według Kiepskich
3.00	Liga Narodów w siatkówce mężczyzn: Polska - USA

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia wieczorne
6.40	SuperLudzie
7.15	Była sobie Ziemia
9.55	SuperMocni
10.55	Dziś 13, jutro 30 - komedia romantyczna
12.55	Spider - Man: Bez drogi do domu - film sci-fi
16.00	Dobra wróżka 2 - komedia familijna
18.00	Polacy w świecie
19.00	Randka w ciemno
21.00	Patrol - dramat, USA, 2006, reż. Andrew Davis, wyk. Kevin Costner, Ashton Kutcher, Sela Ward, Melissa Sagemiller
23.50	Pukając do drzwi - thriller, USA, Japonia, Chiny, 2023, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Dave Bautista, Jonathan Groff, Ben Aldridge
1.55	Baczkood - wyjście awaryjne

STOPKLATKA

6.00	Komisarz Rex - serial
10.05	Hudson i Rex - serial
13.00	Robin z Sherwood - serial
14.25	Kochany urwis - komedia
15.55	Najczarniejsza godzina - film fantasy
17.45	Nie lubię ponie-działku - komedia
20.00	Wieczny student - komedia
22.00	Najlepsi z najlepszych 2 - film akcji

TVP 2

5.20	Barwy szczęścia (3355 - 3356) - serial
6.30	M jak miłość (1922) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.20	Dzień z życia artysty - Aga Zaryan
11.50	Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 Chęlm
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.10	Szansa na sukces. Opole 2026 - Enej
16.15	Tak to leciało! - teleturniej
17.15	Maxima. Droga na tron (4) - serial
18.15	Rodzinka.pl - serial
18.55	Kocham Cię, Polsko!
20.20	Postaw na milion - teleturniej
21.20	63. KFPP w Opolu - Kiedy mnie już nie będzie... - W hołdzie Magdzie Umer i Agnieszce Osieckiej
23.35	Na przekór losowi (5 - 6) - serial
1.45	Król (2) - serial
3.05	Lucy i Desi - film fabularny, USA, reż. Aaron Sorkin, wyk. Javier Bardem, Nicole Kidman, Nina Arianda, J. K. Simmons - Aktorka Lucille Ball i pochodzący z Kuby muzyk Desi Arnaz poznają się na planie komedii muzycznej „Too Many Girls”. W 1940 roku biorą ślub. Przełomem w ich karierze staje się serial opowiadający o perypetiach muzyka Ricky'ego Ricardo i jego żony - gospodyni domowej i aspirującej gwiazdki Lucy.
5.20	Zakończenie dnia

TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry Wakacje
11.30	Co za tydzień
12.15	Niezwykłe Stany Prokopa
12.50	Ugotowani - magazyn
13.55	Wojownicze żółwie ninja - film przygodowy, USA 2014
16.10	Akademia policyjna III: Ponowne szkolenie - komedia
17.55	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda



19.45	Transformers III - film przygodowy, USA 2011, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Rosie Huntington-Whiteley, Josh Duhamel, John Turturro, Tyrese Gibson
23.05	Ocean's Twelve: Dogrywka - film sensacyjny, USA, Australia 2004, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt, Matt Damon, Catherine Zeta - Jones, Andy Garcia
1.30	Głupcy - dramat, Polska, Rumunia, Niemcy 2022
3.45	Uwaga!
4.05	Największe polskie katastrofy
5.05	Nauka jazdy

TVP SPORT

5.50	Strongman - Super Series Gubin
6.45	Mundial 2026 - 3. miejsce
9.00	Mundialowy poranek (38) - magazyn
10.15	Lekkoatletyka - ME do lat 18, Rieti
12.05	Polska Liga Zeglarska - 1 Liga Puck
12.30	Lekkoatletyka - Mityng World Athletic Continental Tour Silver, Madryt
14.45	Mundial 2026 - 3. miejsce
17.00	Dzień na Mundialu (38) - magazyn
18.30	Mundial 2026 - FINAŁ
20.50	Mundial 2026 - FINAŁ
0.45	Boks - Memoriał Feliksa Stamma, Radom
3.10	Boks - Gala w Montrealu - podsumowanie - walka wieczoru: Mary Spencer - Mikaela Mayer
5.25	Zakończenie dnia

TV 4

6.00	Łowcy Skarbów
7.00	The Americas
8.55	Galileo
11.05	Diłgata fala - film sci-fi
13.35	Doktor Doolittle 3 - komedia
15.35	Pasażerowie - dramat sci-fi
17.55	Uroczysko
20.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.05	STOP Drogówka
1.05	Polowanie na Hitlera
2.05	Polowanie na Hitlera

Niedziela, 19.07

5.15	Szkoła - program obyczajowy
6.00	Wiza na miłość pierwsze spotkanie
6.55	New Looney Tunes III - anim.
7.40	Alvin i wiewiórki III - film przygodowy, USA 2011
9.30	Ukryta prawda
14.40	Szpital św. Anny - serial
16.45	Detektywi
17.50	Ella zaklęta - film fantasy
20.00	Ostatni samuraj - film przygodowy, USA 2003, reż. Edward Zwick, wyk. Tom Cruise, Ken Watanabe, Timothy Spall, Billy Connolly, Tony Goldwyn, Hiroyuki Sanada, Koyuki, Shichinosuke Nakamura
23.15	Broad Peak - film obyczajowy, Polska 2019, reż. Leszek Dawid, wyk. Ireneusz Czap, Maja Ostaszewska, Piotr Głowacki, Łukasz Simlat, Tomasz Sapryk
1.30	Niebezpieczny - film sensacyjny, USA 2021, reż. David Hackl, wyk. Scott Eastwood, Kevin Durand, Famke Janssen, Tyrese Gibson, Mel Gibson
3.20	Fachowcy
4.00	Usterka

TV PULS

5.55	Taki jest świat
6.30	Kobra - oddział specjalny - serial
7.25	Don Matteo: Boski detektyw - serial
9.40	Kurierzy - serial
11.40	Prada albo nic - komedia romantyczna, USA 2011
13.50	Bibliotekarz: Tajemnica włóczęgi - film przygodowy
15.55	Jack Mimoun: Sekret wyspy Val Verde - film przygodowy
18.00	Sezon na sąsiada - komedia, Francja 2023
20.00	Zabójczy cel - film sensacyjny, Kanada, USA 2008, reż. Jeff King, wyk. Chris Thomas King, Michael Filipowich, Steven Seagal, Holly Elissa
22.00	Furioza - dramat kryminalny, Polska 2020, reż. Cyprian T. Olencki, wyk. Łukasz Simlat, Mateusz Banasiuk, Mateusz Damięcki, Weronika Książkiewicz
0.55	American Fighter - film sensacyjny, USA 2019
3.00	Taki jest świat
3.20	Dyżur
5.00	Dzielnica strachu - serial

TRWAM

16.10	Koncert życzeń
16.50	Mateczniki
17.00	Natura et Homo
17.30	Sól ziemi
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Baśniowy teatr lalek
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Od Lutra do Marksa - Historia Kościoła
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Retrospekcja
21.45	Stan Bezpieczeństwa Państwa
21.55	Święty na każdy dzień
22.00	Mocni Jego mocą
22.30	Muzyczne chwile
22.45	Jak wygrać małżeństwo?
23.00	Jak my to widzimy
23.30	Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.00	Żony Podlasia
6.00	Sport
6.05	Express
6.25	Raport Końcowy
6.50	Dobra robota
7.15	Usterka
7.45	Nic do zgłoszenia
9.45	Express
10.05	99 - Gra o wszystko
11.00	VIP
11.10	Zakup w ciemno
12.10	Zakup w ciemno
13.40	Damy i wieśniaczki. PL
14.40	Gogglebox. Przed telewizorem
15.45	Express
16.05	Idź na całość
17.10	Życie na kredycie
17.45	Express
18.05	Sport
18.10	Życie na kredycie
18.45	Żony Podlasia
19.45	Express
20.00	Zakup w ciemno
21.00	Gogglebox. Przed telewizorem
22.00	Żony Podlasia
23.00	Nic do zgłoszenia
0.00	Damy i wieśniaczki. PL
1.00	Kanapowcy
2.00	SOS. Ekipy w akcji

TV6

6.00	Cudownych rodziców mam
6.10	Columbo
9.50	Poirot
12.20	Parasol
13.55	Doktor Doolittle 3 - komedia
15.55	Policjantki i Policjanci
18.00	Strażnik Teksasu
20.00	Kryminalne zagadki Miami
22.00	Kości
23.55	Wściekłość - horror
2.10	Krejni Patrol
2.40	Kochane pieniądze
5.45	Telezakup

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Studio Raban - magazyn
8.00	Serwis Info, Pogoda
8.15	Na kłopoty... Bednarski (2) - Bursztynowe serce - serial
9.15	Ranczo s.VII (86) - serial
10.10	Komisarz Alex (271) - serial
11.05	Ojciec Mateusz (207) - serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.40	Rok w ogrodzie Extra
13.00	BBC w Jedynce - Planeta Ziemia s.III - Lasy - cykl dok.
14.00	Splątane losy (4) - serial
15.00	Serwis Info, Pogoda
15.25	Gra słów. Krzyżówka
16.00	Dziedzictwo (984) - serial
17.00	Teleexpress
17.25	Jaka to melodia?
18.05	Reporteryzy - magazyn
18.25	Akacja 38 (915) - serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Sługi boże (1) - seria
21.25	Festiwal Góry Literatury 2026 - reportaż
21.55	Bardzo poszukiwany człowiek - thriller, USA, Niemcy, Wielka Brytania, reż. Anton Corbijn, wyk. Philip Seymour Hoffman, Willem Dafoe, Robin Wright, Rachel McAdams
0.05	Christopher Reeve - wieczny Superman
1.20	Komornik - dramat, reż. Feliks Falk, wyk. Andrzej Chyra, Małgorzata Kożuchowska, Kinga Preis, Grzegorz Wojdon
3.00	Wypisz, wymaluj...miłość - film obyczajowy, USA

POLSAT

6.00	Nowy dzień
8.30	Malanowski i Partnerzy
9.30	Trudne sprawy
11.35	Gliniarze
13.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.25	Interwencja
16.40	Gliniarze
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Gość Wydarzeń



20.00	Szybcy i wściekli 9 - film sensacyjny, USA, 2021, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Michelle Rodriguez, Charlize Theron, Jordana Brewster, Tyrese Gibson, Ludacris, Helen Mirren, Kurt Russell, Nathalie Emmanuel, John Cena
23.05	Elizjum - film sci-fi, USA, 2013, reż. Neill Blomkamp, wyk. Matt Damon, Jodie Foster, Sharlto Copley, Alice Braga, Diego Luna, Wagner Moura, William Fichtner
1.35	Spis drani - thriller sensacyjny, USA, 2011, reż. William Kaufman, wyk. Cuba Gooding Jr, Cole Hauser, Jonathan LaPaglia, Ginny Weirick, Drew Waters, Michael Papajohn
3.25	Nasz nowy dom
4.40	Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45	SuperLudzie Extra
6.55	Na ratunek 112
7.55	Doktor Martin
10.00	Wydarzenia
10.30	SuperLudzie
12.30	Świat według Kiepskich
13.30	Bitwa o palety
14.30	Hell's Kitchen - Piekieno Kuchnia
16.00	Ninja Warrior Polska
17.55	Świat według Kiepskich
19.55	Złomiarze
21.00	Jesteś tam, Boże? To ja, Margaret - komediodramat, USA, 2023, reż. Kelly Fremon Craig, wyk. Abby Ryder Fortson, Rachel McAdams, Kathy Bates, Benny Safdie, Elle Graham, Amari Alexis Price
23.10	Patrol - dramat, USA, 2006, reż. Andrew Davis, wyk. Kevin Costner, Ashton Kutcher
2.00	Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

10.55	Górski lekarz - serial
12.55	Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
14.00	Zajazd. Będzie się działo
16.00	Katastrofy w przestworzach
19.00	Aukcja w ciemno sezon 2
19.40	Aukcja w ciemno
20.00	Amerkański Ninja - film sensacyjny
22.00	Szpica - komedia sensacyjna, Chiny

TVP 2

5.30	M jak miłość (1797) - serial
6.25	Rodzina święta - Jak rozmawiać z dziećmi o różnorodności ludzi i świata?
6.55	Barwy szczęścia (3357) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.25	Okrasa tamie przepisy - Smak leśnego karpia
12.00	Wyższa Szkoła Jazdy (7)
12.35	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Panna młoda (148) - serial
14.05	Va Banque (1017) - teleturniej
14.35	Na sygnale (879) - serial
15.05	La Promesa - pałac tajemnic (436) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.20	Panna młoda (149) - serial
18.15	Va Banque (1018) - teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3357) - serial
20.05	Omnibus - szybcy i mądrzy /23/ - teleturniej
20.35	Omnibus - szybcy i mądrzy
21.50	Na sygnale (873) - To, co pozostaje - serial
22.20	Na sygnale (874) - serial
22.55	U Pana Boga za miedzą - komedia, reż. Jacek Bromski, wyk. Andrzej Zaborski, Krzysztof Ziemia, Agnieszka Kotlarz, Grzegorz Heromiński, Emilian Kamiński
1.00	Karol, władca Hiszpanii (9) - serial
1.55	Nasz dom w górach (16) - Królowa pszczoł, cz. 2 - serial
2.45	Akacja 38 - serial
3.45	Rodzinka.pl - serial
4.15	Zakończenie dnia

TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry Wakacje
11.20	Rozdanie smaku
11.25	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35	Ukryta prawda
15.45	Detektywi
16.50	Szpital św. Anny - serial
17.55	Młode gliny - serial
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga!
20.15	Na Wspólnej - serial
20.50	Bitwa o gości



22.00	Saga "Zmierzc": Przed świtem. Część I - horror, USA 2011, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner
0.25	Transformers III - film przygodowy, USA 2011, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Rosie Huntington-Whiteley, Josh Duhamel, John Turturro, Tyrese Gibson, Patrick Dempsey, Frances McDormand, John Malkovich
3.30	Co za tydzień
4.10	Uwaga!
4.30	Detektywi
5.20	Recepta na stary dom

TVP SPORT

5.40 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 44, Jastrzębie Zdrój **6.45** 100 lat na dworze królowej - film dok. **7.45** Mundial 2026 - FINAŁ **10.15** Lekkoatletyka - ME do lat 18, Rieti **12.05** Żużel - Indywidualne ME SEC, Zielona Góra **14.10** Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski - Valvoline Rajd Małopolski **14.45** Mundial 2026 - 3. miejsce **17.05** Mundial. Teatr emocji **18.05** Mundial 2026 - FINAŁ **20.30** Mundial - podsumowanie **22.30** Sportowy Wieczór **23.00** Boks - Gala MB Boxing Night 39, Oleśnica - podsumowanie **1.25** Boks - Gala Zuffa Boxing w Las Vegas - podsumowanie - walka wieczoru

Tradycja, muzyka i ludowa kultura

ZWIERZYNIC
/NASZ PATRONAT

Na dziedzińcu Zespołu Szkół i Placówek Oświatowych w Zwierzyńcu odbyły się 5 lipca Zamojskie Dni Folkloru – doroczne święto muzyki ludowej, które zgromadziło wykonawców i miłośników folkloru z całego powiatu zamojskiego. Wydarzenie było okazją do prezentacji lokalnego dorobku artystycznego oraz pielęgnowania tradycji przekazywanych z pokolenia na pokolenie.

W imieniu starosty zamojskiego Stanisława Grzeško uczestników przywitał sekretarz powiatu Piotr Orzechowski. Na scenie zaprezentowało się 19 zespołów, solistów, kapel ludowych i chórów, wykonując znane pieśni i przyspiewki Zamojszczyzny, m.in. „Stoi gruska w polu”, „Wież mnie, koniku, wież” oraz „Już



Na scenie zaprezentowało się 19 zespołów, solistów, kapel ludowych i chórów, wykonując znane pieśni i przyspiewki Zamojszczyzny. Fot. Starostwo Powiatowe w Zamościu

mi się kogut znudził”. Przed publicznością wystąpili: Kapela Fajerka, Kapela Ogrodnicza, Zespół „Ale Fajnie”, Zespół Wokalny „Echo”, Zespół Śpiewaczy Udryczanki, Stanisław Boć, Zespół Śpiewaczy Wieliczanki, Zespół Śpiewaczy z Kawęczyna nad Wieprzem, Zespół Śpiewaczy „Roztoczanki” z Soch, Chór „Sitanianie”, Zespół „Wesołe Gospodie”, Zespół „Chyżanie”, Zespół Śpiewaczy „Old Boys”, Ireneusz Szewczuk, Zespół Śpiewaczy „Roztoczan-

ki” z Wólki Wieprzeckiej, Zespół Śpiewaczy „Echo Lipska”, Zespół Śpiewaczy „Kalinka” ze Skaraszowa, Zespół Folklorystyczny „Wójtowanie” oraz Myśliwski Zespół Wokalny „Wadera”.

Pamiątkowe statuetki i podziękowania wręczyli wykonawcom wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Lubelskiego Krzysztof Gałaszkiwicz, wicestarosta Krzysztof Rusztyn oraz radni powiatu zamojskiego: Agnieszka Adamczuk,

Maria Loc-Oczko, Jarosław Śliwiński i Jan Słomiany.

Jak podkreślali artyści, udział w Zamojskich Dniach Folkloru to nie tylko możliwość zaprezentowania swojego repertuaru, ale przede wszystkim szansa na zachowanie i popularyzację lokalnego dziedzictwa kulturowego. Festiwal od lat integruje środowiska folklorystyczne i promuje tradycje Zamojszczyzny zarówno wśród mieszkańców, jak i odwiedzających region turystów.

Stałym elementem wydarzenia był kiermasz sztuki i rękodzieła ludowego. Twórcy z powiatu zamojskiego prezentowali swoje wyroby oraz różnorodne formy twórczości inspirowanej lokalną kulturą.

Finałem tegorocznej edycji był koncert Krystyny Giżowskiej, która wykonała swoje największe przeboje. Występ artystki spotkał się z entuzjastycznym przyjęciem publiczności i był efektownym zwieńczeniem święta folkloru. **lew**

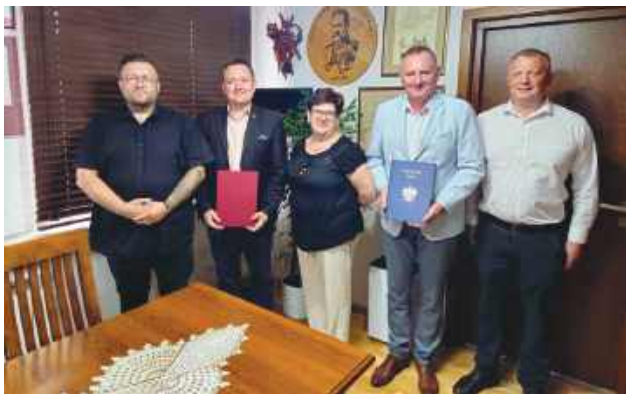


Kapela Ogrodnicza działająca przy KGW w Łabuńkach Pierwszych. Fot. Gabriela Celińska

Łączy je historia i partnerstwo

SUŁÓW/TYSZOWCE

Gminy Sułów i Tyszowce dzieli przeszło 60 kilometrów, administracyjnie przynależą do różnych powiatów – odpowiednio zamojskiego i tomaszowskiego. Na pozór nic ich nie łączy, ale sięgając do historii, okazuje się, że mają wiele wspólnego. To właśnie to, co wspólne, stało się pretekstem do zawarcia partnerstwa. Taki akt, niosący nadzieję na dobrą przyszłą współpracę, wójt Piotr Kaliszewski i burmistrz Robert Bondyra podpisali 2 lipca.



Akt Partnerstwa Gminy Sułów i Miasta Tyszowce podpisano w Urzędzie Miasta Tyszowce. Dokument sygnowali wójt Gminy Sułów Piotr Kaliszewski oraz burmistrz Tyszowce Robert Bondyra. Obecni byli także: przewodnicząca Rady Gminy Sułów Henryka Bazeli, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Sułowie Radosław Kulikowski oraz sekretarz Miasta Tyszowce Wojciech Baj.

Akt Partnerstwa Gminy Sułów i Miasta Tyszowce podpisano w Urzędzie Miasta Tyszowce. Dokument sygnowali wójt Gminy Sułów Piotr Kaliszewski oraz burmistrz

Tyszowce Robert Bondyra. Podczas uroczystości obecni byli także: przewodnicząca Rady Gminy Sułów Henryka Bazeli, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Sułowie

Radosław Kulikowski oraz sekretarz Miasta Tyszowce Wojciech Baj.

Skąd pomysł na nawiązanie partnerstwa?

Oba samorządy łączy ciekawa historia dawnych Grodów Czerwieńskich. Na terenie gminy Tyszowce, w Czerminie, znajdują się pozostałości grodu Czerwień, natomiast w gminie Sułów, w miejscowości Sasiadka, zachowały się relikty średniowiecznego grodu Sutiejek. Oba te miejsca należą do najcenniejszych stanowisk archeologicznych w Polsce. To właśnie one stały się symbolicznym fundamentem podpisanego partnerstwa.

W akcie zaznaczono, że współpraca ma służyć przede wszystkim mieszkańcom obu samorządów i opierać się na zasadach wzajemnego szacunku, równości oraz solidarności.

Dokument przewiduje realizację wspólnych przedsięwzięć w wielu obszarach.

Najważniejsze cele partnerstwa obejmują: promocję walorów historycznych, kulturowych i turystycznych obu gmin; wspieranie kultury i edukacji poprzez organizację wspólnych wydarzeń, projektów oraz wymianę doświadczeń; rozwój sportu i rekreacji, w tym organizację imprez integracyjnych; współpracę na rzecz rozwoju społecznego i gospodarczego oraz wspólne pozyskiwanie środków zewnętrznych; a także budowanie trwałych więzi między mieszkańcami.

Samorządowcy podkreślają, że porozumienie ma być impulsem do realizacji kolejnych inicjatyw związanych z ochroną i promocją dziedzictwa Grodów Czerwieńskich i Grodu Sutiejek, rozwojem turystyki historycznej

na tych terenach oraz wspólną promocją regionu.

Pierwsza okazja do dalszego zacieśniania współpracy nadarzyła się 12 lipca podczas IX Pikniku Archeologicznego w Sasiadce, na który wójt Piotr Kaliszewski zaprosił delegację z Tyszowca (zaprosił też mieszkańców całej gminy Tyszowce).

Podczas pikniku było mnóstwo atrakcji: dmuchane zjeżdżalnie, dobre jedzenie i picie, strzelanie z łuku, stoiska grup rekonstrukcyjnych, warsztaty i zabawy archeologiczne dla najmłodszych oraz historyczne pokazy walk w wykonaniu grup rekonstrukcyjnych. Na scenie wystąpił folkowy zespół Mchem Porosło. Zwieńczeniem pikniku była zabawa taneczna z udziałem DJ-a PEPO, DJ-a ERNEST oraz DJ-a 4YOU. **wd**

Nowy przewodniczący NSZZ RI „Solidarność”

POWIAT TOMASZOWSKI

Podczas walnego zebrania sprawozdawczo-wyborczego NSZZ Rolników Indywidualnych „Solidarność” Powiatu Tomaszowskiego wybrano nowe władze związku. Funkcję przewodniczącego powierzono Wiesławowi Cielicy, rolnikowi z gminy Ułhówek i członkowi Zarządu Powiatu Tomaszowskiego.

Wiesław Cielica zastąpił na stanowisku Stanisława Bondyrę. Uzyskał poparcie m.in. senatora RP Jerzego Chróścikowskiego. Nowy przewodniczący powiatowych

struktur NSZZ Rolników Indywidualnych „Solidarność” podziękował już delegatom za okazane zaufanie. Zapowiedział też dalszą pracę na rzecz rolników z powiatu tomaszowskiego.



Wiesław Cielica (pierwszy z lewej) został nowym przewodniczącym NSZZ RI „Solidarność” Powiatu Tomaszowskiego.

– To dla mnie wielki zaszczyt i jednocześnie zobowiązanie. Będę dokładał wszelkich starań, aby skutecznie reprezentować interesy rolników oraz działać na rzecz rozwoju polskiej wsi – podkreśla Wiesław Cielica.

NSZZ Rolników Indywidualnych „Solidarność” od ponad 40 lat reprezentuje interesy polskich gospodarstw rodzinnych, zabiegając o ochronę praw rolników, poprawę warunków prowadzenia działalności rolniczej oraz rozwój obszarów

wiejskich. Związek uczestniczy w konsultacjach legislacyjnych, podejmuje interwencje w sprawach dotyczących rolnictwa, wspiera organizację grup producenckich i angażuje się w działania na rzecz samorządności oraz integracji środowiska rolniczego.

Jednym z ważnych obszarów działalności organizacji pozostaje także troska o zachowanie tradycji polskiej wsi, wspieranie edukacji rolników oraz działania społeczne związane z poprawą jakości życia mieszkańców terenów wiejskich. **wd**

Zamość gotowy na Eurofolk



Przez kolejne dni festiwalu Rynek Wielki będzie miejscem koncertów zespołów folklorystycznych, kiermaszu sztuki ludowej oraz wieczornych zabaw folkowych.

ZAMOŚĆ

Przez sześć lipcowych dni Zamość będzie gościł artystów z różnych stron świata. Od 14 do 19 lipca odbędzie się XXIII Międzynarodowy Festiwal Folklorystyczny Eurofolk 2026, podczas którego przed publicznością zaprezentują się zespoły z ośmiu krajów.

W tegorocznej edycji festiwalu wystąpią artyści z Bułgarii, Grecji, Kirgistanu, Korei Południowej, Meksyku, Polski, Serbii oraz Stanów Zjednoczonych. Gospodarzem wydarzenia będzie Zespół Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna”.

Festiwal rozpocznie się 14 lipca. O godz. 18 na Rynku Wielkim odbędzie się koncert „Gospodarze – Gościom”, podczas którego wystąpią ZPiT „Zamojszczyzna” oraz ZPiT „Jawor”. We wcześniej przedstawiciele zagranicznych zespołów spotkają się z prezydentem Zamościa Rafałem Zwolakiem w Ratuszu.

Oficjalne otwarcie Eurofolku zaplanowano na 15 lipca. O godz. 17 ulicami miasta przejdzie barwny „Korowód Kultur”, który wyruszy spod pomnika Marszałka Józefa Piłsudskiego i zakończy się na Rynku Wielkim. Godzinę później rozpocznie się koncert „Folk bez granic”.

Przez kolejne dni festiwalu Rynek Wielki będzie miejscem koncertów zespołów folklorystycznych, kiermaszu sztuki ludowej oraz wieczornych zabaw

folkowych. Część wydarzeń odbędzie się także poza Zamościem. Festiwalowe zespoły wystąpią m.in. w Suścu, Szczepieszynie, Łaszczowie i Hrubieszowie.

Na finał Eurofolku zaplanowano 19 lipca mszę świętą, koncert kapel ludowych, zabawy folkowe dla dzieci oraz koncert finałowy na Rynku Wielkim, który rozpocznie się o godz. 18.

Organizatorami XXIII Międzynarodowego Festiwalu Folklorystycznego Eurofolk są Stowarzyszenie Przyjaciół Zespołu Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna” oraz Zamojski Dom Kultury. Wydarzenie współfinansują Miasto Zamość, Powiat Zamojski, Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego oraz Gmina Zamość.

lew, fot. UM Zamość

Rekordowy zlot klasyków

ZAMOŚĆ, KRASNOBRÓD /NASZ PATRONAT

Blisko 300 zabytkowych i klasycznych pojazdów oraz kilka tysięcy odwiedzających zgromadziła piąta edycja Speed Car Złotu Pojazdów Zabytkowych, zorganizowana przez Roztoczańskie Muzeum PRL. Tegoroczne wydarzenie odbyło się w Zamościu i Krasnobrodzie i – jak podkreślają organizatorzy – było największą odsłoną imprezy w jej historii.

Pierwsza część zlotu odbyła się przy Roztoczańskim Muzeum PRL w Zamościu. Następnie uczestnicy wyruszyli paradą zabytkowych pojazdów przez Roztocze do Ośrodka Szkoleniowo-Wypoczynkowego Pszczelnic w Krasnobrodzie, gdzie przygotowano dalszą część programu.

Na zlocie zaprezentowano samochody i motocykle z różnych okresów historii motoryzacji. Obok dobrze znanych modeli z czasów PRL, można było zobaczyć klasyki zachodniej i amerykańskiej motoryzacji, pojazdy użytkowe oraz rzadkie egzemplarze, które cieszyły się dużym zainteresowaniem publiczności.

– To była największa i najbardziej różnorodna edycja naszego zlotu. Chcieliśmy stworzyć rodzinne spotkanie ludzi, których łączy pasja do klasycz-



Na zlocie zaprezentowano samochody i motocykle z różnych okresów historii motoryzacji. Fot. Gabriela Celińska

nej motoryzacji. Widok tak wielu pojazdów i uczestników z różnych części Polski jest dla nas ogromną satysfakcją – powiedział Tomasz Pakuła, organizator wydarzenia i dyrektor Roztoczańskiego Muzeum PRL w Zamościu.

Program zlotu uzupełniły liczne atrakcje. Uczestnicy mogli spotkać Marcina Olpińskiego, znanego jako polski sobowtór Chucka Norrisa, wziąć udział w konkursie na przebranie w stylu PRL i lat 90., odwiedzić edukacyjne stoisko Muzeum Centralnego Okręgu Przemysłowego w Stalowej Woli oraz skorzystać z rodzinnych atrakcji przygotowanych w obu lokalizacjach.

Podczas wydarzenia wręczono nagrody w kilkunastu kategoriach. Tytuł najładniejszego samochodu zlotu zdobył Fiat 125 z 1967 r. należący do Tomasza Zięby z Kraśnika. Wśród motocykli zwyciężyła Jawa 250 Perak z 1952 r., której właścicielem jest Piotr StawiarSKI z Tarnobrzega.

Nagrodę publiczności w kategorii samochodów otrzymał Ford F150 z 1984 r. należący do Piotra Kwoki z Chomęcisk Dużych, natomiast w kategorii motocykli zwyciężyła MZ Trophy z 1969 r. Krzysztofa Mroza z Sitańca Wolicy. Najstarszym samochodem zlotu był Ford T z 1920 r., a najstarszym motocyklem – Sunbeam Gentleman z 1921 r.

Nowością tegorocznej edycji były konkursy „Retro Garaż”, prezentujący klimatyczne warsztaty i garaże miłośników klasycznej motoryzacji, oraz rodzinna kategoria „Pluszowy Pasażer”, skierowana do najmłodszych uczestników.

Organizatorzy już zapowiedzieli kolejną edycję wydarzenia, która odbędzie się 11 lipca 2027 r.

Honorowy patronat nad imprezą sprawował Prezydent Zamościa Rafał Zwolak, a patronem medialnym była m.in. „Kronika Tygodnia”.

lew

Fundacja „Falków” przyznała stypendia

RACHANIE

Jak co roku, od kilku już lat, w posiadłości Lidii i Henryka Malców w Falkowie odbyło się uroczyste wręczenie stypendiów Fundacji „Falków”.

Podczas spotkania, które zorganizowano 25 czerwca, nagrodzono trzynaścioro uczniów szkół podstawowych z gminy Rachanie za ich wybitne osiągnięcia w nauce, sporcie i działalności artystycznej.

W tym roku stypendia w formie nagród pieniężnych otrzymali: Julia Gardzioła, Alicja Miedziak, Adam Zubrzycki, Michał Kmieć, Oliwier Gaca, Magdalena Dziejko, Dawid Szański, Maria Sioma, Lena Tychlowiec, Piotr Ryłko, Milena Zwolak, Natalia Piłat i Laura Czowska. Wyróżnieni uczniowie reprezentują szkoły podstawowe



Fundacja „Falków” od lat wspiera utalentowaną młodzież z regionu.

we w Rachaniach, Woźuczynie i Michałowie.

Młodym stypendystom oraz ich rodzicom gratulowali m.in. starosta tomaszowski Henryk Karwan, wójt gminy Rachanie Roman Miedziak, fundatorzy i gospodarze wydarzenia – Lidia Malec i Henryk Malec, dyrektorzy szkół oraz zaproszeni goście.

Fundacja „Falków” od lat wspiera utalentowaną młodzież z regionu, promując edukację, rozwój pasji oraz aktywność sportową. Jej działalność ma zachęcać młodych ludzi do systematycznej pracy nad własnym rozwojem i pokazywać, że zaangażowanie oraz wytrwałość przynoszą wymierne efekty.

wd

Piknik na stulecie sportu w Policji!

BIŁGORAJ

Biłgorajscy policjanci, wspólnie z Ośrodkiem Sportu i Rekreacji oraz Biłgorajskim Centrum Kultury, zaserwują mieszkańcom popołudnie pełne niezapomnianych wrażeń. 17 lipca obiekty OSiR przy ul. Targowej 15 zamienią się w centrum sportowo-mundurowych atrakcji. Będzie widowiskowo, bezpiecznie i niezwykle aktywnie!

Święto Policji w tym roku ma wymiar szczególnie – jubileusz 100-lecia sportu w Policji. Z tej okazji mundurowi wyjdą zza biurka i z radiowozów, aby wspólnie

z mieszkańcami promować zdrowy, dynamiczny styl życia.

Początek pikniku zaplanowano na godzinę 11, tuż po zakończeniu uroczystego apelu. Kto zechce zobaczyć policyjną służbę od kuchni, będzie mógł podczas pikniku zajrzeć w miejsca, które na co dzień są niedostępne dla cywilów. Do dyspozycji zwiedzających będą nowoczesne radiowozy i motocykle służbowe oraz pełne wyposażenie osobiste funkcjonariuszy. Swoje umiejętności zaprezentują profesjonalni z III Kompanii Oddziału Prewencji Policji w Lublinie.

Jednym z głównych punktów programu pikniku będzie towarzyski mecz piłki nożnej, w którym reprezentacja policjantów zmierzy się z przedstawicielami lokalnych samorządów. W przerwie meczu odbędzie się losowanie nagród-niespodzianek dla kibiców, więc warto zostać do samego końca!

Dla małych odkrywców przygotowano jazdę na mini quadach, szaleństwo na dmuchanych, kolorowanki i kreatywne wycinanki. Będą także konkursy sportowe z atrakcyjnymi nagrodami prowadzone przez profesjonalnych animatorów. Po sportowych wyczynach będzie można zregenerować siły w strefie gastronomicznej.

Na pikniku nie zabraknie też solidnej dawki praktycznej wiedzy. Specjaliści nauczą chętnych, jak prawidłowo reagować w sytuacjach zagrożenia, jak skutecznie wezwać pomoc oraz jak poprawnie przeprowadzić resuscytację krążeniowo-oddechową (RKO). Ta wiedza może kiedyś uratować czyjeś życie!

Piknik na OSiR (przy ul. Targowej 15) w Biłgoraju rozpocznie się 17 lipca o godz. 11. Wstęp wolny.

par

Miasto dołoży się do remontu kościoła

ZAMOŚĆ

Zamojscy redemptoryści otrzymają 20 tys. zł dotacji z budżetu miasta na prace przy zabytkowym kościele św. Mikołaja. Pieniądze trafią też do parafii katedralnej. Tak zdecydowali radni Zamościa podczas sesji, która odbyła się 29 czerwca.

Bez ani jednego głosu sprzeciwu radni Zamościa zgodzili się na udzielenie dotacji zamojskim redemptorystom oraz parafii katedralnej. Chodzi o pieniądze z budżetu miasta przeznaczone na ratowanie i konserwację zabytków.

Zgromadzenie Redemptorystów otrzyma 20 tys. zł. Dotacja zostanie przeznaczona na prace przy XVII-wiecznym kościele św. Mikołaja w Zamościu. To jeden z zabytkowych obiektów sakralnych w mieście.

Jak wyjaśniono w uzasadnieniu uchwały, celem takiego wsparcia jest „wspieranie i uzupełnianie działań posiadaczy zabytku dla zapewnienia ochrony i konserwacji wartościowych elementów substancji zabytkowej”.

Remont kościoła św. Mikołaja prowadzony jest etapami od 2017 roku. Planowane



Jak wyjaśniono w uzasadnieniu uchwały, celem takiego wsparcia jest „wspieranie i uzupełnianie działań posiadaczy zabytku dla zapewnienia ochrony i konserwacji wartościowych elementów substancji zabytkowej”. Fot. UM Zamość

teraz prace mają pozwolić na dokończenie renowacji kopuły nawy głównej. Wartość całego zadania, przy uwzględnieniu środków przyznanych przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach konkursu w 2025 roku, została oszacowana na ponad 437 tys. zł.

Podczas tej samej sesji radni dali również zielone światło

na udzielenie dotacji parafii katedralnej. W tym przypadku chodzi o 15 tys. zł.

Pieniądze mają zostać wykorzystane na konserwację i rekonstrukcję metalowych elementów nagrobka rodziny Kłossowskich na cmentarzu parafialnym przy ul. Peowiaków w Zamościu.

sin

Nowe opłaty za śmieci i ścieki!

HRUBIESZÓW

Rada Miejska w Hrubieszowie bierze pod lupę gospodarkę odpadami komunalnymi i nieczystościami. Do urzędu trafił właśnie projekt nowej uchwały określającej górne stawki opłat, jakie firmy mogą pobierać od mieszkańców. Zmiany dotkną m.in. osoby prowadzące działalność gospodarczą oraz właścicieli domów z szambami i przydomowymi oczyszczalniami.

Dotychczasowe przepisy dotyczące tych opłat z 2023 r. odchodzą do lamusa. Jak tłumaczy urzędnicy hrubieszowskiego magistratu, realia rynkowe, rosnące koszty działalności firm oraz wyższe opłaty w stacjach zlewnych wymusiły aktualizację stawek. Cel nowej uchwały miejskiego samorządu jest jasny: ochrona mieszkańców przed samowolką cenową prywatnych przedsiębiorców. Proponowane

stawki to absolutny sufit – firmy nie będą mogły żądać ani grosza więcej. Ważne jest to, że jeżeli segregujesz odpady, zapłacisz nawet o połowę mniejszą opłatę!

Nowe stawki za odbiór odpadów komunalnych (dotyczące nieruchomości, które rozliczają się na podstawie umów z firmami, a nie bezpośrednio z gminą) jasno pokazują, że ekologia po prostu się opłaca. Kary za brak segregacji będą drastyczne. Oto jak prezentuje się porównanie maksymalnych stawek za najczęściej używane pojemniki: za worek posegregowanych odpadów nowa stawka wyniesie 18,00 zł, a zmieszanych 43,00 zł. Pojemnik o pojemności 110 dm sześć. – 30,00 zł za segregowane odpady, a 70,00 zł za zmieszane. Pojemnik o pojemności 120 dm sześć. – 34,00 zł (za odpady segregowane), a 80,00 zł (za zmieszane). Pojemnik o poj. 240 dm sześć. – 46,00 zł (za śmieci segregowane), a 110,00 zł za zmieszane. Za pojemnik 1100 dm sześć. odpadów segregowanych równa opłata wyniesie 130,00 zł, a 320,00 zł za śmieci zmieszane. Natomiast za kontener KP-7 odpadów posegregowanych opłata wy-

niesie 370,00 zł, a zmieszanych 1 100,00 zł.

Największą zmianę odczują właściciele posesji, które nie są podłączone do miejskiej sieci kanalizacyjnej. Dotychczasowa maksymalna stawka za wywóz nieczystości ciekłych wynosiła równe 60,00 zł za metr sześcienny. Zgodnie z nowym projektem, górne stawki wyniosą: 90,00 zł – w przypadku tradycyjnych zbiorników bezodpływowych (szamb), a 200,00 zł – w przypadku osadników w instalacjach przydomowych oczyszczalni ścieków. Skąd wynika tak drastyczna różnica? Urzędnicy tłumaczą, że osad z przydomowych oczyszczalni wymaga zupełnie innej, droższej technologii utylizacji i oczyszczania, co bezpośrednio przekłada się na koszty dyktowane przez stacje zlewnie. Kiedy nowe przepisy wejdą w życie? Za realizację nowych wytycznych będzie odpowiedzialna burmistrz Hrubieszowa. Uchwała podpisana przez Przewodniczącą Rady Miejskiej, **Leszka Kryszczuka**, zacznie obowiązywać po upływie 14 dni od momentu jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

par

Będą prace na Rotundzie



Według szacunków w zamojskiej Rotundzie mogło zginąć nawet 8 tys. osób.

Fot. UM Zamość

ZAMOŚĆ

Miasto Zamość ogłosiło przetarg na kolejny etap prac remontowych na Rotundzie Zamojskiej. Zadanie będzie realizowane dzięki dotacji z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Wiosną tego roku Zamość otrzymał ponad 236 tys. zł z programu „Groby i cmentarze wojenne w kraju”. Dotacja ma pokryć około 70 proc. kosztów planowanych prac. Ile ostatecznie wyniesie całe zadanie, będzie wiadomo po rozstrzygnięciu przetargu. Termin składania ofert wyznaczono na 14 lipca.

W ramach inwestycji zaplanowano m.in. demontaż betonowego krzyża i obramowania mogiły, wykonanie nowego

krzyża granitowego, renowację i ponowny montaż tabliczki z piaskowca, wykonanie ławy betonowej pod nowe obramowanie mogiły oraz montaż granitowych elementów. Przewidziano także uzupełnienie nawierzchni żwirowej, wyrównanie terenu wewnątrz mogiły, nawiezenie ziemi i posianie trawy.

Jak podkreśla zamojski magistrat, będzie to już piąty etap prac remontowych prowadzonych na cmentarzu wojennym przy Rotundzie Zamojskiej. Miasto od lat pozyskuje środki na remonty samego obiektu oraz znajdujących się na jego terenie żołnierskich mogił.

Rotunda Zamojska należy do najważniejszych zabytków miasta. Powstała w latach 1825-1831 jako działobitnia położona około pół kilometra od dawnych murów twierdzy Zamość. Budowę kierował francuski inżynier

wojskowy Jan Chrzeciel de Grandville Malletski.

Po odzyskaniu przez Polskę niepodległości w 1918 roku obiekt był wykorzystywany przez wojsko. W czasie II wojny światowej Rotundę przejęło Gestapo, tworząc tam więzienie śledcze. Przechowywano w nim głównie Polaków, ale także Żydów i obywateli Związku Radzieckiego. Wielu więźniów zamordowano podczas egzekucji. Według szacunków w Rotundzie mogło zginąć nawet 8 tys. osób.

Po wojnie w Rotundzie otwarto Mauzoleum Martyrologii Zamojszczyzny, a ulicę prowadzącą do obiektu nazwano Drogą Męczenników Rotundy.

Miejsce pamięci można zwiedzać bezpłatnie. W okresie letnim Rotunda jest otwarta od godz. 7 do zmierzchu, a zimą od godz. 10 do 16.

sin

Koniec z dzikimi przyłączami!

GMINA TERESZPOL

Ruszyły kontrole na posesjach w gminie Tereszpól. Urzędnicy nie będą dłużej przytykać oczu na wodną partyzantkę. Inspektorzy sprawdzą każdy metr rur, legalność umów oraz to, gdzie odprowadzana jest deszczówka. Dla sprytnych właścicieli nieruchomości, którzy grają nieczysto, to ostatni dzwonek na uniknięcie gigantycznych kar!

Zakład Gospodarki Komunalnej w Tereszpolu-Zaorendzie oficjalnie ogłasza koniec taryfy ulgowej. Przez cały lipiec ekipy kontrolne będą przeczesywać gminę, weryfikując prawidłowość funkcjonowania przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych. Cel jest prosty: ukrócić bezprawne korzystanie z sieci i sprawdzić,

czy wszyscy mieszkańcy grają według tych samych, legalnych zasad.

Pod lupę trafią nie tylko umowy, ale również techniczna strona instalacji. Największym grzechem, z jakim zamierzają walczyć urzędnicy, jest nielegalne wpinanie rur odprowadzających deszczówkę lub drenaż do sieci kanalizacji sanitarnej. Taki proceder podczas ulewnych deszczy paraliżuje całą gminną sieć i grozi lokalnymi podtopieniami.

– Woda opadowa w ściekach sanitarnych to gigantyczny problem dla funkcjonowania całego systemu. Nie możemy pozwalać na to, by błędy i cwaniactwo jednostek destabilizowały sieć, za którą płać wszyscy mieszkańcy – słyszymy w urzędowych kuluarach.

ZGK daje mieszkańcom unikalną, ostatnią szansę na wyjście z twarzą (i pełnym portfelem) z tej sytuacji. Ogłoszono swego rodzaju „abolicję” – każdy, kto na sumieniu grzechy związane z przyłączami, może sprawę załatwić polubownie.

A jak uniknąć problemów? Jeśli ktoś korzysta z wody lub kanalizacji bez umowy, wystarczy zgłosić się do ZGK i podpisać dokumenty przed wizytą kontrolerów. Trzeba odłączyć odpływ deszczówki od kanalizacji sanitarnej. Osoby, które dobrowolnie zgłoszą i usuną nieprawidłowości przed wejściem kontroli na posesję, nie poniosą żadnych konsekwencji!

Dla tych, którzy jednak zdecydowali się zaryzykować i liczyć na szczęście, ZGK ma bardzo złą wiadomość. Jeśli inspektorzy wykryją na posesji lewe przyłącze lub bezumowny pobór wody podczas oficjalnej kontroli, maszyna urzędnicza ruszy bezlitośnie. Wobec oszustów natychmiast zostaną wszczęte procedury prawne. Kary, oparte na art. 28 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, potrafią zrujnować domowy budżet. Warto więc dokładnie sprawdzić swoje podwórko, zanim w lipcu zapukają kontrolerzy!

par



Jak przygotować i wynająć mieszkanie studentowi?

NIERUCHOMOŚCI

Lipiec to dla właścicieli nieruchomości czas strategicznych decyzji. Wyniki rekrutacji na uczelnie wyższe oznaczają pojawienie się nowej fali młodych osób poszukujących miejsca do zamieszkania. To doskonała okazja dla wynajmujących, aby zapewnić sobie stabilny przychód na kolejne 10–12 miesięcy.

Jednak rynek najmu studentycznego w 2026 roku różni się znacząco od tego sprzed dekady. Współcześni studenci mają konkretne oczekiwania dotyczące estetyki i wyposażenia, a właściciele coraz lepiej znają ryzyka prawne. Jak przygotować lokal, by zarobić i jednocześnie spać spokojnie? Oto kompleksowy przewodnik.



Fot. Pixabay.com

Wielu właścicieli obawia się procedur związanych z najmem okazjonalnym, uważając je za skomplikowane. To błąd, który może prowadzić do długotrwałych problemów z nieuczciwymi lokatorami. Standardowa umowa najmu w polskim prawie bardzo mocno chroni najemcę – nawet gdy przestaje płacić czynsz. Najem okazjonalny pozwala natomiast na skuteczne zabezpieczenie interesów właściciela. Kluczowym

elementem jest oświadczenie najemcy sporządzone w formie aktu notarialnego, w którym zgadza się na dobrowolną egzekucję i zobowiązuje się do opuszczenia lokalu w wyznaczonym terminie po zakończeniu umowy.

Standard wyposażenia

Obecne pokolenie studentów to esteci, wychowani w epoce Instagrama i Pinteresta. Oczekują jasnych, czystych i funkcjonal-

nych wnętrz. Warto zainwestować w odświeżenie ścian w neutralnych kolorach (biel, szarości, beże) oraz proste, nowoczesne meble z popularnych sieciówek. Takie zmiany szybko zwracają się w postaci wyższego czynszu i krótszego czasu poszukiwania najemców.

Strefa odpoczynku powinna zawierać wygodne łóżko jednoosobowe (minimum 90x200 cm) z dobrym materacem lub nowoczesną kanapę z funkcją spania. Niezbędne jest także szerokie biurko z odpowiednim oświetleniem oraz ergonomiczne, obrotowe krzesło – fundament strefy nauki i pracy zdalnej. Ważne są także pojemne szafy na ubrania oraz regały na książki i materiały dydaktyczne.

Części wspólne

W kuchni i łazience liczy się funkcjonalność i niezawodność sprzętów. Przy wynajmie na pokoje duża lodówka z systemem No Frost to must-have, pomagający uniknąć konfliktów o miejsce na

półkach. Zmywarka to prawdziwy „gamechanger” – nieduży wydatek dla właściciela, a dla lokatorów eliminacja głównego źródła napięć. W łazience nie może zabraknąć sprawnej pralki o odpowiedniej ładowności. Natomiast absolutnie niezbędny jest szybki i stabilny internet światłowodowy – studenci uczą się online, korzystają ze streamingów, grają i często pracują zdalnie. Koszt dobrego łącza należy wliczyć w cenę najmu, pamiętając o odpowiednim zasięgu Wi-Fi w całym mieszkaniu.

Strategia biznesowa

Przed wystawieniem ogłoszenia warto przemyśleć model najmu. Wynajem całego mieszkania jednej grupie znajomych to mniej formalności – jedna umowa i jeden przelew, z solidarną odpowiedzialnością lokatorów. Jednak rentowność takiego rozwiązania bywa niższa.

Alternatywą jest wynajem na pokoje z niezależnymi umowami dla każdego lokatora. Pozwala to

uzyskać nawet o 30–40% wyższą stopę zwrotu rocznie, wymaga jednak większego zaangażowania w zarządzanie rotacją najemców i rozwiązywanie potencjalnych konfliktów. W takim przypadku bezwzględnie montuj osobne zamki na klucz do każdego pokoju – to podstawa poczucia prywatności.

Formalności i dokumentacja

Nawet najlepsza umowa nie uchroni przed problemami, jeśli zaniedbasz formalności przy przekazywaniu mieszkania. Protokół zdawczo-odbiorczy powinien być szczegółowy i zawierać dokumentację fotograficzną lub wideo całego lokalu w dniu przekazania kluczy. Dołącz ją do protokołu. Dzięki temu unikniesz nieporozumień przy zdawaniu mieszkania – łatwiej będzie ustalić, które uszkodzenia powstały w trakcie najmu i zasadnie potrącić koszty napraw z kaucji.

Justyna Lesiuk-Klujewska

REKLAMA

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ
504 288 990

Prestiżowa lokalizacja!

Mieszkania od 38 m²

ZAMOŚĆ, ul. Koszary 16

REKLAMA

ELEGANCKI DOM
5 pokoi, 188 m²
Działka 0,10 ha

Wólka Panieńska
504 288 990

REKLAMA

DOMEK REKREACYJNY NA ROZTOCZU
powierzchnia 35 m²
+ poddasze działka 0,25 ha

WYCHODY
665 750 080

REKLAMA

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH
ZAMOŚĆ, UL. ŻEROMSKIEGO 3

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ MIESZKANIE, DOM,** a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

Monika Sosna
msosna@polnoc.pl
665 752 210

Tomasz Juszcak
tjuszcak@polnoc.pl
504 288 990

Justyna Łagoda
jlagoda@polnoc.pl
665 750 080

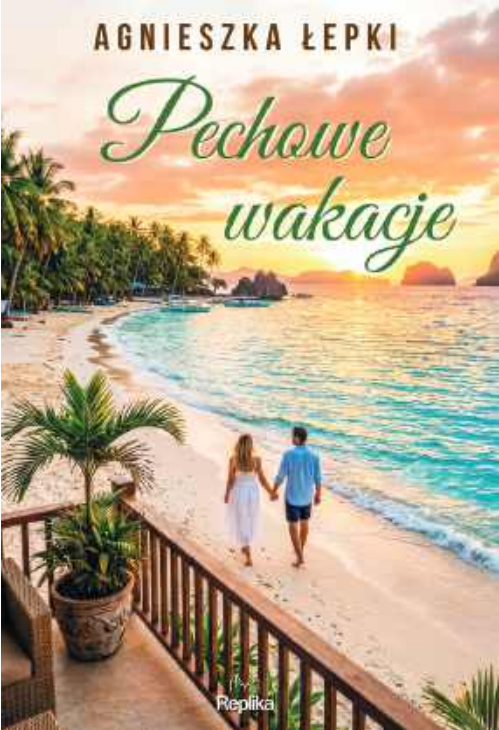
DARMOWA KONSULTACJA na temat twojej nieruchomości

Kermit Hensona	Chadza w turbanie	Rządził nią gen. Noriega	Książę z Kataru	Część stołu			Odgłos licznych rozmów		Wojsko chana	
				Święty z Akwinu	Podnośnik Czołg z 1916 r.	6				
			5							
Marny utwór literacki	12						Podopieczna bacy		Wystaje z pyska psa	4
Ożywia łałki w teatrze										
Bodzie w zodiaku						18	Zaraz po zniwach		Szyb na odpadki	Lekki materiał opałowy
Twórca kilimu	Ciężki od ziarna		Stoch Syn Noego					16		10
					Tłuszcz na kromce	17				
11										
Oferent sprzętu AGD		Kłocki rodem z Danii		Lek uspokajający, valium			Mało istotna sprawa		... IV, car Rosji	
					Kopia aktu ślubu					15
Po nim sesja na uczelni			9					Jest kara za grzechy		Drobno zmielony tytoń
Niewielkie skaleczenie, zadraśnięcie			Drużyna narodowa		Ważniejszy od przeora					
					Gorące źródło					
						Królowa od włoszczyzny				14
Gruba, ciężka tkanina		Zawsze błady i słaby			7				Zboże na pilaw	
Para dla zenitu						Nastroj otoczenia				
Grześ, znany satyryk		Potrawa mięsna								19
1		8				2	Pobory Deląga			

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

NAGRODA NR 28/2026 za rozwiązanie krzyżówki



Agnieszka Łepki

PECHOWE WAKACJE

To miały być wakacje ich życia – ciepły klimat, turkusowe morze polyskujące w słońcu, piękne piaszczyste plaże i zapierające dech widoki. Gdy Denis i Amanda decydują się na spontaniczny wyjazd na drugi koniec świata, nie spodziewają się, co ich czeka. Zabierają ze sobą Tobiasza, który świetnie zna angielski, oraz jego żonę Dianę. Do ich grona dołączają także nieproszeni Gerard i Bianka – para z krótkim stażem związku, za to z dużą różnicą wieku. Niemal od początku nad ich wyprawą wisi fatum. Różnica charakterów oraz kosztowna podróż stworzą mieszaninę wybuchową, która doprowadzi do szeregu niespodziewanych sytuacji. Jedno jest pewne, po powrocie nic nie będzie już takie samo.

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku 24 lipca 2026r., dostarczą do naszej redakcji krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Kroniki Tygodnia” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki. Rozwiązania wysłane pocztą prosimy kierować na adres: Redakcja „Kroniki Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania.

Rozwiązanie krzyżówki nr 26/2026 brzmi: „Gimnastyka sportowa”. Nagrodę otrzymuje Stanisława Zalewska z Zawady. Gratulujemy!!!



Wykreślanka



S A F L Ć F A G Ł Q O T A M O H C G L M D
P B T Ł A Z E A J C K A E R J Ć V Ž A Ć E
O J M E Š K Ę S O B R A A S K X E A S Š E
T E A V R R R R T A W U Z Ž Z E A F A O G
K I Y K U R Ł A B Y T M A E E M B B W N F
A S Ž J Ł O O A Z O N L J C N L A A Y L E
N E I K S U N R K C Z C A Z Ł E P T R I A
I A S Ę U K M O Y B Z Ę J M A R G L K B U
E Š P T A B D R V S U S F G E B G A Ž A O
M A Ł G I E W Ž O O T E A A D M K Ž I L Ć
Ć Š O N M U Z O R F Q A V I Ó T A B N D J
E L Ł S F M A C Z N I K Q Ó P Ó Ž Ž I K T

Słowa do odnalezienia:

autokod, chomąto, diageneza, festyn, formułka, labilność, małgiew, mącznik, obrąbek, orłosep, pelczacz, piaszczarka, reakcja, rozumność, rąbanka, siejba, spotkanie, szmatka, terrorysta, wasal

SUDOKU

					3	2		
8	1				6			
	5		9				1	
4		8		3	1	5	6	2
	3	1	5				9	
5		2			8	7		
1				8	4	6		5
3	8			2	5			
			1					4

horoskop



Baran (21 marca – 20 kwietnia)

Tydzień będzie pełen zabiegania o pieniądze. Okaże się, że ich zdobycie nie jest takie trudne. We wtorek i środę korzystny czas dla negocjacji i wystąpień publicznych. Jeśli chcesz szczerze z kimś porozmawiać, zrób to w czwartek. W piątek zyskasz uznanie. W weekend uważaj na drodze, nie szarżuj.



Byk (21 kwietnia – 20 maja)

Jeśli dotąd przepełniały cię wojownicze nastroje, to teraz złagodniejesz. Osiągniesz, co zechcesz w sprawach sercowych, ale nie wracaj do tych już zakończonych. Zanim coś podpiszesz, dokładnie sprawdź. W środę i piątek wykazesz sporo determinacji, by zmienić opinię o sobie na lepszą.



Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)

W poniedziałek nie wydawaj za dużo pieniędzy. W pracy nie daj się sprowokować do personalnych rozgrywek. Wytycz cel i konsekwentnie do niego zmierzaj. W środę coś się mile wyjaśni w sprawach sercowych. Być może trzeba będzie podjąć nowe decyzje, ale nie w czwartek. Wypełnij zaległe zobowiązania.



Rak (22 czerwca – 22 lipca)

Nie wywołuj zbędnych dyskusji w pracy i w domu. Pohamuj się, przedstaw swój punkt widzenia i staraj się zrozumieć innych, a odniesiesz sukces. Najlepsze dni na realizację ambitnych planów to wtorek, środa i piątek. Weekend spędź w domu.



Lew (23 lipca – 23 sierpnia)

Realizacja marzeń - zgodnie z planem. Możesz liczyć na postęp w karierze. Kłopoty domowe powinny się wyjaśnić, a takie czy inne rozwiązanie wyjdzie ci na dobre. We wtorek i piątek mogą pojawić się problemy urzędowe. Pełen spokojnej bliskości powinien być weekend. Wykorzystaj ten czas na szczere rozmowy i dobre porozumienie.



Panna (24 sierpnia – 23 września)

Masz teraz niezły czas dla prowadzenia interesów. Najwięcej zyskasz finansowo we wtorek i środę. W czwartek i piątek mogą pojawić się problemy urzędowe. Pełen spokojnej bliskości powinien być weekend. Wykorzystaj ten czas na szczere rozmowy i dobre porozumienie.



Waga (24 września – 23 października)

Tydzień zapowiada się korzystnie. We wtorek i środę zabłyśniesz na szerszym forum. Czwartek i piątek to dobry czas, by walczyć o swoje w pracy - i wygrać. W weekend, jeśli nie musisz, nie siadaj za kierownicą. Zajmij się rodziną i sprawami domowymi. Zdrowie i humor ci dopiszą.



Skorpion (24 października – 22 listopada)

To czas, w którym trzeba będzie wyhamować, pomyśleć nad inwestycjami, zastanowić się nad wydatkami. Życie osobiste będzie się dobrze układać. Jakaś stara sprawa zbliża się do końca - bądź cierpliwy, efekty finansowe są warte czekania. Najlepsze dla pracy i finansów - wtorek i piątek, dla uczuć - środa.



Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)

W pracy będzie ci się wiodło świetnie, okaże się, że trudne wyzwania to dla ciebie drobiazg. Masz szansę na zrobienie dobrych interesów we wtorek i piątek, więc pilnuj tego. W środę i czwartek zrealizujesz to, co planujesz. W miłości okażesz się łowcą, a samotni mogą odmienić swoje życie. Weekend miły.



Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)

Od wtorku wiele się może zmienić. Kariera ruszy z kopyta. Spełnią się marzenia, ale będą też pewne obowiązki. Warto je dokładnie wypełniać. W uczuciach zmiany szybko ci się spodobają. W środę znajomość z kimś ważnym ogromnie pomoże w karierze. Weekend więcej niż udany - dobry dla miłości i pracy.



Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)

W pracy dobrze rozplanuj tydzień, by nie wkraść się zamęt. We wtorek i środę pojawiają się nowe możliwości dla kariery - trzymaj rękę na pulsie. W piątek owocne spotkanie biznesowe, a ciekawa randka pozwoli ci spojrzeć na świat inaczej. Weekend spędzisz przyjemnie.



Ryby (20 lutego – 20 marca)

W poniedziałek załatw ważne sprawy służbowe. Nie daj się w pracy wmanewrować ani wykorzystywać. Więcej inicjatywy w miłości! Praca cię zdominowała, a czy pamiętasz, że masz dom i bliskich? Uwaga w czwartek i piątek - możliwy spór z władzą i problemy zdrowotne. W weekend odpocznij.

OSP Dąbrowa świętowała 80-lecie

GM. KRYNICE

80 lat służby mieszkańcom świętowała Ochotnicza Straż Pożarna w Dąbrowie. Jubileuszowe uroczystości odbyły się 4 lipca. Był moment na wspomnienia, podziękowania, odznaczenia i ślubowanie Młodzieżowej Drużyny Pożarnej.

Ochoty 80-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej z Dąbrowy były nie tylko okazją do przypomnienia historii jednostki, ale także podziękowaniem wszystkim strażakom, którzy przez osiem dekad dbali o bezpieczeństwo mieszkańców i rozwój ochotniczego pożarnictwa w gminie Krynice.

Jubileuszowa uroczystość rozpoczęła się zbiórką przy remizo-świątlicy, skąd uczestnicy z orkiestrą strażacką przemierzali do kościoła filialnego pw. Bożego Miłosierdzia w Dąbrowie. Mszę św. w intencji strażaków odprawił ks. Mariusz Łoza.



Pamiątkowe zdjęcie na 80-lecie OSP Dąbrowa.

Po nabożeństwie pocztę sztandarową jednostek OSP z Dąbrowy, Huty Dzierżyńskiej, Majdanu Krynickiego, Żwiartowa i Dzierżni oraz zaproszeni goście udali się na plac przy remizo-świątlicy, gdzie odbył się uroczysty apel. Meldunek o gotowości złożył dowódca uroczystości dr. Marek Stopa, a całość poprowadziła Dominika Radlińska.

Nie byłoby lepszej okazji

niż ta, by za wieloletnią służbę i zaangażowanie wręczyć druhom medale „Za Zasługi dla Pożarnictwa” w stopniu złotym, srebrnym i brązowym, odznaki „Za wysługę lat” oraz „Wzorowy Strażak”.

Medale „Za Zasługi dla Pożarnictwa” otrzymali: Sławomir Sagan (złoty medal), Jan Chwaleba, Jan Czernoba, Jan Baj, Marcin Sagan, Zbigniew Turowski, Tadeusz

Kawalec, Marek Palichleb, Damian Palichleb, Andrzej Kostrubiec (srebrny medal), Sebastian Gałka i Piotr Palichleb (brązowy medal).

Odznakę „Za wysługę lat” przyjęli: Kazimierz Soroka, Celzusz Baj, Waldemar Śmiech, Tadeusz Kawalec, Zbigniew Turowski, Andrzej Kostrubiec, Jan Baj, Sławomir Sagan, Wiesław Sagan, Dariusz Sagan, Marek Stopa,

Wiesław Pióro, Stanisław Soroka, Jan Czernoba, Cezary Uściak, Jan Chwaleba, Mariusz Gembala, Jarosław Stopa, Damian Palichleb, Piotr Palichleb, Łukasz Ciećko, Marek Palichleb, Miłosz Sokołowski, Sebastian Gałka, Sebastian Jamroz, Adrian Łukowiec.

Natomiast Marcin Sagan, Mariusz Chrzanowski, Łukasz Ciećko, Karol Marczuk, Michał Stopa zostali wyróżnieni przyznaniem odznaki „Wzorowy Strażak”.

Podczas uroczystości powołana w bieżącym roku Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza złożyła uroczyste ślubowanie.

W całym wydarzeniu uczestniczyli i razem ze strażakami świętowali m.in. przedstawiciele parlamentarzystów, władz samorządowych gminy Krynice i powiatu tomaszowskiego, Państwowej Straży Pożarnej, Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP oraz mieszkańcy i strażacy z zaprzyjaźnionych jednostek.

wd, fot. gmina Krynice



Jubileusz był okazją do uhonorowania druhów za wieloletnią służbę i zaangażowanie.

Emocje sięgały zenitu

DOŁHOBYCZÓW

Ryk syren, dynamiczne zwroty akcji, setne części sekund decydujące o zwycięstwie i doping, który niósł się po całej okolicy! 5 lipca stadion w Dołhobyczowie zamienił się w arenę niesamowitych zmagania podczas Powiatowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych Ochotniczych Straży Pożarnych. Rywalizowało 29 drużyn z powiatu hrubieszowskiego. Była twarda walka o prestiż, pamiątkowe puchary i awans do etapu wojewódzkiego.



Radość ze zwycięstwa była ogromna.

Fot. Starostwo Powiatowe w Hrubieszowie

Zawody powiatowe OSP przyciągnęły do Dołhobyczowa nie tylko strażacką elitę regionu, ale również tłumy mieszkańców i zaproszonych gości, którzy śledzili zmagania druhów. Organizatorzy zawo-

dów – Powiat Hrubieszowski, Zarząd Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Hrubieszowie, Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Hrubieszowie oraz Gmina Dołhobyczów – zadbali o per-

fekcyjne przygotowanie widowiska. Powiat hrubieszowski reprezentował starosta Józef Kuropatwa, pełniący jednocześnie funkcję wiceprezesa Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP w Lublinie.

Oficjalnego otwarcia zawodów dokonali dh Grzegorz Drewnik (prezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Hrubieszowie) oraz bryg. Tomasz Zwolak (Komendant Powiatowy PSP w Hrubieszowie). Nad bezstronnością i precyzją pomiarów czuwała komisja sędziowska z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Hrubieszowie. Wśród publiczności znaleźli się również wójtowie gmin powiatu hrubieszowskiego, głośno wspierający swoje lokalne reprezentacje.

Strażacy zmierzili się w dwóch konkurencjach: sztafecie z przeszkodami, testującej zwinność oraz szybkość, a także w widowiskowym ćwiczeniu bojowym. Prawdziwymi dominatorami tegorocznych zawodów okazały się ekipy z OSP Jarosławiec (w kategorii mężczyzn) oraz triumfator w pozostałych klasyfikacjach – OSP Stara Wieś. To właśnie te dwie formacje wywalczyły przepustki na zawody szczebla wojewódzkiego i będą tam reprezentować powiat hrubieszowski.

Kolejność w męskiej klasyfikacji drużynowej była następująca: OSP Jarosławiec (awans na zawody wojewódzkie) przed OSP Hulcze, OSP Stara Wieś, Stefankowice, Horodło, Trzeczany, Hrubieszów i Honiaty-cze. Wśród kobiecych drużyn

klasyfikacja była następująca: OSP Stara Wieś (awans na zawody wojewódzkie) przed drużynami ze Stefankowic, Mirca, Trzeczany i Białowód.

Wśród drużyn młodzieżowych chłopców klasyfikacja była następująca: OSP Stara Wieś oraz drużyny z Dołhobyczowa, Werbkowic, Czerniczy-na, Drohiczan, Strzyżowa, Hrubieszowa i Zadębców, a wśród drużyn młodzieżowych dziewcząt: OSP Stara Wieś przed żeńskimi drużynami z Trzeczany, Dołhobyczowa, Werbkowic, Ubrodowic, Mirca, Jarosławca i Hrubieszowa.

Najlepsze drużyny zostały uhonorowane pamiątkowymi pucharami, dyplomami oraz bonami o wartości kilkuset złotych.

par

Strażacy trenowali na biłgorajskich zalewach

POWIAT BIŁGORAJSKI

To nie był prawdziwy pokaz profesjonalizmu i walki z ekstremalnymi warunkami. Przez trzy dni na akwenach w Biszczu i Biłgoraju ryczały silniki łodzi ratunkowych, a pod powierzchnię wody schodzili elitarni nurkowie. Strażacy z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Biłgoraju przeszli intensywne szkolenie po to, by zapewnić nam bezpieczne wakacje.

Klimat prawdziwej, dramatycznej akcji ratunkowej – tak w skrócie można opisać to, co działo się 29 czerwca i 1 lipca na popularnych kąpieliskach Zalew Biszcz-Zary oraz Zalew Bojary. Strażacy

nie mieli taryfy ulgowej. Scenariusze ćwiczeń odtwarzały najbardziej niebezpieczne sytuacje, jakie mogą wydarzyć się nad i pod wodą.

Głównym celem była perfekcyjna koordynacja i bly-



Nurkowie trenowali techniki poszukiwawcze – odnajdywanie osób i zatopionych przedmiotów przy minimalnej widoczności.

skawiczna ewakuacja poszkodowanych. Równolegle do działań na powierzchni, gdzie instruktorzy wyciskali siódme poty z załóg łodzi ratowniczych, w głębinach trwała cicha i piekielnie trudna misja.

W ratownictwie wodnym błędy nie wybaczą. Widoczność pod wodą bywa bliska zera, a presja czasu jest ogromna. Dlatego ćwiczymy w warunkach identycznych jak podczas realnych tragedii – podkreślają uczestnicy manewrów.

Najbardziej widowiskowym, a zarazem wymagającym elementem trzydniowych

zmagani były działania Specjalistycznej Grupy Ratownictwa Wodno-Nurkowego. Poligonem dla „podwodnych komandosów” stało się dno biłgorajskich zalewów.

Co dokładnie ćwiczyli nurkowie? Trenowali techniki poszukiwawcze – odnajdywanie osób i zatopionych przedmiotów przy minimalnej widoczności, a także komunikację podwodną – bezpieczne schodzenie pod wodę i idealną współpracę z załogą asekurowującą na brzegu oraz na łodziach. Ćwiczone również dynamiczną ewakuację poszkodowanych

z toni wodnej na pokład jednostek motorowych.

Te ćwiczenia to nie przypadek – początek wakacji to dla ratowników okres najwyższej gotowości. Dzięki morderczym treningom biłgorajscy strażacy utrzymują najwyższy poziom operacyjny. Dla mieszkańców regionu i turystów wypoczywających nad zalewami to jasny sygnał: nad naszym bezpieczeństwem czuwają najlepiej wyszkoleni profesjonaliści, gotowi do akcji w każdych, nawet najtrudniejszych warunkach!

par

Wojewoda wyróżnił Janusza Kawałko

ZAMOŚĆ

Wojewoda lubelski Krzysztof Komorski wyróżnił dziennikarzy sportowych. W tym gronie znalazł się Janusz Kawałko, który przez wiele lat był związany z zamojskimi mediami, w tym z naszą redakcją.

2 lipca obchodzony jest Międzynarodowy Dzień Dziennikarza Sportowego. Z tej okazji wojewoda lubelski Krzysztof Komorski nagroził 12 przedstawicieli zawodu z regionu. Wśród nich znalazł się red. Janusz Kawałko. – Serdecznie gratuluję wszystkim wyróżnionym. Bardzo dziękuję za rzetelne wykonywanie swoich obowiązków zawodowych, choć – jak wiemy – jeżeli obowiązki służbowe są pasją, to nie można ich nazywać pracą – powiedział wojewoda.

Janusz Kawałko przez wiele lat był związany z zamojski-



Wojewoda lubelski Krzysztof Komorski wyróżnił dziennikarzy sportowych, w tym Janusza Kawałko. Fot. LUW

mi mediami. Pracował m.in. w „Tygodniku Zamojskim”, „Kurierze Lubelskim” i „Kronice Tygodnia”. Obecnie jest zastępcą naczelnego miesięcznika „Awangarda Lubelska”. Z jego inicjatywy powstał klub tenisowy Return w Zamościu,

a red. Kawałko jest wielkim pasjonatem tenisa (do tej pory z sukcesami występuje na kortach). Janusz Kawałko jest również autorem publikacji o wizerunku Jana Pawła II w Zamościu w 1999 r.

lew

18-latek potrącony na przejściu

SITANIEC

W Sitańcu na oznakowanym przejściu dla pieszych kierujący samochodem potrącił pieszego. 18-latek z obrażeniami ciała trafił do szpitala.

Do potrącenia pieszego doszło w poniedziałek 6 lipca w Sitańcu na drodze wojewódzkiej numer 837.

– Policjanci zamojskiego ruchu drogowego wstępnie ustalili, że kierujący Toyotą 51-letni mieszkaniec Zamościa jechał od strony Zamościa w kierunku Nielisza. Przejeżdżając przez oznakowane przejście dla pieszych, nie ustąpił pierwszeństwa znajdującemu się na pasach 18-letniemu mężczyźnie i potrącił go. Po uderzeniu w karoserię pojazdu pieszy upadł na chodnik i ścieżkę rowerową, a kierujący zatrzymał się około 50 metrów za przejściem. 18-latek z Zamościa wszedł na przejście z prawej strony, patrząc w kierunku jazdy



Kierowca Toyoty na przejściu dla pieszych potrącił 18-latka.

Fot. KMP Zamość

kierującego toyotą – przekazuje podkomisarz Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy KMP Zamość.

Pieszy został zabrany do szpitala. Był trzeźwy, zresztą tak jak kierujący samochodem.

Na miejscu wypadku policjanci grupy dochodzeniowo-śledczej z technikiem kryminalistyki wykonali oględziny

toyoty i miejsca zdarzenia, przesłuchali świadków oraz zabezpieczyli ślady.

– Ustalamy dokładny przebieg wypadku i apelujemy o zachowanie ostrożności na drodze oraz szczególnej ostrożności w okolicach przejść dla pieszych – dodaje podkomisarz Dorota Krukowska-Bubiło.

wd

Strażacy na medal



Druhowie zmierzili się w trzech konkurencjach: musztrze pożarniczej, sztafecie pożarniczej 7 x 50 metrów z przeszkodami oraz ćwiczeniu bojowym. Fot. Powiat Tomaszowski

POWIAT TOMASZOWSKI

27 drużyn, w tym sześć kobiecych, wzięło udział w Powiatowych Zawodach Sportowo-Pożarniczych OSP, które 5 lipca odbyły się w Lubyczy Królewskiej. Strażacy rywalizowali w musztrze, sztafecie pożarniczej oraz ćwiczeniu bojowym.

Druhowie zmierzili się w trzech konkurencjach: musztrze pożarniczej, sztafecie pożarniczej 7 x 50 metrów z przeszkodami oraz ćwiczeniu bojowym.

W klasyfikacji generalnej kobiet zwyciężyła OSP Zadnoga, wyprzedzając OSP Tarnoszyn i OSP Radków. Wśród mężczyzn najlepsza okazała się OSP Tarnoszyn, drugie miejsce zajęła OSP Szczepiatyn, a trzecie OSP Żurawce.

WD

W musztrze pożarniczej triumfowały OSP Tarnoszyn w kategorii kobiet oraz OSP Majdan Górny wśród mężczyzn.

Puchar Prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP za najlepszy wynik w sztafecie pożarniczej zdobyła OSP Tarnoszyn, natomiast Puchar Komendanta Powiatowego PSP za najlepsze ćwiczenie bojowe trafił do OSP Szczepiatyn.

WD

Na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz.U. z 2026 r. poz. 399.)

WOJÓT GMINY UCHANIE INFORMUJE,

że na tablicy ogłoszeń oraz stronie internetowej Urzędu Gminy Uchanie - BIP <http://uguchanie.bip.lubelskie.pl> został wywieszony wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Uchanie przeznaczonych do dzierżawy w drodze bezprzetargowej - wykaz nr 3D/2026 r.

WOJÓT GMINY HRUBIESZÓW

Podaje do publicznej wiadomości, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Hrubieszów, na stronie internetowej www.gminahrubieszow.pl oraz w Biuletynie Informacji Publicznej został wywieszony na okres 21 dni od 14.07.2026 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży.

Więcej informacji można uzyskać w Urzędzie Gminy Hrubieszów, pok. nr 5, tel. 84 696 26 81 wew. 28 w godzinach pracy urzędu.

Biłgoraj, 08 lipca 2026 r.

AB.6740.ZRID.6.2026

OBWIESZCZENIE STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie z art. 11d ust.5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 311)

Zawiadamiam

że w dniu 25 czerwca 2026 r. zostało wszczęte na wniosek Wójty Gminy Biłgoraj, ul. Tadeusza Kościuszki 88, 23-400 Biłgoraj postępowanie administracyjne w sprawie udzielenia pozwolenia na realizację inwestycji drogowej pn.: „Budowa dróg gminnych w miejscowości Okragle”, z lokalizacją na działkach nr:

A. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję niepodlegających podziałowi, które stanowią własność samorządu, stanowiących istniejący pas drogowy drogi gminnej – odcinek Nr 1: **Obręb nr 0013 Korczów, jednostka ewidencyjna 060203 2 Biłgoraj 167/2**

B. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję niepodlegających podziałowi, które stanowią własność samorządu, stanowiących istniejący pas drogowy drogi gminnej – odcinek Nr 2: **Obręb nr 0013 Korczów, jednostka ewidencyjna 060203 2 Biłgoraj 226/5, 227/6, 227/10, 227/12, 220/2**

C. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję podlegających podziałowi, które stanowią własności samorządu: Nie dotyczy

D. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję podlegających podziałowi, które nie stanowią własności samorządu: Nie dotyczy

E. Oznaczenie nieruchomości lub ich części, z których korzystanie będzie ograniczone:

Obręb nr 0013 Korczów, jednostka ewidencyjna 060203 2 Biłgoraj

działka nr 167/1 – przebudowa włączenia drogi gminnej

działka nr 230/4 – przebudowa rowu, budowa drogi dla pieszych

działka nr 1651 – przebudowa włączenia drogi gminnej, przebudowa rowu, budowa drogi dla pieszych, budowa przejścia dla pieszych, budowa oświetlenia przejścia dla pieszych

Zakres rzeczowy inwestycji:

- budowa jezdnii o nawierzchni bitumicznej,
- budowa drogi dla pieszych,
- budowa zjazdów i poboczy,
- wykonanie systemu odwodnienia drogi poprzez remont i odmulenie istniejących rowów oraz remont przepustów,
- przebudowa włączenia drogi gminnej,
- budowa przejścia dla pieszych z odwodnieniem,
- budowa linii kablowej oświetlenia drogowego,
- montaż słupów oświetleniowych z oprawami LED,
- budowa szaf i złączy kablowych,
- wykonanie przepustów i rur osłonowych dla projektowanych oraz istniejących kabli,
- przebudowa i zabezpieczenie istniejącej infrastruktury elektroenergetycznej kolidującej z projektowaną drogą.

Zakres inwestycji obejmuje:

W stanie istniejącym drogi, na których planowana jest inwestycja przebiegają przez tereny o przeznaczaniu mieszkaniowym/budowlanym.

Szerokość istniejącego pasa drogowego dróg gminnych jest wystarczająca do przeprowadzenia budowy w planowanym standardzie. Planowana realizacja inwestycji będzie przeprowadzona w trybie przewidzianym Ustawą z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych.

Przedmiotem inwestycji jest „Budowa dróg gminnych w miejscowości Okragle”.

Budowa obejmuje dwa odcinki drogi publicznej dojazdowej – klasy D – wraz ze skrzyżowaniem łączącym obydwie te odcinki. Droga gminna Odcinek Nr 1 - droga główna prowadząca od drogi wojewódzkiej nr 835. Droga gminna Odcinek Nr 2 - droga podporządkowana prowadząca od skrzyżowania z wyżej wymienioną drogą do drogi gminnej nr 109235L. Projektowane odcinki dróg cechują się długością: 368,75 mb – droga gminna Odcinek Nr 1 oraz 604,81mb – droga gminna Odcinek Nr 2.

Projekt przewiduje wykonanie zjazdów do przyległych działek. Lokalizacja zjazdów wynika z przeprowadzonej analizy zapewnienia dostępu do drogi publicznej.

Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Gminie Biłgoraj i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Biłgoraj i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania administracyjnego, w terminie 14 dni od daty publikacji niniejszego obwieszczenia w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju przy ul. Kościuszki 94 (pok. nr. 4 – tel. 84 6882063) w godzinach pracy Urzędu, można uzyskać informacje dotyczące przedmiotowej inwestycji, zapoznać się z dokumentami oraz wnieść uwagi do sprawy.

SPRZEDAŻ PASZY
PROWADZIMY ZAPISY NA

- ✓ kurki, kogutki odchowane
- ✓ kurczęta brojlery
- ✓ pisklęta 1-dniowe

Zamość, ul. Lwowska 11
tel. 537 811 896 (sklep)
510 232 163

FERMY DROBIU
SOŁODUCHA

PUNKT SPRZEDAŻY DROBIU
Łabuńki Pierwsze 182

Możliwość dowozu

SPRZEDAŻ

- ✓ kurka nioska, pisklęta
- ✓ kurczęta brojlery

tel. 502 679 718
504 050 709

CZyste POWIETRZE

OBSŁUGUJEMY
PREFINANSOWANIE

84 888 01 87

Motoryzacja

INNE MOTORYZACYJNE

- Opona 14,9 x 28 cali, stan bardzo dobry, tanio. Cena: 100 zł. Tel. 885 960 614.
- Sprzedam rower elektryczny nowy. Mało używany. 3100 zł. Tel. 537 275 663.

Nieruchomości

DOMY



- Dom wolnostojący z budynkiem gospodarczym, działka 7 a, Zamość, osiedle Szwedzka (po 16-ej). Bez pośredników. Tel. 739 966 358.
- Sprzedam dom 200 mkw. w Skokówce z garażem, tanio. Cena: 650 000 zł. Tel. 530 923 697.
- Dom mieszkalno-usługowy w Zamościu, 241 mkw., sprzedam. Tel. 602 635 344.
- Sprzedam dom w Zamościu z 2006 roku, mieszkanie i usługę. Cena: 830 000 zł. Tel. 602 635 344.

MIESZKANIA

- 3-pokojowe, parter, umeblowane + garaż murowany, wynajem. Ul. Wspólna. Tel. 885 664 067.

DZIAŁKI

- Sprzedam działki budowlane: Zawada, Płoskie, Pniówek, Zwódne. Tel. 602 463 784.

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

BIURO PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Biuro PÓŁNOC Nieruchomości, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość. Zapraszamy do kontaktu! Tomasz Juszczak, e-mail: tjuszczak@polnoc.pl. Tel. 504 288 990. Monika Sosna, e-mail: msosna@polnoc.pl. Tel. 665 752 210. Justyna Łagoda, e-mail: jlagoda@polnoc.pl. Tel. 665 750 080.



- Na sprzedaż działka budowlana 12 arów, uzbrojona z gotowym projektem domu w miejscowości Wólka Panieńska. Tel. 504 288 990. Tel. 504 288 990..



- Na sprzedaż duży dom w centrum Sitańca. 200 mkw. na działce 18 arów. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż kompleks restauracyjny z salą imprez „Leśna” w Stabrowie, gm. Sitno. 589 mkw. powierzchnia lokalu. Sala weselna, restauracja, pokoje gościnne. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż piękny, nowoczesny dom 188 mkw. w Wólce Panieńskiej. Działka 0,10 ha. Tel. 504 288 990.

- Na sprzedaż duża działka rolno-budowlana w Łabuniach. 0,77 ha przy drodze asfaltowej. Tel. 504 288 990.



- Dom w stanie surowym zamkniętym, Wychody k. Zamościa, powierzchnia 141 mkw. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż segment o powierzchni 220 mkw. przy ul. Drzymaty w Zamościu. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż nowoczesny dom w zabudowie bliźniaczej o powierzchni 130 mkw. Zamość ul. Malownicza. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż duży dom o powierzchni 183 mkw. z budynkiem usługowym. Zamość ul. Kochanowskiego. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż dom w stanie surowym zamkniętym o powierzchni 151 mkw. w Zarzeczcu gmina Zamość. Tel. 504 288 990.

AB.6740.ZRID.5.2026

Biłgoraj, 07 lipca 2026 r.

OBWIESZCZENIE STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie z art. 11d ust.5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 311)

Zawiadamiam

że w dniu 18 czerwca 2026 r. zostało wszczęte na wniosek Burmistrza Frampola, ul. Radziecka 8, 23-440 Frampol postępowanie administracyjne w sprawie udzielenia pozwolenia na realizację inwestycji drogowej pn.: „Budowa drogi gminnej Nr 113376L ul. Zakościele we Frampolu”, z lokalizacją na działkach nr:

- A. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję niepodlegających podziałowi, które stanowią własność samorządu:**
Obręb nr 0001 Frampol, jednostka ewidencyjna 060205 4 Frampol 449
- B. Oznaczenie nieruchomości wchodzących pod inwestycję podlegających podziałowi, które nie stanowią własności samorządu:**
Obręb nr 0001 Frampol, jednostka ewidencyjna 060205 4 Frampol 1002/2 (1002/4*, 1002/3, 1002/5); 1515/2 (1515/3*, 1515/4*, 1515/5)
* w nawiasach podano numery działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi gminnej
- C. Oznaczenie nieruchomości lub ich części, z których korzystanie będzie ograniczone:**
Obręb nr 0001 Frampol, jednostka ewidencyjna 060205 4 Frampol 298/3 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną Nr 109210L
477 – przebudowa skrzyżowania z drogą gminną Nr 113374L

Zakres rzeczowy inwestycji:

- wycinka drzew,
- karczowanie pni,
- roboty ziemne,
- wykonanie warstw konstrukcyjnych nawierzchni jezdni,
- ustawienie obramowań,
- wykonanie nawierzchni chodników,
- wykonanie nawierzchni jezdni,
- wykonanie poboczy gruntowych o nawierzchni ulepszonej,
- wprowadzenie stałej organizacji ruchu,
- roboty wykończeniowe.

Zakres inwestycji obejmuje:

Szerokość istniejącego pasa drogowego drogi gminnej jest niewystarczająca do przeprowadzenia budowy w planowanym standardzie. W związku z tym realizacja inwestycji będzie przeprowadzona w trybie przewidzianym Ustawą z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych.

Droga przebiega przez tereny o przeznaczeniu rolniczym (grunty orne, sady, łąki trwałe, pastwiska) oraz przez teren pokryty zabudową mieszkaniową. W bezpośrednim sąsiedztwie drogi sytuuje się około 6 posesji.

W stanie istniejącym przedmiotowa droga posiada jezdnię o nawierzchni gruntowej. Szerokość istniejącej nawierzchni jest zmienna. Na przedmiotowym odcinku drogi gminnej występują liczne uszkodzenia nawierzchni: nierówności poprzeczne i podłużne, wyboje. W okresie wiosennym i jesiennym w wybojach gromadzi się woda. Natomiast w okresie letnim występuje pylenie nawierzchni.

Przedmiotem inwestycji jest „Budowa drogi gminnej Nr 113376L ul. Zakościele we Frampolu”. Droga gminna Nr 113376L jest drogą publiczną klasy D (droga dojazdowa).

Budowa obejmuje odcinek przedmiotowej drogi o długości 374 mb. Początek trasy budowanego odcinka zlokalizowano w km 0+000 na krawędzi drogi gminnej Nr 109210L (ul. Cmentarna). Koniec trasy zlokalizowano w km 0+374 na krawędzi drogi gminnej Nr 113374L (ul. Janowska). Zakres zamierzenia obejmuje budowę skrzyżowania z ul. Północną w granicach pasa drogowego ul. Cmentarnej.

W stanie istniejącym odcinek oznaczony w niniejszym opracowaniu kilometrażem od km 0+000 do km 0+049 jest drogą wewnętrzną (zlokalizowany na działce nr ewid. 1002/2). Odcinek oznaczony kilometrażem od km 0+049 do km 0+374 jest drogą publiczną (posiada

nadaną kategorię drogi gminnej oraz numer drogi).

Projektowana podstawowa szerokość jezdni drogi gminnej wynosi 5,00 m (2 pasy ruchu po 2,5 m każdy). Projektowana szerokość lewostronnego pobocza wynosi 0,75 m. Projektowana podstawowa szerokość prawostronnego chodnika wynosi 2,30 m (w tym 0,50 m – pas bezpieczeństwa).

Projekt przewiduje wykonanie zjazdów do nieruchomości przyległych do drogi. Lokalizacja zjazdów wynika z przeprowadzonej analizy zapewnienia dostępu do drogi publicznej. Przejazdy przez chodnik zostaną wykonane z kostki brukowej betonowej koloru grafitowego. Przecięcie krawędzi nawierzchni zjazdu i drogi należy wykonać ze skosem 1,5 m : 1,5 m.

W ramach zamierzenia zostanie wykonana przebudowa kolidujących sieci uzbrojenia terenu (sieć gazowa) oraz budowa oświetlenia ulicznego.

Do oświetlenia drogi gminnej na przedmiotowym odcinku projektuje się 11 szt. nowych stanowisk słupowych z oprawami oświetleniowymi LED, linię kablową oświetlenia drogowego o długości 334 m, natomiast do doświetlenia przejść dla pieszych projektuje się 4 szt. nowych stanowisk słupowych z oprawami oświetleniowymi LED, linię kablową oświetlenia drogowego o długości 40 m. Do zasilania oświetlenia ulicznego projektuje się szafę sterowania oświetleniem SO-001.

Konieczność przebudowy istniejącej sieci gazowej spowodowana jest kolizją z projektowaną inwestycją drogową oraz ze względu na nienormatywne przykrycie sieci gazowej. Projekt przebudowy sieci gazowej wykonano zgodnie z warunkami wydanymi przez właścicieli przedmiotowej sieci, tj. Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o.: PSGLU.ZMDZ.763.043P.1.26 (G-IZ) z dnia 26.05.2026 r.

Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Gminie Frampol i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Frampol i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania administracyjnego, w terminie 14 dni od daty publikacji niniejszego obwieszczenia w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju przy ul. Kościuszki 94 (pok. nr. 4 – tel. 84 6882063) w godzinach pracy Urzędu, można uzyskać informacje dotyczące przedmiotowej inwestycji, zapoznać się z dokumentami oraz wnieść uwagi do sprawy.

Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA

Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

REDAKTOR NACZELNY

DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Adam Gąsianowski, Marek Sztochel

KOLPORTAŻ

Press-Trans
tel. 604 494 479

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Jowita Chmiel – Specjalista ds. reklamy
tel. 885 851 150
j.chmiel@kronikatygodnia.pl

Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Zapraszamy w godz. 8-16
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia
można wrzucać do specjalnych
skrzynek (adresy na str. 27).

Skrzynki opróżniane są
w czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki
Wojciech Kopczyński

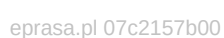
DRUK

Polska Press
Drukarnia Białystok

Materiałów
niezamówionych
redakcja
nie zwraca.

Zastrzega się
prawo skrótów
i zmian tytułów.

Redakcja nie
odpowiada za treść
zamieszczanych
reklam i ogłoszeń.



Żadnych deklaracji

PIŁKARSKA KLASA A

To, że Kryszał Werbkowice awansuje do klasy okręgowej, było pewne już po rundzie jesiennej, którą podopieczni trenerów Zbigniewa Wójcika i Waldemara Koguta zakończyli na pierwszym miejscu z przewagą szesnastu punktów nad czwartym w tabeli Sokołem Zwierzyniec – jedynym w pierwszej części sezonu zespołem, którego nie zdołali pokonać (mecz na starym boisku przy ul. Wachniewskiej w Zwierzyniu przyniósł remis 2:2). Kwestią do rozstrzygnięcia było w rundzie wiosennej to, kiedy Kryszał przypieczętuje awans. Nastąpiło to na szóstą kolejkę przed zakończeniem sezonu.

W niepisanej tabeli rundy wiosennej Kryszał nie był jednak numerem jeden. W drugiej części sezonu zespół z Werbkowic zdobył dwadzieścia dziewięć punktów. Lepszy okazał się Igras Krasnobród, który wywalczył pięć punktów więcej. – Pod względem liczby zdobytych punktów runda wiosenna w naszym wykonaniu nie była tak dobra, jak runda jesienna,



Fot. Kryszał Werbkowice (Facebook)

ale mieliśmy ogromny komfort, bo zajmowaliśmy w tabeli pierwsze miejsce z dosyć dużą przewagą nad konkurencją. A gdy zapewniliśmy sobie awans, to uszła z nas zaciętość. Trudno nam było o pełną mobilizację. Runda wiosenna była jednak dla nas wystarczająco dobra, że mogliśmy zakończyć rozgrywki na pierwszym miejscu z przewagą aż jedenastu punktów nad drugim Igrasem – mówi trener Zbigniew Wójcik.

Nie sposób przemilczeć kontuzję Bartłomieja Barwiaka, zdobywcy dwudziestu siedmiu bramek w rundzie jesiennej. W drugiej części sezonu dołożył zaledwie pięć goli, ale zagrał tyl-

ko w sześciu ostatnich meczach sezonu. – Z powodu absencji kontuzjowanego Barwiaka straciliśmy sporo siły ofensywnej. Być może gdyby grał we wszystkich meczach w rundzie wiosennej i był w tej formie, którą prezentował w rundzie jesiennej, to nie stracilibyśmy tylu punktów. Być może wiosną wygralibyśmy wszystkie mecze – zastanawia się trener Wójcik.

W rundzie wiosennej Kryszał wygrał dziewięć meczów, dwa zremisował i dwa przegrał. – Ponieśliśmy porażkę z Igrasem, bo borykaliśmy się z ogromnymi problemami kadrowymi, ale nawet mimo tych trudności mogliśmy się pokusić w Krasnobrodzie o pełną pulę. Przegrana na zakończenie sezonu z Unią w Hrubieszowie była efektem zbyt dużego rozluźnienia i błędów indywidualnych. Tam też nie musieliśmy przegrać – tłumaczy trener Wójcik.

Kryszał może odegrać znaczącą rolę w najbliższym sezonie w klasie okręgowej. Do zespołu przybyli dwaj doświadczeni gracze – Patryk Słotwiński z Tomasovi i Tomaszów Lubelski i Patryk Grzegoreczyk z Bugu Hanna. W trakcie załatwiania jest też transfer Dawida Lisa z Huczwy Tyszowce. – Zechcemy wygrać w „okręgówce” dużo meczów, ale żadnych deklaracji odnośnie awansu do IV ligi nie będziemy składali – mówi trener Wójcik.

MaSzt

Dwa różne okresy

PIŁKARSKA KLASA A

W 2028 r. Orkan Bełżec będzie świętował 100-lecie swojej działalności. Do tego czasu chciałby powrócić do klasy okręgowej. Mógł to zrobić dwa lata wcześniej, ale zaprzepaścił wyborną okazję. Na półmetku rozgrywek zajmował w tabeli trzecie miejsce, finalnie dając promocję do „okręgówki”. Miał też pięć punktów przewagi nad dwoma kolejnymi zespołami – Sokołem Zwierzyniec i Igrasem Krasnobród. Z awansu cieszyły się zespoły ze Zwierzynia i Krasnobrodu, a Orkan nie tylko roztrwonil wypracowaną przewagę punktową, ale też zrobił stratę, kończąc sezon na piątej pozycji. – Sezon powinienem podzielić na dwie jakże różne części. Runda jesienna była dla nas bardzo dobra. Awansowaliśmy do półfinału okręgowego Pucharu Polski. Na tym etapie rozgrywek zagraliśmy z najlepszym w IV lidze Hetmanem Zamość. A trzecie miejsce, które zajęliśmy w klasie A na półmetku rozgrywek, dokładnie odzwierciedlało to, co prezentowaliśmy w tej rundzie. Wynikało to z wysokiej frekwencji na zajęciach szkoleniowych i ogromnego zaangażowania całego zespołu. Zimą wszystko się posypało. W skutek braków kadrowych i ciągłych rotacji w składzie, zwłaszcza w zestawieniu defensywy, zanotowaliśmy wiele wpadek. Nie wykorzystaliśmy kilku rzutów karnych w kluczowych momentach meczów, a przez to straciliśmy trochę punktów. Runda wiosenna, jak na potencjał personalny, którym dysponowaliśmy, nie była dla nas dobra – komentuje trener i piłkarz Orkana Jacek Paszkiewicz.

Orkan Bełżec 2025/2026

Grało 34 piłkarzy: Michał Kowal 25 (24), Kacper Strojny 25 (20), Michał Czachor 24 (21), Marcin Żerucha 24 (19), Szymon Morawicki 21 (19), Dawid Byra 21 (16), Marcel Jasiński 21 (13), Wojciech Krawczyk 19 (19), Rafał Czekirda 17 (15), Michał Remizowski 16 (13), Michał Maciejko 16 (10), Adrian Blyskoń 15 (12), Konrad Gajda 15 (1), Wiktor Zaborniak 13 (12), Dawid Leńczuk 13 (5), Przemysław Kowal 12 (12), Marcin Krupa 12 (5), Michał Stadnicki 12 (3), Jacek Paszkiewicz 11 (1), Szymon Mroczek 8 (7), Patryk Kozłowski 7 (1), Piotr Lewicki 3 (1); **tylko w rundzie jesiennej:** Bartosz Wierchowski 9 (9), Bartosz Grzesik 7 (0), Jakub Jakubiak 6 (4), Ruslan Baluszcak [Ukraina] 5 (3), Kacper Borowski 4 (0), Mateusz Krawczyk 3 (0), Kacper Tytoń 3 (0), Dominik Mroczek 2 (1), Marcin Lewko 1 (1), Bartłomiej Seń 1 (1); **tylko w rundzie wiosennej:** Damian Czereczun 13 (11), Mateusz Gałka 12 (7). **Strzelcy:** 14 goli – M. Kowal, 9 – Czachor, 7 – Sz. Mroczek, 6 – Strojny, 4 – P. Kowal, 3 – Gałka, W. Krawczyk, Morawicki, Paszkiewicz, 2 – Stadnicki, 1 – Czekirda, Gajda, Kozłowski, Jasiński; 3 samobójcze – Tomasz Malesza (Igras Krasnobród), Łukasz Próchno (Metalowiec Goraj), Robert Rożynek (Orion Jarcia). **Trenerzy:** Michał Kowal 1, Jacek Paszkiewicz 25.

Kadrowe perypetie Orkana doskonale ilustruje obsada pozycji bramkarza. W rundzie jesiennej bramki zespołu z Bełżca zwykle strzegł Bartosz Wierchowski, a w rundzie wiosennej – Wiktor Zaborniak. Różne powody sprawiły, że oprócz tych dwóch graczy między słupkami stawali zawodnicy z pola – Michał Maciejko, Michał Remizowski, Marcin Lewko, Dawid Byra i Marcel Jasiński. – Wierchowski i Zaborniak prezentowali wysoki poziom, ale nie zawsze mogli grać. W ciągu całego sezonu w meczach ligowych i pucharowych mieliśmy siedmiu bramkarzy, ale tylko dwóch nominalnych. To ewenement, ale też dowód braku stabilizacji kadrowej – tłumaczy trener Paszkiewicz.

W trakcie zimowej przerwy w rozgrywkach Orkan się wzmocnił. Z Rostocza Narol przybyli dwaj ofensywni piłkarze z czwar-

toligowym doświadczeniem – Damian Czereczun i Mateusz Gałka. Były to jednak tylko pozorne wzmocnienia. – Nie chcę nikogo obrażać, ani mówić o kimś złe. Trzymajmy się zatem faktów, potwierdzonych statystykami. Gałka strzelił tylko trzy gole – wszystkie w meczach z zespołami zdegradowanymi na koniec sezonu z klasy A. Natomiast Czereczun nie zdobył ani jednej bramki. Liczyłem na to, że ci dwaj doświadczeni zawodnicy znacznie więcej dadzą nam w ofensywie. Niezręcznie podawać własny przykład, ale ja grałem znacznie krócej, nie pchałem się na boisko, bo miałem w kadrze młodszych zawodników, wchodziłem tylko na „ogony”, a wypracowałem znacznie lepsze liczby niż ci dwaj piłkarze razem wzięci. A przecież za kilkanaście dni skończę 48 lat – wzdycha Paszkiewicz.

MaSzt

Kryszał Werbkowice 2025/2026

Grało 24 piłkarzy: Paweł Staruszkiewicz [Ukraina] 26 (26), Patryk Woźniak 26 (26), Jakub Sanek 25 (14), Jakub Kaczoruk 24 (24), Rafał Kycko 24 (24), Mykoła Durkalewicz [Ukraina] 24 (22), Wojciech Góra 24 (21), Bartłomiej Reszczyński 23 (21), Kacper Sanek 22 (5), Paweł Ślusarz 21 (21), Adrian Wołoch 21 (20), Karol Litwińczuk 21 (7), Bartosz Berdzik 19 (16), Bartosz Kucharczuk 18 (18), Bartłomiej Barwiak 18 (15), Szymon Domański 11 (4), Krzysztof Sawicki 8 (0), Karol Ogórek 6 (0); **tylko w rundzie jesiennej:** Piotr Magdziak 3 (0), Marcin Zakleka 3 (0), Dominik Karaszewski 2 (1), Patryk Kardasz 2 (0); **tylko w rundzie wiosennej:** Błażej Niecyporowski 9 (1), Tymoteusz Królicki 4 (0). **Strzelcy:** 32 gole – Barwiak, 26 – Reszczyński, 11 – Kycko, 7 – Góra, 6 – Wołoch, 3 – Kucharczuk, J. Sanek, Ślusarz, 2 – Berdzik, Kaczoruk, 1 – Magdziak, Staruszkiewicz; 1 samobójczy – Alan Michalski (Olimpia Miączyń). **Trenerzy:** Zbigniew Wójcik, Waldemar Kogut (wspólnie) 25, Waldemar Kogut 1. *Po nazwisku piłkarza podaliśmy liczbę jego występów w klasie A, w sezonie 2025/2026, a w nawiasach – liczbę meczów w podstawowej jedenastce. Po nazwisku trenera – liczbę meczów, w których prowadził drużynę.*

Coś się zacięło

PIŁKARSKA KLASA A

Po sześciu wiosennych kolejkach Unia Hrubieszów awansowała w tabeli klasy A na trzecie miejsce. Droga do klasy okręgowej stanęła otworem. Drugą rundę rozgrywek ekipa grającego trenera Adriana Nieckarza rozpoczęła obiecująco. Po pięciu zwycięstwach, m.in. nad Orkanem Bełżec, Metalowcem Goraj i Sokołem Zwierzyniec, a także wyjazdowym remisie z Relaksem Księżpól, wydawało się, że to właśnie Unia zapracuje na miano rewelacji rundy wiosennej i zasłużenie awansuje do „najciekawszej ligi świata”. Tymczasem w siódmym wiosennym meczu, z Ładą II Biłgoraj, na stadionie HOSiR, coś w tej rozpędzonej maszynie się zacięło. Goście niespodziewanie wygrali z Unią 2:0 (1:0). Od tej porażki piłkarze z Hrubieszowa mieli problemy ze zdobywaniem punktów. W sześciu ostatnich meczach sezonu zdobyli tylko sześć. Wygrali na wy-

Unia Hrubieszów 2025/2026

Grało 30 piłkarzy: Bartosz Turzyński 26 (26), Adrian Nieckarz 25 (25), Bartłomiej Cebula 25 (23), Leon Dąbrowski 24 (21), Mateusz Watras 24 (21), Sebastian Cebula 23 (23), Abiud Mbogho [USA] 23 (23), Szymon Wanarski 23 (23), Karol Gnap 22 (22), Victor Grzeszczyk 21 (12), Filip Turzyński 20 (13), Oliwier Stadnicki 16 (7), Paweł Lackowski 16 (3), Tomasz Pochylczuk 12 (1), Bartłomiej Gontarz 10 (0), Jakub Szymonik 10 (0), Mateusz Filipczuk 8 (0), Dawid Watras 4 (0); **tylko w rundzie jesiennej:** Israel Kyungu [Kongo] 13 (12), Bohdan Sorokin [Ukraina] 9 (3), Paweł Różniatowski 7 (3), Igor Nowosad 5 (2), Piotr Kielbasa 5 (0), Michał Blicharz 1 (0), Paweł Gumieniak 1 (0); **tylko w rundzie wiosennej:** Jhonnatan David Santos Silva [Brazylia] 13 (12), Joao Pedro Rodrigues Martins Borges Goncalves [Portugalia] 9 (9), Patryk Tokarski 4 (0), Dawid Jantas 3 (1), Marcel Czerkawski 2 (1). **Strzelcy:** 16 goli – S. Cebula, 7 – F. Turzyński, 5 – Dąbrowski, 4 – Gnap, Jhonnatan, B. Turzyński, 3 – Stadnicki, Wanarski, 2 – Kyungu, Sorokin, 1 – B. Cebula, Joao Pedro; 1 samobójczy – Sebastian Magryta (Olimpia Miączyń). **Trenerzy:** Piotr Stadnicki 3, Paweł Sienicki 1, Adrian Nieckarz 22.

jeździe z Ostoją Skierbieszów i u siebie z Kryszałem Werbkowice. – Od meczu z Ładą borykaliśmy się z problemami kadrowymi. Wywołały je kartki, kontuzje i inne przyczyny. Zawodnicy rezerwowi nie podolali wyzwaniu. Na ostat-

ni mecz sezonu, z Kryszałem, stawiliśmy się w komplecie. Od razu było widać różnicę w naszej grze. Mierzyliśmy w awans, jednak turbulencje kadrowe nie pozwoliły nam osiągnąć celu – mówi trener Adrian Nieckarz.

MaSzt

Fajnie grali

PIŁKARSKA KLASA A

Olimpia Miączyń rozegrała czternaście kolejnych sezonów w klasie okręgowej, ale od sierpnia 2025 r. znów przyszło jej występować w klasie A. Po roku nie zdołała powrócić do „najciekawszej ligi świata”, ale prezes Tomasz Różniatowski nie uważa tego za problem. Drużyna z Miączyńa zakończyła rozgrywki na szóstym miejscu ze stratą czterech punktów do pozycji awansowej. – Uważam, że dobrze wypadliśmy, choć będziemy musieli grać w klasie A jeszcze co najmniej rok. Liczyliśmy po cichu na awans, jednak realnie ocenialiśmy sytuację. Zespoły po spadku zwykle nie mogą się od razu otrząsnąć pod względem organizacyjnym i sportowym. Niektóre notują po roku kolejny spadek, a my jakoś się pozbieraliśmy. Zbudowaliśmy całkiem niezłą, perspektywiczną ekipę, złożoną z bardzo młodych piłkarzy, ale też kilku starszych, doświadczonych. Rozgrywaliśmy mecze lepsze i gorsze, ale nawet jeśli przegrywaliśmy, to po fajnej grze. Podobało mi się to, że zawsze widziałem w drużynie ogromne zaangażowanie i ducha walki. Przyjemnie mi się patrzyło na nasz zespół. Widać było, że na-

Olimpia Miączyń 2025/2026

Grało 25 piłkarzy: Mariusz Oszust 26 (26), Jakub Koldej 25 (25), Mariusz Podgórski 25 (25), Jakub Znaniński 25 (25), Mariusz Karpiuk 23 (18), Alan Michalski 22 (18), Kamil Znaniński 21 (12), Łukasz Wiatrzyk 18 (18), Dawid Muzyczka 18 (17), Robert Suchodolski 15 (15), Sebastian Nowak 15 (13), Tymoteusz Nowak 14 (11), Sebastian Magryta 13 (12), Jakub Krztoń 11 (6), Mateusz Okoniewski 9 (7), Eryk Buczek 9 (2), Sebastian Dycha 8 (0); **tylko w rundzie jesiennej:** Błażej Pieczykolan 8 (1), Filip Gęśla 1 (0), Michał Ogórek 1 (0), Patryk Sokołowski 1 (0); **tylko w rundzie wiosennej:** Mateusz Konik 12 (12), Jan Oszust 12 (9), Patryk Bidiuk 11 (11), Filip Cieśla 6 (3). **Strzelcy:** 11 goli – Koldej, S. Nowak, 6 – Muzyczka, M. Oszust, 5 – Podgórski, 4 – Wiatrzyk, 2 – Bidiuk, Magryta, J. Oszust, 1 – Krztoń, Michalski, Okoniewski, J. Znaniński; 2 samobójcze – Paweł Konopka (Sokół Zwierzyniec), Krystian Kunicki (Ostoja Skierbieszów). **Trener:** Mariusz Barda 26.

szym piłkarzom gra w piłkę sprawia przyjemność. Wprowadziliśmy do składu kolejnych bardzo młodych zawodników. Klasa A dała im możliwość zdobycia kolejnych boiskowych doświadczeń. Gdyby w klasie A prowadzona była klasyfikacja Pro Junior System, to pewnie bilibymy się z Unią Hrubieszów i Ładą II Biłgoraj o pierwsze miejsce. To nie był dla nas stracony sezon – mówi Tomasz Różniatowski.

W tabeli rundy jesiennej Olimpia była siódma z dorobkiem dwudziestu punktów, w tabeli rundy wiosennej – piąta ze zdobyczą dwudziestu trzech punktów. Zespół z Miączyńa w rundzie rewanżowej

odniósł kilka cennych i obiecujących zwycięstw nad zespołami walczącymi o awans do „okręgówki”. Wygrał na wyjeździe z Orkanem Bełżec 3:0 (1:0), u siebie z Metalowcem Goraj 1:0 (0:0), a także w Hrubieszowie z Unią 1:0 (1:0). – Te zwycięstwa nas zbudowały, dodawały nam skrzydeł. Szkoda, że w rundzie jesiennej zgubiliśmy trochę punktów, których w ostatecznym rozrachunku zabrakło nam do awansu. Ważne było to, że w rundzie wiosennej oglądaliśmy Olimpię walczącą w każdym meczu o każdy metr kwadratowy boiska – mówi prezes Różniatowski.

MaSzt

Ważne, że trwają

PIŁKARSKA KLASA A

Chyba żaden inny zespół w klasie A nie rozczarował tak bardzo, jak Metalowiec Goraj. Do rundy wiosennej zespół ten przystępował z drugiej pozycji w ligowej tabeli, z przewagą dziewięciu punktów nad Sokołem Zwierzyniec i Igrosem Krasnobród. Jednakże na wiosnę przegrywał częściej niż wygrywał. Skuteczność w punktowaniu zmniejszył aż o pięćdziesiąt procent. Powiększył swój dorobek punktowy zaledwie o połowę jesiennej zdobyczy. W tabeli spadł na czwarte miejsce. – W trakcie klubowego spotkania podsumowującego sezon powiedziałem, że jestem zadowolony z tego, co dokonaliśmy w rozgrywkach. Zajęliśmy czwarte miejsce. Do miejsca awansowego straciliśmy tylko dwa punkty. Niektórzy byli oczywiście rozczarowani wynikami, które uzyskaliśmy w rundzie wiosennej, bo ich oczekiwania były znacznie większe. Niektórzy



Fot. Kamil Gac

uznali to czwarte miejsce za dobry wynik. Rzeczywiście liczyłem na większą zdobycz punktową, ale rozczarowany nie byłem, bo nie napinaliśmy się na awans, mając na uwadze obecne zasoby kadrowe – mówi prezes Metalowca **Zbigniew Wlizio**.

Jesienny bilans Metalowca to dziesięć zwycięstw i trzy porażki, wiosenny – zaledwie pięć wygranych i aż osiem przegranych. Najskuteczniejszy gracz gorajskiego zespołu **Mateusz Decyk**

w pierwszej części rozgrywek zdobył szesnaście bramek, a w rundzie rewanżowej ani razu nie posłał piłki do bramki rywala. Skąd taki „zjazd” formy? – Od pierwszej kolejki rundy wiosennej trapiły nas kontuzje. Z powodu urazów nieregularnie grali trzej kluczowi zawodnicy, czyli **Marek Papierz**, **Damian Wlizio** i **Mateusz Decyk**. Kilku innych zawodników także borykało się z problemami zdrowotnymi. Decyk grał mimo bólu, ale nie był sobą z rundy jesiennej – tłumaczy prezes Wlizio. I dodaje, że cieszy się z tego, co jest. – Gdy skupimy się na tym, co dzieje się w powiatowej piłce nożnej, to nie mamy powodów, żeby narzekać. Mamy zespół seniorów oparty na wychowankach, dwie grupy młodzieżowe, a to dla naszego klubu spore wyzwanie. Tur Turobin i Relax Radeczna od kilku lat nie biorą już udziału w rozgrywkach seniorskich, likwidację zespołu seniorów zapowiedział także Orzeł Terespol. A my wciąż trwamy i działamy. To też jest pewnego rodzaju osiągnięcie – przekonuje prezes Wlizio.

MaSzt

Metalowiec Goraj 2025/2026

Grało 28 piłkarzy: Łukasz Podkościelny 26 (26), Karol Malec 25 (25), Mateusz Dzwolak 24 (23), Mariusz Szarlip 24 (23), Paweł Podkościelny 23 (21), Rafał Pawelec 22 (22), Sebastian Podkościelny 22 (17), Mateusz Decyk 21 (20), Łukasz Próchno 21 (20), Szymon Czajka 20 (17), Mateusz Maksymiec 20 (7), Damian Wlizio 19 (19), Mateusz Czajka 18 (7), Bartosz Sowa 16 (10), Maksymilian Sowa 12 (3), Jakub Czajka 12 (2), Mateusz Maksim 10 (4), Kacper Korkosz 10 (0), Dominik Dragańczuk 9 (2), Przemysław Krzos 7 (0), Mateusz Łazur 4 (1), Adrian Dunaj 3 (0); **tylko w rundzie jesiennej:** Patryk Witko 5 (3); **tylko w rundzie wiosennej:** Szymon Malinowski 11 (4), Mikołaj Malinowski 8 (7), Marek Papierz 5 (1), Karol Biernat 4 (1), Hubert Stadnicki 2 (1). **Strzelcy:** 16 goli – Decyk, 12 – Dzwolak, 9 – Szarlip, 5 – Sz. Czajka, Pawelec, 4 – Malec, 3 – M. Czajka, Wlizio, 2 – P. Podkościelny, B. Sowa, 1 – Łazur, Maksim, S. Podkościelny. **Trenerzy:** Karol Malec 25, Mateusz Dzwolak, Damian Wlizio (wspólnie) 1.

Mieszane odczucia

PIŁKARSKA KLASA A

Dziesięć punktów w rundzie jesiennej, szesnaście w rundzie wiosennej – Delta Nielisz osiągnęła pewien progres, ale nie na tyle duży, by poprawić miejsce w tabeli i utrzymać się w klasie A na kolejny sezon. Zespół z Nielisza zakończył rozgrywki na dwunastym miejscu, także dwunasty był w tabeli na półmetku rozgrywek. – Po tym sezonie mam mieszane odczucia. Gdy obejmowałem drużynę, byłem świadomy tego jak ciężko będzie jej utrzymać się w klasie A. Walczyliśmy do samego końca sezonu, nie poddawaliśmy się, ale jednak zabrakło nam kilka punktów, żeby uratować się przed spadkiem. Widzę jednak światło w tunelu, zwłaszcza jeśli chodzi o młodych zawodników. To pozwala z optymizmem patrzeć w przyszłość – mówi trener Delt **Maciej Majkut**.

Delta zmagala się z tymi samymi problemami, które dokuczały większości pozostałych A-klasowych zespołów. – Nie mieliśmy stabilnego składu. Nie w każdym meczu mogłem polegać na pełnej kadrze. Szwankowała także obecność na treningach.

Delta Nielisz 2025/2026

Grało 33 piłkarzy: Tomasz Łyp 26 (26), Łukasz Markiewicz 25 (25), Mikołaj Dondalski 23 (16), Marcin Nowak 22 (13), Jakub Hojda 21 (13), Norbert Kłos 21 (10), Arkadiusz Dywański 20 (20), Karol Wojciechowski 19 (0), Kamil Malec 18 (18), Filip Gielecki 18 (17), Mateusz Trejder 16 (14), Krzysztof Pawelec 16 (13), Sebastian Goch 15 (12), Janusz Bakoń 15 (6), Jakub Socha 14 (1), Jarosław Goch 13 (12), Paweł Łapa 13 (11), Hubert Głogowski 5 (0), Kacper Zajac 2 (0); **tylko w rundzie jesiennej:** Tomasz Zajac 10 (9), Mateusz Magdziarz 9 (9), Marek Teliga 5 (5), Piotr Fiedorek 5 (0), Marcin Pawelczyk 4 (2), Daniel Kielczewski 2 (1); **tylko w rundzie wiosennej:** Szymon Borowiński 12 (12), Kacper Antoszek 10 (3), Michał Deleżuk 7 (6), Tomasz Jakubczak 5 (5), Karol Dywański 3 (3), Maciej Majkut 2 (2), Mateusz Woś 2 (2), Grzegorz Goch 2 (0). **Strzelcy:** 16 goli – Łyp, 6 – Pawelec, 4 – S. Goch, Łapa, 3 – Nowak, Trejder, 2 – Borowiński, 1 – Dondalski, J. Goch, Hojda, Kłos, Markiewicz; 1 samobójczy – Damian Monasterski (Orion Jacnia). **Trener:** Maciej Majkut 26.

Z czasem frekwencja na zajęciach szkoleniowych się poprawiła. Mogliśmy przeciwstawić kilka schematów rozgrywania akcji i „stałych fragmentów gry”, a gdy później wychodziło to nam w trakcie meczów, gdy przyniosło to nam gole, zapał do trenowania wzrósł – mówi trener Majkut.

Delta finiszowała dwoma zwycięstwami – 2:0 (2:0) nad Unią Hrubieszów i 7:2 (4:0) na Orionem Jacnia. Wcześniej wygrała na wyjeździe 1:0 (0:0) nad Metalowcem Goraj. – Do Goraja pojechaliśmy w okrojonym skła-

dzie. Wywalczyliśmy tam trzy punkty po ciężkiej walce, dzięki wielkiemu zaangażowaniu całego zespołu. Cały mecz z Unią był pod naszą kontrolą. Mieliśmy mnóstwo okazji strzeleckich, ale zawiedliśmy pod względem skuteczności. Wynik mógł być znacznie wyższy. Mecz z Orionem zagraliśmy na pełnym luzie, bo nasz spadek był już przesądzony. Te trzy zwycięstwa dały nam nadzieję, że kolejny sezon może być dla nas udany – twierdzi trener Majkut.

MaSzt

W niepewności

PIŁKARSKA KLASA A

Gdy wysyłaliśmy ten numer „Kroniki Tygodnia” do druku, Włókniarz Frampol jeszcze nie wiedział, w której klasie rozgrywkowej przyjdzie mu występować w nadchodzącym sezonie. Zespół prowadzony przez trenera Grzegorza Lipińskiego zakończył rywalizację w klasie A na spadkowej jedenastej pozycji, ale jego degradacja do klasy B nie została przesądzona, ze względu na zawirowania w wyższych ligach. – Czytałem w „Kronice Tygodnia”, że Tanew Majdan Stary zapowiada walkę o powrót do IV ligi, ale gdy otrzymała od LZPN propozycję gry w tej klasie rozgrywkowej, to ponoć jej nie przyjęła. Jeśli Tanew będzie grała w „okręgówce”, to z tej ligi spadnie Grom Różaniec, a wtedy my polecimy do klasy B. To by było dla nas coś złego – mówi trener **Grzegorz Lipiński**.

Włókniarz byłby dziś spokojny, gdyby poradził sobie na wyjeździe z Deltą Nielisz lub na własnym boisku z Ostoją Skierbieszów – komentuje trener Lipiński.



Fot. Kamil Gac

zów, a we wiosennych meczach z tymi dwoma niżej notowanymi zespołami nie zdobył ani jednego punktu. – Zabrakło nam tylko jednego zwycięstwa. Wygrywaliśmy w Nieliszu 1:0. Mieliśmy kilka wybornych sytuacji strzeleckich, by podwyższyć to prowadzenie nawet na 4:0, ale jednak przegraliśmy 1:2. W drugiej połowie spotkania dwa gole strzelił nam **Tomasz Łyp**. Z Ostoją przegraliśmy 1:3, bo zagraliśmy słabiej niż zespół ze Skierbieszowa. Tych dwóch meczów nie powinniśmy przegrać – komentuje trener Lipiński.

O zwycięstwa w rundzie wiosennej piłkarzom z Frampola było jednak niezwykle trudno. Wygrali tylko trzy mecze. Dziesięć pozostałych spotkań przegrali. W niepisanej tabeli rundy wiosennej uplasowali się na trzynastym miejscu. – Gdy na początku rundy jesiennej przegraliśmy kilka meczów, moich zawodników dopadł paraliż. Stresowali się kolejnymi porażkami. W końcu zajażdżało im w oczy widmo degradacji. Dopiero wtedy się zmobilizowali, ale grali pod presją, a efektem tego była nieskuteczność. Licznie stwarzaliśmy sytuacje podbramkowe, ale je marnowaliśmy. Na pewno w osiąganiu dobrych wyników nie sprzyjała niestabilna sytuacja kadrowa. W składzie zespołu następowały ciągłe rotacje. Niektórzy piłkarze, ze względu na różne obowiązki, nie tylko nie mogli trenować, ale niekiedy także grać. Do składu po wyleczeniu kontuzji powrócił **Kamil Dziewa**, który w rundzie jesiennej nie zagrał ani jednego meczu, za to wiosną z powodu kłopotów zdrowotnych nie grał **Kamil Góra**, więc nasza sytuacja kadrowa nie uległa poprawie. Trzeba było więcej meczów wygrać, a wtedy nie znaleźlibyśmy się w tej niepewności – tłumaczy trener Lipiński.

MaSzt

Włókniarz Frampol 2025/2026

Grało 34 piłkarzy: Piotr Myszak 26 (26), Bartłomiej Oleszek 25 (1), Sebastian Hadam 23 (22), Karol Kaproń 23 (14), Dominik Brodaczewski 22 (18), Grzegorz Hrycyk 20 (15), Kamil Marzec 18 (15), Michał Harkot 17 (17), Jakub Harkot 16 (13), Łukasz Kawęcki 16 (13), Kacper Berbeć 15 (13), Mateusz Sawa 14 (14), Rafał Czajka 13 (13), Damian Swatowski 13 (13), Jakub Papierz 13 (12), Wiktor Mała 12 (9), Maciej Brytan 11 (4), Mirosław Dycha 9 (9), Jakub Boguszewski 8 (1), Kamil Filipowicz 8 (0), Bartłomiej Czok 6 (2), Sebastian Stańczyk 4 (2), Mirosław Brodaczewski 3 (3), Kacper Smagała 2 (0); **tylko w rundzie jesiennej:** Kamil Góra 12 (12), Mateusz Spólnik 11 (11), Jacek Kubina 5 (0), Miłosz Kiełbasa 1 (0), Marek Zdunek 1 (0), Tomasz Zdunek 1 (0); **tylko w rundzie wiosennej:** Kamil Dziewa 12 (12), Szymon Sołtys 3 (0), Jarosław Dycha 2 (2), Szymon Czok 2 (0). **Strzelcy:** 8 goli – Hadam, 7 – Góra, 6 – M. Harkot, 4 – Dziewa, 3 – Czajka, 2 – J. Harkot, Marzec, Oleszek, 1 – Berbeć, D. Brodaczewski, Brytan, B. Czok, Kaproń, Kawęcki, Myszak, Spólnik; 1 samobójczy – Mateusz Okoniewski (Olimpia Miączyn). **Trener:** Grzegorz Lipiński 26.

Spadek po roku

PIŁKARSKA KLASA A

Tylko rok trwała tym razem przygoda Ostoi Skierbieszów z klasą A. Już po rundzie jesiennej nadzieje beniaminka na uniknięcie degradacji do klasy B zmaleły do minimum. W pierwszej części sezonu drużyna zdobyła zaledwie dwa punkty.

Zimą nastąpiła zmiana na posadzie szkoleniowca. Odszedł **Robert Kulik**, a jego miejsce zajął Jarosław Wolski – były trener Alwy Brody Małe i BKS Bodaczów. W kadrze skierbieszowskiego zespołu zaszła rewolucja. Ubyło liczne grono zawodników, także wielu graczy przybyło. Doszli m.in. **Jakub Wołoszyn**, **Ernest Skiba**, **Michał Wołoszyn** i **Dariusz Brzycki** z Alwy oraz grający w poprzedniej rundzie w Koronie Łaszczów na zasadzie wypożyczenia z Hetmana Zamość **Krzystian Golec**.

W rundzie wiosennej ekipa trenera Wolskiego zdobyła trzynaście punktów. Pod względem zdobyczy okazała się lepsza

Ostojka Skierbieszów 2025/2026

Grało 38 piłkarzy: Mateusz Świszcz 25 (25), Stefan Kot 25 (24), Dominik Adamczuk 21 (21), Jakub Mazurek 20 (20), Michał Terlecki 18 (18), Michał Huszcz 18 (13), Michał Jakóbczak 17 (10), Jakub Rogalski 17 (5), Konrad Maruchniak 16 (4), Łukasz Zajac 15 (7), Miłosz Kusik 13 (13), Adam Koziej 12 (12), Damian Dyrkacz 12 (10), Tomasz Szykuła 7 (1), Kamil Mazurek 6 (3), Karol Rogalski 5 (1); **tylko w rundzie jesiennej:** Mateusz Wichrowski 9 (8), Krystian Kunicki 8 (8), Krystian Kapica 7 (3), Paweł Buryś 6 (6), Kacper Gładysz 4 (4), Sebastian Posikata 4 (2), Paweł Żur 3 (2), Jakub Gustalik 3 (1), Mateusz Nowaczewski 2 (2), Dawid Łagowski 2 (1), Marek Nawój 1 (1), Artur Waga 1 (0); **tylko w rundzie wiosennej:** Jakub Wołoszyn 13 (12), Ernest Skiba 13 (9), Michał Wołoszyn 12 (7), Krystian Golec 11 (11), Dariusz Brzycki 8 (8), Krystian Gil 7 (6), Patryk Kremer 4 (4), Patryk Salamacha 4 (3), Wiktor Flaga 2 (1), Damian Wach 2 (0). **Strzelcy:** 6 goli – Golec, Kot, 5 – J. Mazurek, 3 – Świszcz, 1 – Adamczuk, Buryś, Dyrkacz, Koziej, Maruchniak, J. Rogalski, Terlecki, Zajac; 1 samobójczy – Dawid Lalik (Sokół Zwierzyniec). **Trenerzy:** Robert Kulik, Łukasz Kierepka (wspólnie) 2, Robert Kulik 11, Jarosław Wolski 13.

na wiosnę od trzech zespołów – Łady II Biłgoraj, Włókniarza Frampol i Oriona Jacnia. Doczekała się pierwszego w rozgrywkach zwycięstwa – nad Metalowcem w Goraju, a później pokonała jeszcze Ładę II, Włókniarza (na wyjeździe) i Olendra Sól. W spotkaniu z zespołem

z gminy Biłgoraj **Stefan Kot** strzelił cztery gole.

Pod wodzą trenera Wolskiego Ostojka poczyniła progres, ale nie zdołała uratować się przed spadkiem. Zakończyła rozgrywki na przedostatnim, trzynastym miejscu.

MaSzt

Wiosną dużo lepiej

PIŁKARSKA KLASA A

Zdegradowany rok temu z klasy okręgowej Olender Sól nie wywalczył prawa do ponownych występów w „najciekawszej lidze świata”, jednak nikt tego nie wymagał od debiutującego w roli grającego trenera Dariusza Kulińskiego i jego podopiecznych. Zespół z gminy Biłgoraj zakończył rozgrywki w klasie A na ósmym miejscu. – Nie walczyliśmy o awans do „okręgówki”, ale jednak mierzyliśmy trochę wyżej – chcieliśmy zająć co najmniej szóste miejsce. To ósme nie jest jednak złe – mówi **Dariusz Kuliński**, długoletni piłkarz Łady 1945 Biłgoraj, a także gracz Janowianki Janów Lubelski, dziś trener i zawodnik Olendra.

Po rundzie jesiennej zespół z Soli plasował się w tabeli na jedenastym miejscu. Na półmetku sezonu miał na swoim koncie czternaście punktów. W niepisanej tabeli rundy wiosennej został sklasyfikowany na czwartej pozycji z dorobkiem dwudziestu pięciu punktów. Znalazłby się w gronie trzech najlepszych zespołów w rundzie wiosennej, gdyby nie przegrał tego ostatniego meczu w sezonie, na wyjeździe z Ostoją Skierbszów. – Runda wiosenna w naszym wykonaniu była o wiele lepsza niż jesienna, bo kadra naszego zespołu stała się na wiosnę zdecydowanie stabil-

Olender Sól 2025/2026

Grało 31 piłkarzy: Dariusz Kuliński 24 (24), Patryk Wilkos 24 (23), Michał Rój 23 (23), Mateusz Dziduch 22 (21), Michał Wnuk 22 (17), Adrian Sprysak 20 (17), Marcin Olszówka 19 (18), Dominik Zań 19 (8), Jakub Muzyka 15 (15), Paweł Muzyka 15 (15), Krzysztof Kulik 13 (13), Maksymilian Halicki 13 (3), Sebastian Kuczma 12 (11), Dawid Muzyka 10 (6), Andrzej Fabiański 10 (0), Aleksandr Satko [Ukraina] 8 (2), Jakub Sabała 7 (6), Jan Żak 6 (2), Kacper Wróbel 4 (0), Franciszek Wiatrowski 2 (0); **tylko w rundzie jesiennej:** Patryk Przytuła 13 (12), Igor Mosurec [Ukraina] 12 (10), Mateusz Książ 11 (11), Dominik Pięta 10 (4), Daniel Pyzio 3 (0), Patryk Mazurek 2 (0); **tylko w rundzie wiosennej:** Artur Muzyka 13 (12), Filip Graszka 11 (11), Michał Tutka 5 (1), Radosław Sokołowski 2 (1), Jan Ćwikła 1 (0). **Strzelcy:** 9 goli – Kulik, Wilkos, 8 – J. Muzyka, Olszówka, 6 – P. Muzyka, 5 – A. Muzyka, 2 – Pięta, Rój, 1 – Dziduch, Kuliński, D. Muzyka, Pyzio, Sabała, Sprysak; 3 samobójcze – Sebastian Goch (Delta Nielisz), Dawid Muzyczka (Olimpia Miączyn), Miłosz Siek (Łada 1945 II Biłgoraj). **Trener:** Dariusz Kuliński 26.

niejsza. Przegraliśmy z Ostoją, bo do Skierbszowa pojechaliśmy w wakacyjnym nastroju, a nasi rywale zaprezentowali się naprawdę solidnie. Bardziej żałowałem porażki z Igrosem w Krasnobrodzie. Wygrywaliśmy tam 1:0, ale w końcówce meczu daliśmy sobie strzelić dwa gole, więc obeszlśmy się z niczym. Mieliśmy trochę braków kadrowych, więc nie wytrzymaliśmy trudów tego meczu pod względem kondycyjnym. Po prostu zabrakło nam sił, by dotrzymać kroku jednej z najlepszych drużyn w rozgrywkach – tłumaczy Dariusz Kuliński.

W rundzie wiosennej ze względów zdrowotnych ani jednego meczu nie rozegrali trzej piłkarze

z podstawowego składu w rundzie jesiennej – **Patryk Przytuła**, **Igor Mosurec** i bramkarz **Mateusz Książ**. Do zespołu na rundę rewanżową po wyleczeniu kontuzji powrócił **Artur Muzyka**. Natomiast z BKS Biłgoraj doszedł młody bramkarz **Filip Graszka**. – Główny plan na ten sezon był taki, żeby zespół ograł się w klasie A. Ja natomiast debiutowałem jako trener zespołu seniorów, więc miałem nabrać doświadczenia w tej roli. Myślę, że udało nam się zbudować ciekawy zespół. Runda jesienna może nie była zbyt dobra w naszym wykonaniu, za to w rundzie wiosennej prezentowaliśmy się naprawdę solidnie – twierdzi Kuliński.

MaSzt

Młode rezerwy

PIŁKARSKA KLASA A

W latach sześćdziesiątych Łada Biłgoraj grała w lubelskiej lidze okręgowej, a Łada II Biłgoraj – w grupie południowej lubelskiej klasy. „Okręgówka” o zasięgu wojewódzkim była wówczas trzecią klasą rozgrywkową w kraju, zaś klasa A – czwartą. Rezerwowy zespół Łady grał w jednej lidze z Chelmiąnką, Startem Krasnostaw, Janowianką Janów Lubelski i Turem Milejów, ale też z LKS Tarnogród i LZS Szczepietyn.

W tamtych czasach oba zespoły Łady zrzeszały samych wychowanków, a także najzdolniejszych graczy z powiatu biłgorajskiego. Dziś jest zupełnie inaczej. Żeby grać na solidnym czwartoligowym



Fot. Kamil Gac

poziomie Łada musi korzystać z „armii zaciężnej”, a piłkarze rodem z Biłgoraja zasilają okoliczne kluby z niższych klas rozgrywkowych, grają też w A-klasowych rezerwach.

Prowadzony przez trenera **Bartłomieja Kowalika** zespół Łady II do ostatniej ligowej kolej-

ki walczył o uniknięcie spadku do klasy B. Na zakończenie sezonu wygrał w Biłgoraju z niepokonanym wcześniej w rundzie wiosennej Igrosem Krasnobród 4:2 (2:0). Dzięki temu zwycięstwu został sklasyfikowany w tabeli końcowej na dziesiątym miejscu – najniższym, dającym prawo do gry w klasie A w następnym sezonie. Drużynę tworzyli przede wszystkim młodzi piłkarze, niezaprawieni w boju w „dorosłej” piłce nożnej.

Na wiosnę podopieczni trenera Kowalika spisywali się trochę słabiej niż w pierwszej części sezonu. W rundzie jesiennej zdobyli osiemnaście punktów, zaś w rundzie wiosennej – trzynaście. Po zakończeniu rozgrywek trener Kowalik zrezygnował z prowadzenia zespołu. Nowym szkoleniowcem został **Piotr Wawrzyńczak** z Kocudzy Górnej (gm. Dzwola, pow. janowski), wcześniej pracujący z młodzieżą w Iskrze Krzemień.

MaSzt

Łada II Biłgoraj 2025/2026

Grało 35 piłkarzy: Maksymilian Piróg 26 (25), Miłosz Siek 25 (25), Jakub Kapuśniak 23 (23), Kacper Misiarz 22 (22), Igor Czajka 22 (6), Kewin Kurzyna 21 (21), Karol Furmaga 20 (13), Kacper Charkot 17 (17), Gabriel Ożga 17 (15), Tomasz Cichoń 17 (10), Damian Grygiel 17 (7), Maciej Małek 16 (16), Michał Sarzyński 15 (7), Miłosz Proć 14 (13), Kacper Wrzyszc 14 (5), Szymon Sobaszek 12 (4), Filip Kowalik 11 (9), Hubert Blicharz 8 (7), Kacper Szmit 4 (4); **tylko w rundzie jesiennej:** Damian Cieplechowicz 10 (4), Bartosz Sadowski 9 (6), Wiktor Piech 9 (0), Wojciech Kielbasa 8 (2), Anton Alfimow [Rosja] 1 (0), Mikołaj Gzik 1 (0); **tylko w rundzie wiosennej:** Franciszek Paczwa 9 (4), Piotr Buda 9 (1), Bartosz Paluch 7 (7), Filip Kaczor 6 (6), Marcel Kościelski 5 (5), Jakub Dyjach 4 (0), Olgierd Pawlos 4 (0), Kamil Bis 2 (2), Krystian Pięta 2 (0), Hubert Pyc 1 (0). **Strzelcy:** 9 goli – Piróg, 5 – Kapuśniak, 3 – Grygiel, Ożga, 2 – Furmaga, Proć, 1 – Bis, Blicharz, Cichoń, Czajka, Kurzyna, Małek, Misiarz, Paczwa, Sarzyński; 3 samobójcze – Janusz Bakoń (Delta Nielisz), Jakub Hojda (Delta Nielisz), Dawid Olech (Sokół Zwierzyniec). **Trener:** Bartłomiej Kowalik 26.

Za mało skupienia

PIŁKARSKA KLASA A

Do zbliżających się rozgrywek w klasie A Relax Książpól będzie przygotowywał się pod opieką nowego szkoleniowca – drużynę po latach znów poprowadzi **Marcin Mura** z Biłgoraja. – Działacze doszli do wniosku, że nie chcą mieć grającego trenera. Wolą, żeby zespołem zajmował się ktoś, kto w trakcie meczu patrzy na boiskowe wydarzenia z boku, a nie bezpośrednio z murawy – tłumaczy **Piotr Jonak**, piłkarz Relaksu, a jednocześnie dotychczasowy trener zespołu z Książpola.

Relax chciałby w końcu powrócić do klasy okręgowej. Takie zadanie otrzyma w nadchodzącym sezonie trener Mura. Pod wodzą grającego trenera Piotra Jonaka team z Książpola zajął w klasie A dziewiąte miejsce, z przewagą zaledwie dwóch punktów nad strefą spadkową. – Runda wiosenna była dla nas trochę lepsza niż jesienna. Wiosną zdobyliśmy siedemnaście punktów, a jesienią – czternaście. Pozostał jednak niedosyt. Niemal do samego końca roz-



Fot. Kamil Gac

grywek musieliśmy walczyć o utrzymanie się w klasie A, zdołaliśmy to zrobić, ale nasze aspiracje były zdecydowanie większe. Mierzyliśmy w miejsce w czołowej piątce. I nie był to nierealistyczny cel, na wyrost. Stać nas było na piątą lokatę. Trzeba było tylko zachować więcej koncentracji w niektórych meczach, bardziej się skupić zwłaszcza w końcówkach meczów. W kilku spotkaniach nie utrzymaliśmy prowadzenia, w kilku daliśmy sobie odebrać zwycięstwo w ostatnich minutach rywalizacji. W Skierbszo-

wie, w meczu ze słabą Ostoją, nie potrafiliśmy zdobyć choćby jednej bramki. Zagraliśmy tak, jakbyśmy oczekiwali, że rywal przed nami się położy, a gole same się strzelą – komentuje Piotr Jonak.

Relax liczył na znacznie lepszą rundę wiosenną. W trakcie zimowego okienka transferowego kadra tego zespołu została wzmocniona. Przybyli m.in. **Marcel Krzemiendak** z Igrosu Krasnobród i **Bartłomiej Salik** z Gromu Różaniec. Treningi wznowił **Michał Gawroński**, który kilkanaście lat temu był królem strzelców klasy okręgowej w barwach zespołu z Książpola. Ale największą wartość do drużyny wniósł Ukrainiec **Walenty Nyrkow**, który godnie zastąpił w składzie Brazylijczyka **Victora Augusto**. Dość powiedzieć, że piłkarz z Brazylii w dwunastu meczach rundy jesiennej tylko raz posłał piłkę do bramki rywala, zaś gracz z Ukrainy w dziewięciu wiosennych występach strzelił osiem goli. – W drugiej rundzie mieliśmy mocniejszy skład niż w pierwszej, nie ma co się oszukiwać. Dlatego powinniśmy osiągnąć lepsze wyniki – przyznaje Piotr Jonak.

MaSzt

Relax Książpól 2025/2026

Grało 30 piłkarzy: Witalij Mudrak [Ukraina] 26 (26), Paweł Uchman 26 (26), Dawid Będa 25 (25), Piotr Jonak 25 (25), Miłosz Czekirda 25 (16), Kamil Uchman 23 (19), Krystian Szkaluba 22 (22), Rafał Stachera 22 (15), Norbert Łebko 19 (19), Dawid Kociół 19 (4), Łukasz Książ 12 (7), Grzegorz Jonak 10 (10), Michał Kusiak 10 (2), Kamil Gurdziel 7 (1), Patryk Podpora 7 (1), Marcin Jandula 3 (0), Norbert Parzych 2 (0); **tylko w rundzie jesiennej:** Victor Augusto Almeida Machado [Brazylia] 12 (12), Sebastian Blicharz 9 (1), Robert Pałubski 8 (8), Dawid Lekan 6 (3), Marcin Paluch 2 (2), Michajło Olech [Ukraina] 1 (1), Łukasz Sprysak 1 (0), Dominik Strus 1 (0); **tylko w rundzie wiosennej:** Marcel Krzemiendak 13 (13), Bartłomiej Salik 12 (12), Michał Gawroński 11 (7), Walenty Nyrkow [Ukraina] 9 (9), Adam Sarzyński 3 (0). **Strzelcy:** 8 goli – Będa, Nyrkow, 7 – Kociół, 3 – Gawroński, 2 – Książ, P. Uchman, 1 – Blicharz, P. Jonak, Krzemiendak, Mudrak, Pałubski, Podpora, Sarzyński, Stachera, K. Uchman, Victor Augusto. **Trenerzy:** Piotr Jonak, Norbert Łebko (wspólnie) 6, Piotr Jonak 20.

Dziurawa obrona

PIŁKARSKA KLASA A

Orion Jacnia w rundzie wiosennej nie miał problemów ze zdobywaniem bramek. Nie zdołał strzelić gola tylko w jednym meczu – z Relaksem Książpól. Zespół piłkarski z gminy Adamów zdobył w rundzie rewanżowej dwadzieścia sześć bramek, ale jedna z nich została anulowana, ze względu na walkower w meczu z Igrosem Krasnobród. Tylko cztery zespoły były w drugiej części rozgrywek skuteczniejsze niż ekipa grającego trenera **Adama Kozyry** – Krzysztof Werbkowice, Igros Krasnobród, Olender Sól i Orkan Bełżec.

Orion nie opanował jednak pewnej umiejętności. Nie nauczył się nie tracić bramek, więc nawet jeśli strzelił – jak w meczu z Olimpią Miączyn – pięć goli, to przegrał, bo rywale byli skuteczniejsi. W całym sezonie nie zdarzył się ani jeden mecz, w którym zespół z Jacni wypadł „z tyłu na

Orion Jacnia 2025/2026

Grało 33 piłkarzy: Damian Monastyrski 26 (26), Paweł Pakuła 25 (25), Paweł Marguła 24 (23), Adam Kozyra 23 (20), Sylwester Gredys 21 (12), Robert Rozynek 20 (20), Marcin Malec 19 (16), Krzysztof Łuczyn 18 (15), Konrad Pupiec 18 (9), Kacper Sałamacha 18 (4), Krzysztof Branecki 17 (15), Grzegorz Kozyra 16 (14), Patryk Szykuła 14 (8), Tomasz Burda 12 (11), Piotr Winniczuk 11 (8), Łukasz Kawka 8 (3), Bartłomiej Gielmuda 6 (3), Karol Buczak 5 (1), Karol Tyrka 5 (1), Piotr Moskal 3 (0); **tylko w rundzie jesiennej:** Marek Margol 11 (11), Bartłomiej Bełz 7 (6), Pawło Czałapczij [Ukraina] 6 (6), Maciej Pakuła 5 (5), Przemysław Częścić 3 (2), Mateusz Naworol 2 (0), Karol Wiatrzyk 1 (1), Marek Gużkowski 1 (0); **tylko w rundzie wiosennej:** Patryk Pakuła 13 (13), Sebastian Posikata 7 (3), Bartłomiej Muda 4 (4), Kamil Bartnicki 4 (0), Szymon Auguściński 1 (1). **Strzelcy:** 12 goli – Marguła, 11 – A. Kozyra, 8 – Monastyrski, 6 – Paweł Pakuła, 2 – Muda, 1 – Łuczyn, M. Pakuła, Patryk Pakuła; 1 samobójczy – Wojciech Krawczyk (Orkan Bełżec). **Trener:** Adam Kozyra 26.

zero”. W rundzie jesiennej stracił czterdzieści sześć bramek, natomiast w rundzie wiosennej – aż sześćdziesiąt pięć.

Drużyna już po roku wróciła do klasy B. Została zdegradowana z klasy A, bo zajęła w rozgrywkach ostatnie, czternaste miejsce z dorobkiem zaledwie dziesięciu punktów (siedem w rundzie

jesiennej i trzy w rundzie wiosennej).

Kluby z IV ligi powinny zwrócić uwagę na jednego z zawodników Oriona. Chodzi o 15-letniego **Patryka Pakułę**, który w rundzie wiosennej wystąpił we wszystkich trzynastu meczach w podstawowym składzie, zdobył jedną bramkę.

MaSzt

W stu procentach

PIŁKARSKA KLASA A

Po trzech sezonach spędzonych w klasie A Igras Krasnobród znów zagra w „najciekawszej lidze świata”. Awans do klasy okręgowej podopieczni grającego trenera Damiana Otręby wywalczyli w niezłym stylu. Okazali się najlepiej punktującym zespołem w rundzie wiosennej, w A-klasowej stawce. Wygrali jedenaście spośród trzynastu meczów. Sprawili, że najlepszy w rozgrywkach Krysztal Werbkowice stracił na stadionie w Krasnobrodzie status drużyny niepokonanej. Ograli także m.in. u siebie Metalowca Goraj 8:1 (5:0) i na wyjeździe Unię Hrubieszów 3:0 (1:0). – Bardzo ważne było dla nas zwycięstwo 2:1 nad Krysztalem. Zaprosiliśmy na ten mecz sponsorów naszego klubu, a także radnych miejskich. Wystarczyło się o fajną oprawę tego wydarzenia. Chcieliśmy pokazać, że chociaż dysponujemy znacznie mniejszym budżetem niż Krysztal, to jednak nasze dobre wyniki nie są dziełem przypadku i zasługujemy na awans do „okręgówki” – mówi prezes Igrasu Michał Mękal.

W rundzie rewanżowej Igras startował z niższego pułapu. Na półmetku rozgrywek zajmował w tabeli piąte miejsce, a do strefy awansowej tracił pięć punktów. – Na początku sezonu „przekombinowaliśmy”



Fot. Kamil Gac

z transferami. Wydawało się, że zawodnicy, których pozyskaliśmy, dostatecznie przyczynią się do tego, że będziemy walczyli o miejsce premiowane awansem do „okręgówki”. Nie wszystkie letnie transfery okazały się trafione. Z tego powodu osiągnięliśmy w rundzie jesiennej wyniki poniżej oczekiwań. Wyciągnęliśmy wnioski. Zimą błędów personalnych już nie popełniliśmy – tłumaczy prezes Mękal.

Podczas wiosennej rywalizacji ligowej Igras stracił punkty tylko w dwóch meczach. Zremisował 0:0 u siebie z Sokół Zierzyńcem, a w ostatniej

kolejce rozgrywek przegrał na wyjeździe z Ładą II Biłgoraj 2:4 (0:2). – Nie sądziłem, że w rundzie wiosennej wygramy aż jedenaście meczów. Mecz z Sokółem był wyrównany, zakończył się sprawiedliwym remisem. Natomiast w Biłgoraju nie musieliśmy przegrać. Nie mieliśmy w składzie kilku podstawowych zawodników. A że byliśmy już pewni awansu, to do naszych poczynań wdarło się rozprężenie. W dodatku Łada grała o „życie”. Musiała wygrać, żeby utrzymać się w klasie A. W jej szeregach znalazło się kilku zawodników z występującego w IV lidze pierwszego zespołu. Zagrała z ogromną determinacją. A my „wyciągnęliśmy” z 0:4 na 2:4 – komentuje prezes Mękal.

Siłą napędową Igrasu był Damian Otręba. Grający trener okazał się najlepszym strzelcem zespołu. Zdobył trzynaście bramek. – Zatrudnienie go na posadzie trenera było strzałem w dziesiątkę. Uważam, że jest to właściwy człowiek na właściwym miejscu. To jego pierwsza praca trenerska z zespołem seniorów, a jakże udana. Świetnie mi się z nim współpracuje. Do każdego meczu perfekcyjnie się przygotowuje. W stu procentach sprawdza się w roli menedżera, trenera i piłkarza – mówi prezes Mękal.

MaSzt

Zadanie wykonane



Fot. Sokół Zierzyńiec (Facebook)

PIŁKARSKA KLASA A

W dwa lata Sokół Zierzyńiec wykonał lot z klasy B do „okręgówki”. Awans do „najciekawszej ligi świata” zespół piłkarski najstarszego klubu sportowego na Zamojszczyźnie wywalczył na kolejkę przed zakończeniem rozgrywek, po wyjazdowym remisie 1:1 (1:0) z Krysztalem Werbkowice. Można narzekać na styl w jakim zrodził się ten sukces. Można utyskiwać, że Sokół awansował dzięki słabości innych. Że gdy tracił punkty, to zwykle odbywało się bez przykrych konsekwencji, bo Metalowiec Goraj, Orkan Bełżec i Unia Hrubieszów włączyły bieg wsteczny. Warto jednak wziąć pod uwagę to, że zierzyńiecka ekipa była beniaminkiem. Konieczne trzeba też przyjąć zasadę, która głosi, że „zwycięzców się nie sędzi”. A Sokół okazał się zwy-

czając, choć zajął trzecie miejsce w tabeli. – Nawet w najtrudniejszych momentach nie poddawaliśmy się w walce o awans do klasy okręgowej. Walczyliśmy do końca, dzięki temu osiągnęliśmy cel, który zarząd klubu wyznaczył mnie i mojej drużynie. Cieszymy się z tego powodu. Rozegraliśmy kilka bardzo dobrych meczów. Zaliczyliśmy kilka wpadek, które jednak w końcowym rozrachunku nie miały większego znaczenia. Najważniejsze było to, że wykonaliśmy zadanie, a teraz musimy jak najlepiej przygotować się do gry w „okręgówce” – mówi **Sergiej Sawczuk**, który w trakcie zimowej przerwy w rozgrywkach zastąpił **Piotra Kapłona** na posadzie szkoleniowca Sokola.

Do rundy rewanżowej Sokół przystępował z czwartej pozycji w ligowej tabeli. Miał na swoim koncie dwadzieścia jeden punktów i pięć punktów do nadrobie-

nia. Na wiosnę okazał się trzecią siłą ligi – zdobył dwadzieścia sześć punktów. Odnosił osiem zwycięstw, dwa mecze zremisował, a trzy razy zszedł z boiska pokonany. – Przegraliśmy z Unią Hrubieszów, Olendrem Sól i na koniec sezonu z Orkanem Bełżec. Do tego ostatniego meczu przystąpiliśmy zbyt rozluźnieni. Nie byliśmy w pełni skoncentrowani, bo wszystko zostało już rozstrzygnięte. Awans mieliśmy zapewniony, więc trudno było o pełną koncentrację. Gdybyśmy jeszcze o coś walczyli, to na pewno przystąpilibyśmy do tego spotkania z innym nastawieniem – komentuje trener Sawczuk.

W rundzie wiosennej Sokół nie był już tak skuteczny, jak w pierwszej części sezonu, ale za to zdecydowanie poprawił się w defensywie. Pierwszą rundę zespół ze Zierzyńca zakończył z dorobkiem trzydziestu czterech zdobytych bramek i stratą dwudziestu pięciu. W rundzie rewanżowej strzelił dwadzieścia sześć goli, a dał sobie wbić tylko dwanaście. Z kontuzją zmagali się najlepszy strzelec zespołu **Mateusz Dziurda**. Wychowanek niedziałającej już szkoły piłkarskiej OSiR Biłgoraj w rundzie jesiennej zdobył siedemnaście bramek, zaś w rundzie wiosennej – tylko pięć, jednak ze względu na uraz w drugiej części sezonu nie grał systematycznie. W pierwszej rundzie wystąpił we wszystkich trzynastu meczach, w drugiej zagrał osiem razy.

MaSzt

Igras Krasnobród 2025/2026

Grało 33 piłkarzy: Maksymilian Nowosad 25 (25), Damian Otręba 23 (22), Mateusz Puźniak 23 (21), Filip Rzepecki 23 (14), Paweł Joniec 22 (22), Daniel Mękal 22 (19), Bartłomiej Mazur 21 (21), Mateusz Przytuła 21 (20), Patryk Albingier 21 (19), Mateusz Borek 20 (11), Michał Róg 19 (17), Patryk Pura 18 (13), Mateusz Syta 18 (12), Marcin Gontarz 17 (3), Szymon Przytuła 14 (0), Kacper Gałka 12 (3), Bartłomiej Buczak 11 (6), Dawid Kulczycki 7 (1), Marcel Szymański 6 (0), Bartosz Adamczuk 5 (0), Kacper Tomiczek 4 (4); **tylko w rundzie jesiennej:** Marcel Krzemiendak 11 (6), Kornel Krzemiendak 10 (0), Tomasz Malesza 7 (6), Jarosław Rzućdo 5 (3), Szymon Kostrubiec 4 (4), Marek Szozda 4 (0), Dawid Loboda 1 (0), Damian Tyrka 1 (0); **tylko w rundzie wiosennej:** Kyrto Huźwa [Ukraina] 11 (6), Adam Niderla 8 (8), Grzegorz Wyszyński 5 (0), Mateusz Gałka 1 (0). **Strzelcy:** 13 goli – Otręba, 12 – Rzepecki, 8 – Mazur, 5 – Niderla, Syta, 3 – Pura, 2 – Borek, Malesza, M. Przytuła, Sz. Przytuła, Róg, Szymański, 1 – Buczak, K. Gałka, Kulczycki, Mękal, Nowosad; 3 samobójcze – Dominik Adamczuk (Ostoja Skierbieszów), Piotr Myszak (Włókniarz Frampol), Rafał Pawelec (Metalowiec Goraj). **Trener:** Damian Otręba 26.

Sokół Zierzyńiec 2025/2026

Grało 30 piłkarzy: Tomasz Gieleta 24 (24), Dawid Olech 24 (24), Jakub Marzec 24 (22), Karol Gontarz 23 (23), Maciej Piskor 23 (23), Dawid Lalik 22 (22), Szymon Mielniczek 22 (22), Mateusz Szafraniec 22 (22), Przemysław Rudy 22 (9), Mateusz Dziurda 21 (20), Brajan Alterman 19 (19), Damian Kupiec 18 (12), Dominik Lachowicz 18 (1), Rafał Woć 12 (12), Daniel Kusy 7 (1), Piotr Szuty 6 (2), Marcel Gmyz 4 (0); **tylko w rundzie jesiennej:** Kacper Strzelec 10 (10), Kacper Cielica 7 (0), Paweł Konopka 6 (2), Piotr Kapłon 4 (1), Jakub Antosz 2 (0), Szymon Zwolan 1 (1), Norbert Gałka 1 (0), Kacper Kulik 1 (0); **tylko w rundzie wiosennej:** Mateusz Spólnik 13 (12), Marcel Szejmer 5 (1), Kamil Podolak 2 (0), Bartosz Kocyło 1 (1), Mateusz Homziuk 1 (0). **Strzelcy:** 22 gole – Dziurda, 12 – Szafraniec, 7 – Marzec, 5 – Olech, 4 – Spólnik, 2 – Alterman, Lalik, Mielniczek, 1 – Antosz, Piskor, Woć. **Trenerzy:** Piotr Kapłon 12, Tadeusz Dudek 1, Sergiej Sawczuk [Ukraina] 13.

Trzy sparingi Hetmana

PIŁKA NOŻNA

W ramach przygotowań do rundy jesiennej w III lidze Hetman Zamość rozegrał już trzy mecze towarzyskie. W środę zamojski zespół wygrał w Łęcznej ze zdegradowanym do II ligi Górnikiem 1:0 (0:0), a w sobotę pokonał na boisku przy ul. Droga Męczenników Rotundy 1:0 (1:0) czwartoligową Janowiankę Janów Lubelski. Z kolei w niedzielę zwyciężył Ruch Izbica 3:2. Mecz rozgrywany był w Izbicy w ramach obchodów jubileuszu 100-lecia tamtejszego klubu.

MaSzt



Fot. Kamil Gac

Puchar na początek

PIŁKA NOŻNA

Piłkarski sezon na Zamojszczyźnie rozpocznie się 1-2 sierpnia (sobota, niedziela). W ten weekend rozegrana zostanie pierwsza runda okręgowego Pucharu Polski. W tym roku odbędą się także mecze drugiej rundy (środa, 19 sierpnia) i trzeciej rundy (środa, 2 września), a także ćwierćfinały (środa, 23 września) i półfinały (środa, 21 października). Finał przewidziany został na maj przyszłego roku.

MaSzt

Rewelacyjne sprinterki

LEKKOATLETYKA

Były zawodniczki Tomasovii Tomaszów Lubelski, startujące w tym sezonie w barwach AZS UMCS Lublin Wiktoria Gajosz i Małgorzata Pojęta zdobyły po trzy medale młodzieżowych mistrzostw Polski U23. Brąz wywalczyły też wychowanki Unii Hrubieszów Jan Śmietanka. Z Krakowa Agros Zamość wrócił z dwoma medalami, które Liwia Włoszczyk wywalczyła indywidualnie w biegu na 100 m przez płotki i z klubowymi koleżankami w sztafecie „krótkiej”.



Fot. PZLA

Na stadionie Akademii Kultury Fizycznej im. Bronisława Czecha w Krakowie Wiktoria Gajosz ponownie wywalczyła trzy medale mistrzostw Polski, tym razem w kategorii młodzieżowej U23 i do tego same złote, jak dwa lata temu w Radomiu, w rywalizacji juniorów U20, gdy była zawodniczką Tomasovii Tomaszów Lubelski.

W Krakowie wychowanka Agrosu Chełm wygrała biegi na

100 i 200 m, a wraz z klubowym zespołem AZS UMCS Lublin – także bieg sztafetowy 4 razy 100 m. Z kolei występująca w składzie owej sztafety Małgorzata Pojęta w biegu na 100 m wywalczyła srebro, zaś w biegu na 200 m – brąz.

W kwalifikacjach biegu na 100 m Wiktoria Gajosz i Małgorzata Pojęta uzyskały dwa najlepsze wyniki, odpowiednio 11.43 i 11.52. Do finałowej ósem-

ki z szóstym wynikiem 11.80 wyszła też wychowanka Tomasovii reprezentująca w czasie studiów AZS UMCS Lublin Joanna Fus. Na dalszych pozycjach w eliminacjach sklasyfikowane zostały sprinterki Agrosu Zamość – Anna Bibik (18. miejsce, czas 12.23), Małgorzata Lubiatowska (26. miejsce, 12.56), Martyna Seń (27. miejsce, 12.59) i Oliwia Lelęń (30. miejsce, rekord życiowy 12.70).

W finale Wiktoria Gajosz pobięła w czasie 11.24, a Małgorzata Pojęta – w czasie 11.28. Na trzecim miejscu uplasowała się Aleksandra Piotrowska z AZS AWFis Gdańsk (11.46). Joanna Fus była ósma (11.88).

W biegu na 200 m Wiktoria Gajosz była pierwsza (czas 23.22), Małgorzata Pojęta trzecia (23.88), a między nimi „wplątała się” zawodniczka Skry Warszawa Aleksandra Suchenek (23.53). Joanna Fus została sklasyfikowana na czwartym miejscu (24.34), a Liwia Włoszczyk – na dwunastym (rekord życiowy 25.21). Anna Bibik została zdyskwalifikowana za start przed oficjalnym sygnałem.

Wcześniej Liwia Włoszczyk wywalczyła brązowy medal w biegu na 100 m przez płotki. Konkurencję ukończyła w czasie 13.62 (eliminacje) i 13.28 (finał). Ten drugi wynik – to nowa „życiówka” zawodniczki zamojskiego klubu. W finale zwyciężyła Natalia Szczęśna z RLTL GGG Radom (12.97), a druga była Zuzanna Gozdera z AZS UMCS Lublin (rekord życiowy 13.18).

Fascynująca była rywalizacja kobiecych sztafet na dystansie 4 razy 100 m. Złoty medal wywalczyła ekipa AZS UMCS Lublin w składzie Joanna Fus, Wiktoria Gajosz, Oliwia Chreścianek i Małgorzata Pojęta

(45.38). Srebrny medal przypadł drużynie Agrosu Zamość, w której skład weszły Liwia Włoszczyk, Martyna Seń, Małgorzata Lubiatowska i Anna Bibik (46.74). – Jestem zadowolony ze zdobyczy w postaci dwóch medali. W biegu na 100 m przez płotki Liwia Włoszczyk uzyskała bardzo dobry rezultat, natomiast sztafeta „krótka” – wręcz rewelacyjny, zdziwiło mnie, że aż tak dobry. Nasz zespół wystartował w biegu pierwszym, a więc w gronie teoretycznie słabszych sztafet. Uzyskał taki czas, że przed biegiem numer dwa z udziałem lepszych zespołów byłbym spokojny o medal. Spodziewałem się brązowego medalu, a wyszedł srebrny. Sztafeta AZS UMS Lublin ze swoimi mistrzyniami była bezkonkurencyjna. Za to druga w tym „lepszym” biegu ekipa Skry Warszawa uzyskała czas gorszy niż ten, który osiągnęła nasza sztafeta – komentuje prezes zamojskiego Agrosu Konrad Firek.

Kompletnie rozczarował w Krakowie Adrian Lepionka. W biegu na 200 m był dopiero siedemnasty (czas 22.55), natomiast w eliminacjach biegu na 100 m został zdyskwalifikowany za zbyt wczesne wyjście z bloków podczas startu. – Adrian Lepionka fatalnie pobięł na 200 m. Bieg rozgrywany był w bardzo trudnych warunkach, ale jednakowych dla

każdego uczestnika. Zupełnie zaskoczył w biegu na „setkę”. Jego falstart był tak duży, że nawet trudno dyskutować o jego wykluczeniu – decyzją sędziów była jak najbardziej słuszna – mówi prezes Konrad Firek.

W Krakowie startował jeszcze jeden reprezentant zamojskiego klubu. W trójskoku Karol Kuzdra zajął ostatnie, dziesiąte miejsce (12.62).

Wychowanek Unii Hrubieszów, startujący w barwach AZS UMCS Lublin Jan Śmietanka wywalczył brązowy medal w biegu na 400 m. Konkurencję ukończył w czasie 46.68. Dwie czołowe lokaty zajęli zawodnicy AZS Łódź. Wygrał Maksymilian Szwed (45.74), drugi był Wiktor Wróbel (rekord życiowy 46.17). Natomiast w rzucie oszczepem wychowanka Tomasovii występująca obecnie w AZS UMCS Lublin Magdalena Kata zajęła czwarte miejsce (47.84).

Warto też wspomnieć o sukcesie Bartosza Kitlińskiego, mającego hrubieszowskie pochodzenie. Zawodnik AZS UMCS Lublin wywalczył złoty medal w biegu na 800 m (czas 1:46.84).

Od 17 do 19 lipca w Zamościu rozgrywane będą mistrzostwa Polski juniorów U20, a tydzień później w Białymstoku – mistrzostwa Polski seniorów.

MaSzt

Piąta na świecie!

PODNOŻENIE CIĘŻARÓW

Świetnie w mistrzostwach świata juniorów do 17 lat spisała się Aleksandra Wachna. Na pomoście w Cali (Kolumbia) zawodniczka Agrosu Zamość zajęła piąte miejsce w kategorii wagowej 69 kg.

W kategorii startowało czterech najlepszych na świecie sztangistek w wieku do 17 lat – sześć w grupie A i osiem w grupie B. Wychowanka zamojskiego klubu sportowego została zakwalifikowana do stawki zawodniczek słabszych, a więc do grupy B. Jak się później okazało, powinna wystartować w grupie zawodniczek lepszych. Wypadła bowiem lepiej niż cztery zawodniczki z grupy A. – Aleksandra Wachna uzyskała wynik gorszy zaledwie o 2 kg od tego, który osiągnęła zdobywczyni brązowego medalu. Gdyby nasza zawodniczka została zgłoszona do grupy A, to mogłaby realnie powalczyć o ten brązowy medal. Wypadła naprawdę rewelacyjnie. W dwuboju i podrzucie poprawiła rekordy życiowe o 1 kg, natomiast w rwaniu wyrównała swoją „życiówkę”. Zaliczyła cztery spośród sześciu podejść. W rwaniu sędziowie nie zaliczyli jej drugiego podejścia. W tej próbie po raz pierwszy starała się wyrwać sztangę o wadze 85 kg. Popęłniła jednak drobny błąd



Fot. Polish Weightlifting Federation 1925-2025 (Facebook)

techniczny. Decyzja sędziów była jednak słuszna. Aleksandra brakuje jednak doświadczenia. Ma stosunkowo krótki staż treningowy. Podnoszenie ciężarów uprawia dopiero od dwóch i pół roku, ale stać ją na bardzo dobre wyniki. Potrzebuje jednak jeszcze trochę czasu, by wspiąć się na naprawdę wysoki poziom – mówi Andrzej Gawel, szkoleniowiec sekcji podnoszenia ciężarów w zamojskim Agrosie.

W rwaniu Aleksandra Wachna zaliczyła najpierw 81 kg, a następnie 85 kg (w drugim podejściu do tego ciężaru). W pierwszej próbie, w podrzucie uzyskała 96 kg, następnie spaliła podejście do 100 kg, ale zaliczyła potem 101 kg. W dwuboju osiągnęła łączny wynik 186 kg.

Mistrzynią świata U17 w kat. 69 kg została Adelyn Jones. Startująca w grupie A Amerykanka uzyskała w dwuboju 205 kg (91 kg w rwaniu i 114 kg w podrzucie). Medale zdobyły też dwie zawodniczki z grupy B. Srebrny wywalczyła reprezentantka Filipin 15-letnia Rhianne Cabalida, która uzyskała w dwuboju 193 kg (88 kg w rwaniu i 105 kg w podrzucie), natomiast po brązowy sięgnęła sztangistka z Ekwadoru Beyonce Daymar Bolanos Salazar, której wyniki to 188 kg w dwuboju, 83 kg w rwaniu i 105 kg w podrzucie. Na czwartym miejscu uplasowała się Włoszka z grupy A 16-letnia Ilenia Vella (187 kg w dwuboju, 81 kg w rwaniu i 106 kg w podrzucie). Siódme miejsce zajęła startująca w grupie

A Alicja Szaruga z LKS Polwica Wierzbno. Zawodniczka uzyskała w dwuboju 184 kg (81 kg w rwaniu i 103 kg w podrzucie).

Rywalizacja juniorek U17 w kat. 60 kg toczyła się w czwartek, 9 lipca. Cztery dni później Aleksandra Wachna powróciła do Zamościa, by dołączyć do zgrupowania sztangistek. W Zamościu piąta zawodniczka mistrzostw świata przygotowuje się do startu w mistrzostwach Polski U17 w ramach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w sportach letnich „Lubelskie 2026”. Zmagania sztangistów odbędą się w Łukowie od 24 do 26 lipca. – W Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży Ola będzie startowała z niedowagą w kategorii 77 kg. Mam nadzieję, że wywalczy medal – mówi trener Andrzej Gawel.

Z Łukowa zawodniczka Agrosu uda się do Centralnego Ośrodka Sportu – Ośrodka Przygotowań Olimpijskich Cetniewo we Władysławowie na zgrupowanie kadry narodowej w ramach przygotowań do mistrzostw Europy juniorów U17. Zawody zaplanowane zostały od 20 do 28 sierpnia w Prisztinie (Kosowo). – W te wakacje Ola nie będzie odpoczywała. W domu rodzinnym będzie rzadkim gościem. Plan treningów i startów będzie miała napięty – wzdycha trener Andrzej Gawel.

MaSzt

Rekordzista!



Fot. Polish Weightlifting Federation 1925-2025 (Facebook)

PODNOŻENIE CIĘŻARÓW

Sztangista Znicza Biłgoraj Adam Lipiński zakończył rywalizację w kategorii wagowej 60 kg w mistrzostwach świata juniorów U17 w Cali (Kolumbia) na dziewiątym miejscu w stawce trzynastu startujących zawodników, ale za to dwa razy poprawiał rekord Polski zawodników do 17 lat w podrzucie.

Podopieczny trenera Andrzeja Strzałki uzyskał w dwuboju 219 kg. Wyrwał 93 kg i podrzucił rekordowe

126 kg. Zaliczył pięć spośród sześciu podejść.

Mistrzem świata juniorów U17 w kat. 60 kg został Victor Natanael Mendez Huicab z Meksyku (250 kg w dwuboju, 108 kg w rwaniu i 142 kg w podrzucie), wicemistrzostwo świata wywalczył Atabek Azamatow z Turkmenistanu (249 kg w dwuboju, 116 kg w rwaniu i 133 kg w podrzucie), a po brązowy medal sięgnął Rosjanin Jewgienij Butuzow (249 kg w dwuboju, 111 kg w rwaniu i 138 kg w podrzucie).

MaSzt